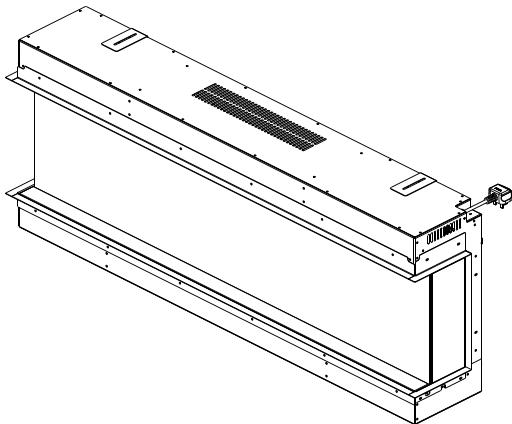


# INSTRUCTION MANUAL

## Electric Fire



**This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.**

### **IMPORTANT**

The fan will run for approximately 30 seconds after the heater is turned off. This is to remove any residual heat from the fire to prevent any potential overheating.

[www.firedupcorporation.com/manual](http://www.firedupcorporation.com/manual)

**LANGUAGES**

English	03-22
Français	23-44
Deutsch	45-66
Italiano	67-88
Español	89-110
Polski	111-132
Română	133-156

**CONTENTS****SECTION 01**

Cautions	03-06
HB1500XL & HB2000XL Handling	06

**SECTION 02**

Introduction	07
Handling	07
Unpacking & Care	07
Installing the fire	08-10
Arranging the fuel bed	11-15
Remote control & Control panel	15-16

**SECTION 03**

Operation	16-19
Additional features	19
Technical parameters	20
Troubleshooting	21
Specification, Conformity & Environment	21
Guarantee & Contacts	22

## CAUTIONS

### DO'S

---

- Read ALL the instructions before using this product.

---

- Only use this product for its intended use as described in this manual.

---

- Always use the product in accordance with this guide. If in doubt obtain expert advice.

---

- Always check your mains supply is the same as that indicated on the product before connecting.

---

- Always make sure the electrical socket is accessible.

---

- Always disconnect the heater from the electrical supply before carrying out cleaning or maintenance. To disconnect the heater, switch controls to OFF then remove plug from the outlet.

---

- Ensure the floor space is flat and even.

---

### DON'TS

---

- Never leave children unsupervised in a room where the fire is ON and unguarded.

---

- Never obstruct or cover the fan outlet or force items into fire openings.

---

- Never use the product anywhere where water is in use, i.e. bathrooms, kitchens, shower rooms, and swimming pools etc.

- Never use aerosols or steam cleaners on or around the fire.
- 
- Never route the supply cord under carpeting and never cover the cord with throw rugs, runners, etc. Arrange the cord away from traffic areas and where it will not be tripped over.
- 
- Never place the heater close to curtains or combustible materials. Keep furniture, bedding, papers, clothes, curtains, etc. at least 1 m away from the front of the heater and keep away from the sides and rear.
- 
- Never use the product to dry clothes etc.
- 
- Never sit or stand on the product.
- 
- Never lean or put weight on the product.
- 
- Do not use outdoors.
- 
- Do not sit the product on deep pile carpets or rugs.
- 

Avoid the use of an extension cord which may overheat and cause risk of fire. If an extension cord is necessary, it must be rated above the maximum rated power of the appliance. Care must be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or be tripped over.

## IMPORTANT!

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



**WARNING:** In order to avoid overheating,  
**DO NOT COVER THE HEATER**

- The heater must not be located immediately below a socket outlet.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Please note the LED bulb in the appliance is non replaceable, do not attempt to replace it.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- **CAUTION** — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- This heater is hot when in use. To avoid burns, do not touch hot surfaces such as surfaces around the grille in front of the heater. Never let bare skin touch hot surfaces.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

**Note:** When the heater is turned on for the first time or when it has not been used for some time, it may release a slight, harmless odour. This odour is a normal occurrence caused by the initial heating of the internal heating elements and will disappear with use.

**Note:** The fan will run for approximately 30 seconds after the heater is turned off. This is to remove any residual heat from the fire to prevent any potential overheating.

---

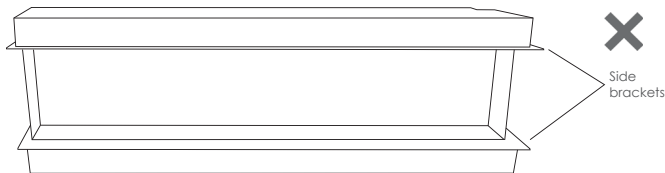
## HB1500XL & HB2000XL HANDLING

### ATTENTION!

**Do not remove any glass when handling, lifting or installing the fire. Only remove front glass after installation.**

We recommend not lifting the fire using the side brackets.

We recommend lifting from the base of the fire. Ensure care is taken to keep the fire level and straight and avoid any twisting.



**Side Panels** \*if applicable.

If this product is to be used with side panels, ensure front glass is in place prior to handling, lifting or installing.

## INTRODUCTION

Thank you for choosing this product. It is designed to meet the most stringent quality, performance, and safety requirements. This guide aims to improve your understanding and appreciation of your new product by providing simple and informative instructions.

## HANDLING

Before continuing any further with the installation of this product please read the following:

- When lifting always keep your back straight. Bend your legs and not your back.
- Avoid twisting at the waist. It is better to reposition your feet.
- Avoid upper body / top heavy bending. Always bend from the knees rather than the waist.
- Do not lean forward or sideways whilst handling the product.
- Always grip with the palm of the hand. Do not use the tips of fingers for support.
- Always keep the product as close to the body as possible. This will prevent unnecessary and undue strain on the body.
- Use gloves to provide additional grip.
- Always use assistance if required

## UNPACKING

The unit is supplied in a single package carton. Carefully unpack the product using the following procedure:

- Carefully lift the parts out of the box
- Carefully remove the protective wrapping from the parts
- Locate the instruction manual and put aside
- Carefully remove the product from its box and put aside

## CARE

- Brushed stainless steel can be cleaned using a cloth and propriety cleaner.
- Fires with a glass screen can be cleaned using a cloth and propriety cleaner.
- Other features (non-silver) can be cleaned using a damp cloth.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a suitably qualified person.
- The area around the fire should be kept free from animal hair, lint and other extraneous material that may be drawn into the workings of the appliance which could affect its performance.

# INSTALLATION

## FIXING KIT

2 x L-Brackets



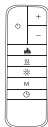
4 x Long Screw



4 x Wall Plug



Remote Control



2 x Batteries



Logs



1 x Gravel



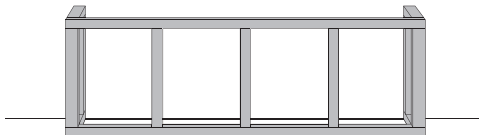
Note: Wall plugs supplied are for a solid wall. If screwing in to plaster board or wood, please use correct fixings.

## TOOLS REQUIRED

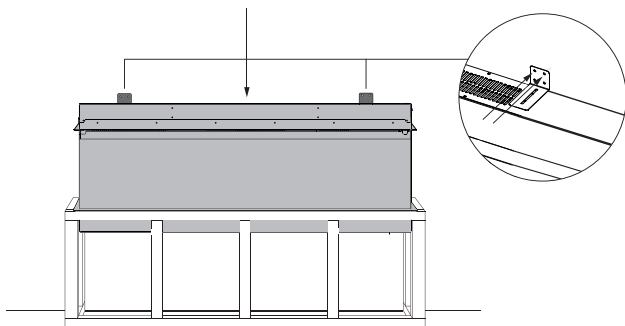
- Crosshead Screwdriver
- Pencil
- Drill
- 6mm Drill Bit

**IMPORTANT:** It is vital that a gap of at least 30mm is left at the top of the fire and a gap of at least 10mm is left at the back to ensure the air intake is not blocked or obstructed.

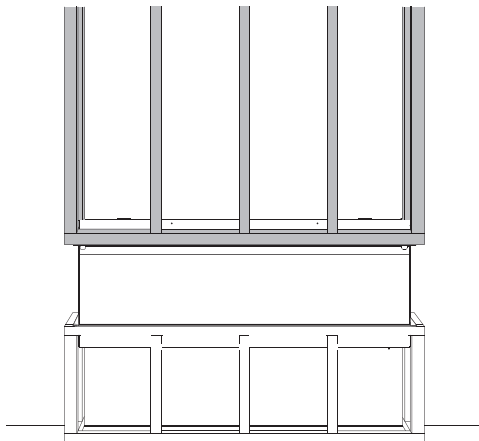
1. Measure the fire and begin to construct a frame to the desired height for the bottom of the chimney breast, ensuring the bottom of the fire will fit into the frame and the lip will sit on top.



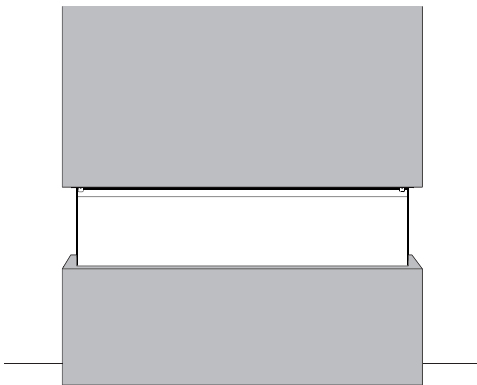
- 2.** Lower the fire into the frame and sit in place. Secure fire to the wall using the 2 x L-Brackets and the screws supplied.



- 3.** When fire is in place, construct the frame for the top half of chimney breast.
- IMPORTANT:** The fire must not support the weight of the wall/chimney breast. A wall support, header or lintel should be fitted to support the weight of the finished wall/chimney breast.

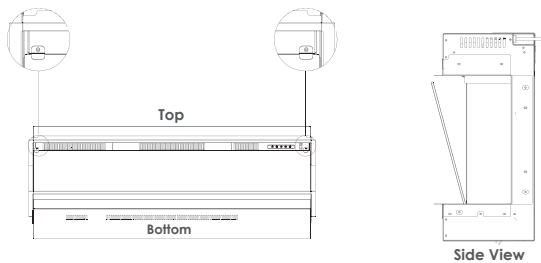


- 4.** Board the wall/chimney breast with chosen material i.e. plaster board, MDF, etc.



## Removing front glass

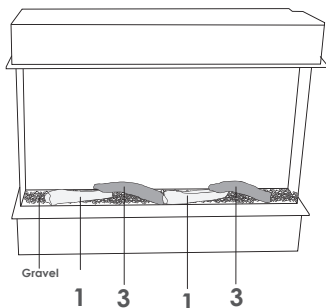
To remove the front glass and access the fuel bed, remove 2 x brackets located under the hood of the fire. Tilt glass forward to remove.



## Arranging the fuel bed

Using the logs supplied, arrange the fuel bed as shown below. Spread the gravel across the fuel bed before arranging the logs.

**HB500 / HB500-SQ / HB500-P** \*Image for illustrative purposes only.



Logs



#1 x 2



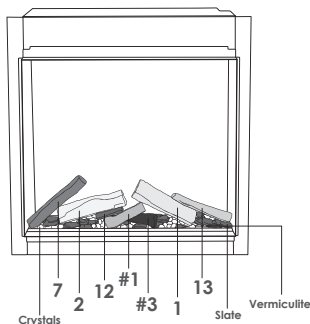
#3 x 2

### Glass Dimensions (Height x Width)

**HB500** Front Glass: 308 x 508  
Side Glass: 308 x 105

**HB500-SQ** Front Glass: 410 x 510  
**HB500-P** Front Glass: 750 x 510

## HB700-SQ



Media Wall Logs



#1 x 1



#3 x 1

Split Log Set



1 x 1



2 x 1



7 x 1

### Glass Dimensions (Height x Width)

Front Glass: 612 x 692

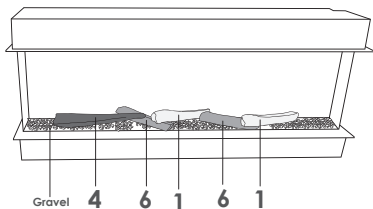


12 x 1



13 x 1

## HB750



## Logs



#1 x 2



#4 x 1



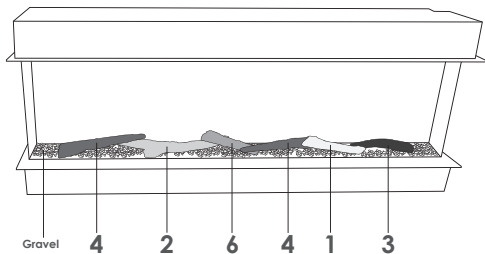
#6 x 2

## Glass Dimensions (Height x Width)

Front Glass: 308 x 748

Side Glass: 308 x 105

## HB1000



## Logs



#1 x 1



#4 x 2



#2 x 1



#6 x 1



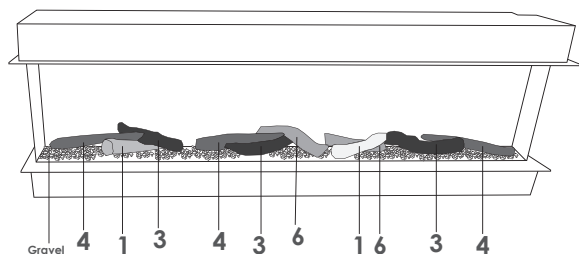
#3 x 1

## Glass Dimensions (Height x Width)

Front Glass: 308 x 1008

Side Glass: 308 x 105

## HB1250



## Logs

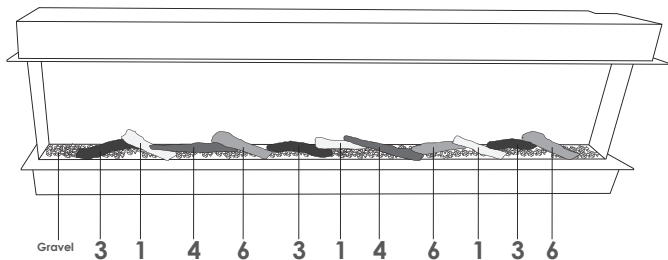


## Glass Dimensions (Height x Width)

Front Glass: 308 x 1258

Side Glass: 308 x 105

## HB1500



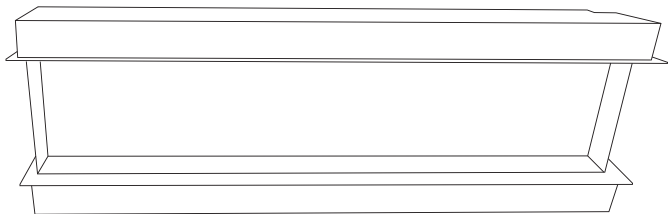
## Logs



## Glass Dimensions (Height x Width)

Front Glass: 308 x 1508

Side Glass: 308 x 105

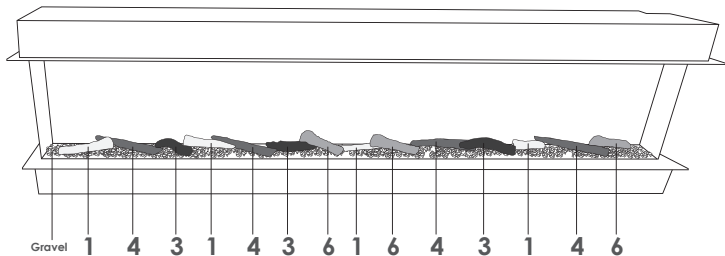
**HB1500-XL****Fuel Bed**

For the fuel bed assembly, please see manual supplied with the fire.

**Glass Dimensions (Height x Width)**

Front Glass: 458 x 1508

Side Glass: 458 x 248

**HB2000****Logs**

#1 x 4



#3 x 3



#4 x 4



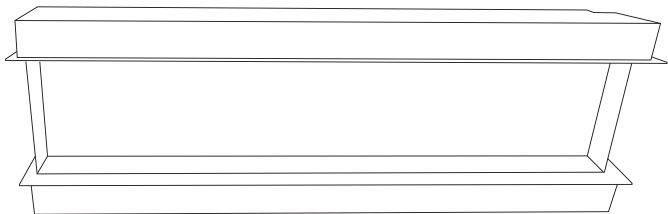
#6 x 3

**Glass Dimensions (Height x Width)**

Front Glass: 308 x 2008

Side Glass: 308 x 105

## HB2000-XL



### Fuel Bed

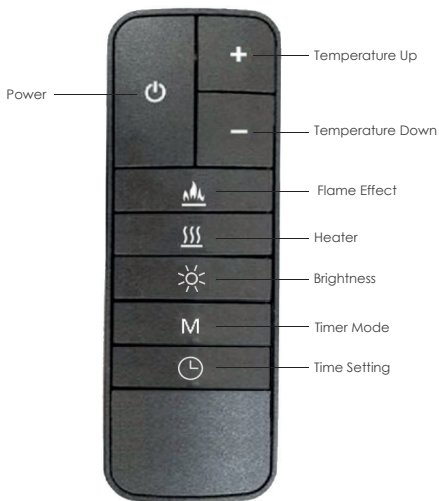
For the fuel bed assembly, please see manual supplied with the fire.

### Glass Dimensions (Height x Width)

Front Glass: 458 x 2008

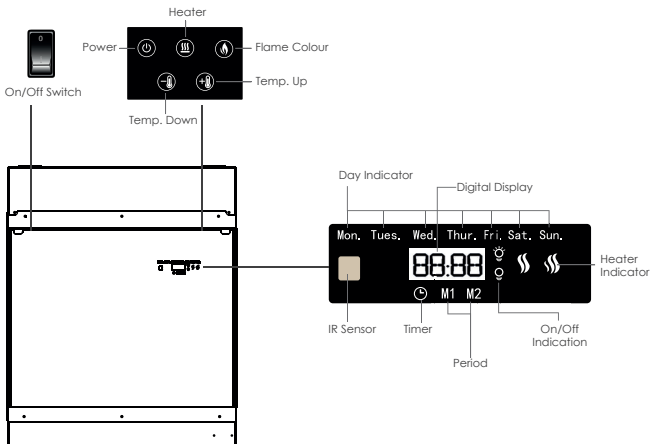
Side Glass: 458 x 248

## Remote control



## Control panel

The control panel can be located as shown.  
Note: image for illustration purposes only



## OPERATION - Manual


On/Off switch must be switched on for the fire to work. The switch is in the ON position when the side with the 'I' marking is 'pressed in'

Brightness setting cannot be changed without the remote control

## OPERATION - Remote control


Insert 2 x AAA batteries to the back of the remote control. Turn the power switch on.

## Powering the fire


Press the power button  to turn the fire on. The room temperature will be displayed and the functions can be used.

Note: This fire has a memory function, the fire will turn on to the last heat setting when the power button  is pressed

## Turn on heater

Pressing the heater button  once will turn the heater onto full, H2 will be shown on the display, along with a red flame symbol.



To select the lower heat setting, press the heater button  again. H1 will be shown on the display, along with an orange flame symbol.

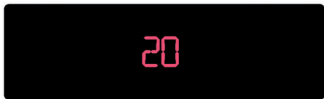


Note: The fan will run for approximately 30 secs. after the heater is turned off to cool the unit down.

## Setting the thermostat (15°- 30°C)

Adjust the desired room temperature using the + and - buttons. The temperature will be shown on the display.

(IF the room temperature is HIGHER than the selected temperature of the fire, the heater will not turn on).



## Flame effect & colour

Eight themes can be selected using the flame effect button , the corresponding theme number will be shown on the display.





1 - OFF  
5 - Blue


2 - Red  
6 - Purple

3 - Sky Blue  
7 - Green

4. Orange  
8. Cycle themes 2-7


Note: Theme 8 cycles through the different colours. Pressing the brightness button  stops the cycle on the selected colour. This is indicated by a solid circle shown on the display. Press the brightness button  again to resume the cycle. The active cycle is indicated by a rotating circle shown on the display.

## Down lights

Holding the flame effect button  for 3 secs. will turn the down lights on/off. 'ON' will be shown on the display when the lights are on.



## Brightness settings

The brightness of the flame can be changed between three settings using the brightness button . The chosen setting will be shown on the display.

- H - Highest setting
- C - Medium
- L - Lowest setting


Note: The brightness setting cannot be changed without the remote.





## Set day & time

To show the day and time, press and hold the time setting button  for 2 secs.

Press the time setting button  again to set the DAY. The DAY will flash on the display.

Select the day using the + or - buttons.



Press the time setting button  again and the HOUR will flash.

Select the HOUR using the + or - buttons.



Press the time setting button  again to select MINUTE.

Select the minute using the + or - buttons.




Press the time setting button  to exit the day and time setup.


## Set timers

The timer setting allows for two ON/OFF periods (M1 and M2) to be set for each day of the week.

Press and hold the timer mode button **M** for 2 secs. to begin setting the timer.

The setting for the 1st period ON time  (M1) for Monday will be shown. The HOUR will also flash.


Select the HOUR using the + or - buttons.

Press the time setting button  to move to the next step. Use the + or - buttons to change the MINUTE.



Press the time setting button  to set the 1st period OFF time  (M1).


Use the + or - buttons to select the HOUR.

Press the time setting button  to move to the next step. Use the + or - buttons to select the MINUTE.



Press the time setting button  to set 2nd period ON time (M2).


Use the + or - buttons to select the HOUR.

Press the time setting button  to move to the next step. Use the + or - buttons to select the MINUTE.




Press the time setting button  to set 2nd period OFF time (M2).

Use the + or - buttons to select the HOUR.

Press the time setting button  to move to the next step. Use the + or - buttons to select the MINUTE.




Press the time setting button  to move onto the next day, repeat this process to set the timer for the rest of the week.

Leave the remote for 10 secs. to exit the timer settings.

To activate the timer settings, press the timer mode button **M** until the timer symbol is shown on the display.



## ADDITIONAL FEATURES

**Open Window/Door Detection** - If the heater is turned on and the ambient room temperature drops, the heater automatically turns off (and ECO is shown on the display). The heater can be turned back on using the heater button .

## TECHNICAL PARAMETERS

## Information requirements for electric local space heaters

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
<b>Heat output</b>				<b>Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)</b>	
Nominal heat output	$P_{nom}$	2.0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	[yes/no]
Minimum heat output (indicative)	$P_{min}$	1.0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[yes/no]
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2.0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[yes/no]
<b>Auxiliary electricity consumption</b>				fan assisted heat output	
				[yes/no]	
At nominal heat output	$e_{max}^l$	N/A	kW	<b>Type of heat output/room temperature control (select one)</b>	
At minimum heat output	$e_{min}^l$	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	[yes/no]
In standby mode	$e_{st}^l$	0.45	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[yes/no]
				with mechanic thermostat room temperature control	[yes/no]
				with electronic room temperature control	[yes/no]
				electronic room temperature control plus day timer	[yes/no]
				electronic room temperature control plus week timer	[yes/no]
				<b>Other control options (multiple selections possible)</b>	
				room temperature control, with presence detection	[yes/no]
				room temperature control, with open window detection	[yes/no]
				with distance control option	[yes/no]
				with adaptive start control	[yes/no]
				with working time limitation	[yes/no]
				with black bulb sensor	[yes/no]
Contact details	Name and address of the manufacturer or its authorised representative. See back page				

The seasonal space heating energy efficiency of all local space heaters except commercial local space heaters  $\eta_s$  (%): 38

## TROUBLESHOOTING

### Display shows 'E1'

The thermostat sensor may be broken or disconnected.

If E1 is shown, please contact customer support.

### Display shows 'E2'

The thermostat may be broken.

If E2 is shown, please contact customer support.

### Display shows 'E3'

Manual reset overheat protection has been triggered.

Check the air inlets or outlets are not blocked or obstructed and unplug the fire for 30 minutes to allow it to cool down. Once cooled, plug the fire back in, if the display still shows 'E3', contact customer support.

## SPECIFICATION

Supply Voltage	-	220-240V~50Hz
Rated Power	-	2000W
Fuse Rating	-	13 Amp
Lighting	-	5W LED Array (non serviceable)
Class	-	1

## CONFORMITY WITH DIRECTIVES

Conforms with relevant European Directives

## ENVIRONMENTAL PROTECTION

- (WEEE) Waste Electrical and Electronic Equipment

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

- This appliance complies with the RoHS directive which restricts the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. This directive bans the placing on the EU market of new electrical and electronic equipment containing more than agreed levels of lead, cadmium, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyl (PBB) and polybrominated diphenyl ether (PBDE) flame retardants.

## GUARANTEE

For your convenience, you are not required to complete a form and return it to us in order to validate your guarantee. However, please ensure that you retain your receipt which will act as both proof of purchase and a guarantee validation document.

**We recommend that you attach your receipt to this documentation.**

Your product carries a 12 month guarantee from the date of original purchase (or as otherwise provided in writing at point of purchase). If your product fails to operate to its specification, due to faulty workmanship or materials during the guarantee period, we will either repair or replace the product. We will use our discretion to determine whether to offer a repair or provide a replacement. The product will not be covered by the guarantee if it has been misused, transformed, modified or altered in any way.

If your product fails within the guarantee period please ensure that you have all necessary documentation available including proof of purchase (receipt or invoice with serial number, location and date of purchase) in addition to all original undamaged packaging and leaflets etc. It is strongly recommended that you inspect your product carefully before it is used or installed. For full details of your product you should refer to the instruction manual which accompanies the product. You are strongly advised to read this manual carefully in its entirety and to retain it for future reference.

This product guarantee does not affect your statutory rights.

## CUSTOMER HELPLINE

 +44 (0) 3300 882 069

 [customer.support@firedupcorporation.com](mailto:customer.support@firedupcorporation.com)



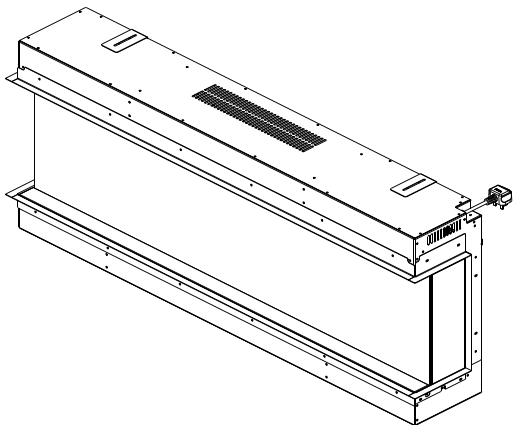
[www.firedupcorporation.com](http://www.firedupcorporation.com)

Fired Up Corporation Ltd  
Fired Up Buildings  
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation  
(Ireland) Ltd  
71, D02 P593, Dublin

## MANUEL D'INSTRUCTIONS

### Foyer électrique



**Ce produit ne convient qu'aux espaces bien isolés  
ou à un usage occasionnel.**

#### **IMPORTANT**

Le ventilateur fonctionne pendant environ 30 secondes après l'arrêt du chauffage. Cela sert à évacuer la chaleur résiduelle du foyer afin d'éviter toute surchauffe potentielle.

[www.firedupcorporation.com/manual](http://www.firedupcorporation.com/manual)

# Lisez TOUTES les instructions avant d'utiliser cet appareil.

Ces instructions sont données pour votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant utilisation, et les conserver pour référence ultérieure. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures et/ou des dommages matériels.

---

## SOMMAIRE

### SECTION 01

Avertissements	25-28
HB1500XL & HB2000XL Manipulation	28

### SECTION 02

Introduction	29
Manipulation	29
Déballage et entretien	29
Installation du foyer	30-32
Disposition du lit de combustible	33-37
Télécommande et panneau de contrôle	37-38

### SECTION 03

Utilisation	38-41
Fonctions supplémentaires	41
Paramètres techniques	42
Dépannage	43
Spécifications, conformité et environnement	43
Garantie et contacts	44

## AVERTISSEMENTS

### À FAIRE

---

- Lisez TOUTES les instructions avant d'utiliser ce produit.

---

- N'utilisez ce produit que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.

---

- Utilisez toujours le produit conformément à ce guide. En cas de doute, demandez l'avis d'un expert.

---

- Vérifiez toujours que votre alimentation secteur est la même que celle indiquée sur le produit avant de le brancher.

---

- Assurez-vous toujours que la prise électrique est accessible.

---

- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien. Pour débrancher l'appareil, mettez les commandes sur OFF puis retirez la fiche de la prise de courant.

---

- Veillez à ce que le sol soit plat et uniforme.

### À NE PAS FAIRE

---

- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance dans une pièce où le feu est allumé et non surveillé.

---

- Ne jamais obstruer ou couvrir la sortie du ventilateur, ni introduire des objets dans les ouvertures d'incendie.

---

- Ne jamais utiliser le produit dans des endroits où il y a de l'eau, c'est-à-dire dans les salles de bains, les cuisines, les salles de douche, les piscines, etc.

- Ne jamais utiliser d'aérosols ou de nettoyeurs à vapeur sur ou autour du feu.
- 
- Ne jamais faire passer le cordon d'alimentation sous une moquette et ne le recouvrez jamais de tapis, de patins, etc. Placer le cordon à l'écart des zones de circulation et à un endroit où l'on ne risque pas de trébucher dessus.
- 
- Ne jamais placer l'appareil à proximité de rideaux ou de matériaux combustibles. Les meubles, la literie, les papiers, les vêtements, les rideaux, etc. doivent être éloignés d'au moins 1 mètre de l'avant de l'appareil et des côtés et de l'arrière de l'appareil.
- 
- Ne jamais utiliser le produit pour sécher des vêtements, etc.
- 
- Ne jamais s'asseoir ou se tenir debout sur le produit.
- 
- Ne jamais s'appuyer ou mettre du poids sur le produit.
- 
- Ne pas utiliser en extérieur.
- 
- Ne pas appliquer le produit sur des tapis ou des moquettes à poils profonds.
- 

Évitez l'utilisation d'une rallonge qui pourrait surchauffer et provoquer un risque d'incendie. Si une rallonge est nécessaire, elle doit être d'une puissance supérieure à la puissance nominale maximale de l'appareil. Il faut veiller à disposer le cordon de manière à ce qu'il ne puisse pas être tiré ou que l'on ne puisse pas trébucher dessus.

**IMPORTANT!**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition d'avoir reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et de comprendre les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.



**AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter toute surchauffe,  
**NE PAS COUVRIR LE POELE**

- L'appareil ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés en permanence.
- Veuillez noter que l'ampoule LED de l'appareil n'est pas remplaçable, n'essayez pas de la remplacer.
- Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent allumer et éteindre l'appareil que si celui-ci a été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement et s'ils ont été surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer des opérations d'entretien.
- **ATTENTION** — Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée à la présence d'enfants et de personnes vulnérables.
- Cet appareil est chaud lorsqu'il est utilisé. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas les surfaces chaudes telles que les surfaces autour de la grille à l'avant de l'appareil. Ne laissez jamais la peau nue toucher les surfaces chaudes.
- N'utilisez pas ce chauffage à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.

**Remarque:** Lorsque l'appareil est mis en marche pour la première fois ou lorsqu'il n'a pas été utilisé pendant un certain temps, il peut dégager une légère odeur inoffensive. Cette odeur est un phénomène normal causé par l'échauffement initial des éléments chauffants internes et disparaîtra à l'usage.

**Remarque:** Le ventilateur fonctionne pendant environ 30 secondes après l'arrêt du chauffage. Cela sert à évacuer la chaleur résiduelle du foyer afin d'éviter toute surchauffe potentielle.

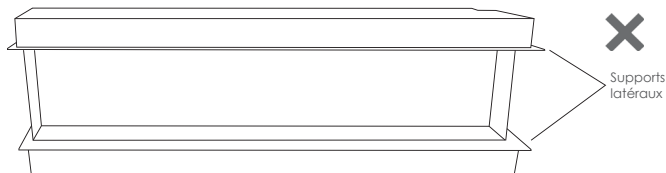
## HB1500XL & HB2000XL MANIPULATION

### ATTENTION!

**Ne retirez aucune vitre lors de la manipulation, du levage ou de l'installation du foyer. Retirez la vitre avant uniquement après l'installation.**

Nous vous recommandons de ne pas soulever le feu à l'aide des supports latéraux.

Nous vous recommandons de le soulever depuis la base de feu. Assurez-vous que l'étui est pris pour maintenir le feu de niveau et droit et éviter toute torsion.



**Des panneaux latéraux** \*si applicable.

Si ce produit doit être utilisé avec des panneaux latéraux, assurez-vous que la vitre avant est en place avant de la manipuler, de la soulever ou de l'installer.

## INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi ce produit. Il est conçu pour répondre aux exigences les plus strictes en matière de qualité, de performance et de sécurité. Ce guide a pour but d'améliorer votre compréhension et votre appréciation de votre nouveau produit, en vous fournissant des instructions simples et informatives.

## MANIPULATION

Avant de poursuivre l'installation de ce produit, veuillez lire ce qui suit :

- Lorsque vous soulevez un objet, gardez toujours le dos droit. Pliez les jambes et non le dos.
- Évitez les torsions au niveau de la taille. Il est préférable de repositionner les pieds.
- Évitez les flexions du haut du corps. Il faut toujours plier les genoux plutôt que la taille.
- Ne vous penchez pas en avant ou sur le côté lorsque vous manipulez le produit.
- Toujours saisir avec la paume de la main. Ne vous appuyez pas sur le bout des doigts.
- Gardez toujours le produit aussi près du corps que possible. Cela évitera à l'organisme de subir des contraintes inutiles et excessives.
- Utilisez des gants pour assurer une meilleure prise.
- Faites toujours appel à l'aide si nécessaire. OUTILS REQUIS

## DÉBALLAGE

L'unité est livrée dans un carton à emballage unique. Déballez soigneusement le produit en suivant la procédure suivante :

- Sortez les pièces de la boîte en les soulevant avec précaution
- Retirez avec précaution l'emballage de protection des pièces
- Recherchez le manuel d'instructions et mettez-le de côté
- Retirez soigneusement le produit de sa boîte et mettez-le de côté

## ENTRETIEN

- L'acier inoxydable brossé peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon et d'un produit de nettoyage approprié.
- Les foyers dotés d'un écran en verre peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon et d'un produit de nettoyage approprié.
- Les autres éléments (non argentés) peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon humide.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par une personne qualifiée.
- La zone autour du feu doit être exempte de poils d'animaux, de peluches et d'autres matières étrangères susceptibles d'être aspirées dans le fonctionnement de l'appareil et d'en affecter les performances.

# INSTALLATION

## KIT DE FIXATION

2 supports en L



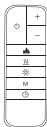
4 vis longues



4 prises murales



Contrôle à distance



2 piles



Bûches



1 lot de gravier



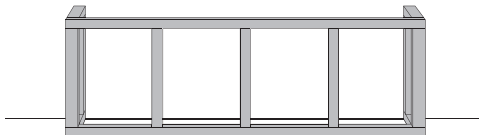
Remarque : Les chevilles fournies sont destinées à un mur plein. En cas de vissage sur une plaque de plâtre ou sur du bois, utiliser les fixations appropriées.

## OUTILS REQUIS

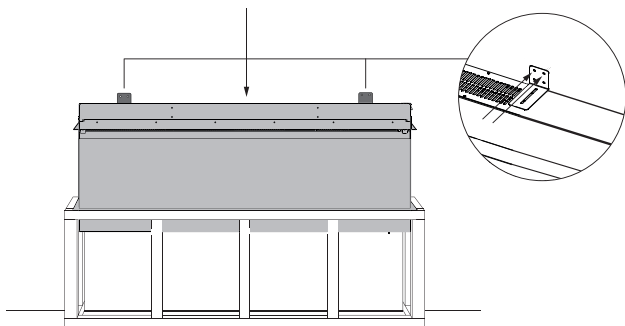
- Tournevis cruciforme
- Crayon
- Perceuse
- Mèche de 6 mm

**IMPORTANT :** Il est essentiel de laisser un espace d'au moins 30 mm au sommet du foyer et un espace d'au moins 10 mm à l'arrière pour s'assurer que l'entrée d'air n'est pas bloquée ou obstruée.

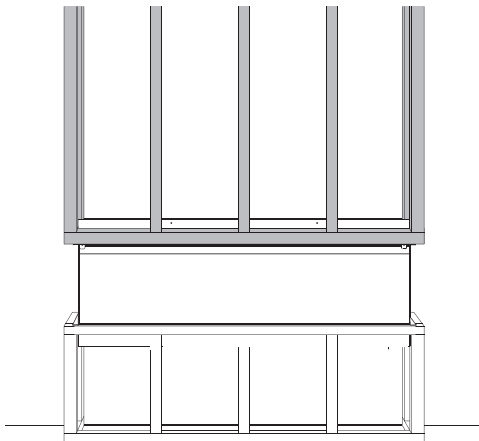
1. Mesurez le foyer et commencez à construire un cadre à la hauteur souhaitée pour le bas du manteau de cheminée, en veillant à ce que le bas du foyer s'insère dans le cadre et que le rebord repose sur le dessus.



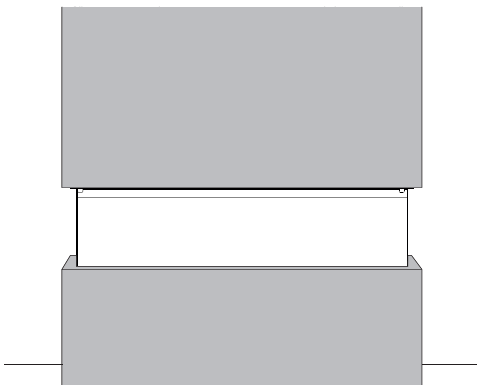
- 2.** Abaissez le foyer dans le cadre et mettez-le en place. Fixez le foyer au mur à l'aide des 2 supports en L et des vis fournies.



- 3.** **IMPORTANT :** Lorsque le foyer est en place, construisez le cadre pour la moitié supérieure du manteau de cheminée. Le foyer ne doit pas supporter le poids du mur/du manteau de cheminée. Un support mural ou un linteau doit être mis en place pour supporter le poids du mur fini/du manteau de cheminée.

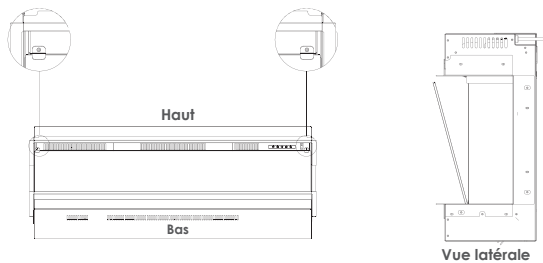


- 4.** Recouvrez le mur/le manteau de cheminée avec le matériau choisi, c'est-à-dire une plaque de plâtre, du MDF, etc.



## Retrait de la vitre avant

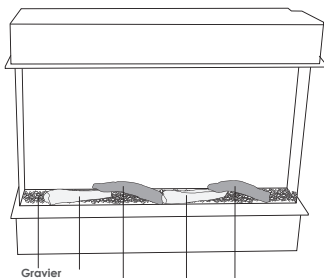
Pour retirer la vitre avant et accéder au lit de combustible, retirez les deux supports situés sous le capot du foyer. Basculez la vitre vers l'avant pour la retirer.



## Disposition du lit de combustible

En utilisant les bûches fournies, disposez le lit de combustible comme indiqué ci-dessous. Répartissez le gravier sur le lit de combustible avant de disposer les bûches.

**HB500 / HB500-SQ / HB500-P** \*Image à des fins d'illustration uniquement



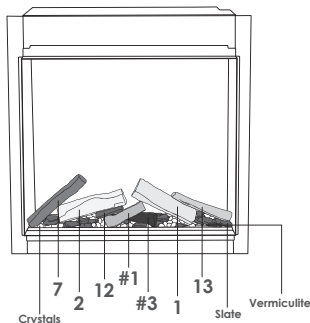
**Bûches**



**Dimensions de la vitre (hauteur x largeur)**

<b>HB500</b> Vitre avant:	308 x 508	<b>HB500-SQ</b> Vitre avant:	410 x 510
Vitre latérale:	308 x 105	<b>HB500-P</b> Vitre avant:	750 x 510

**HB700-SQ**



**Bûches Murales**



**Set de Bûches Fendues**

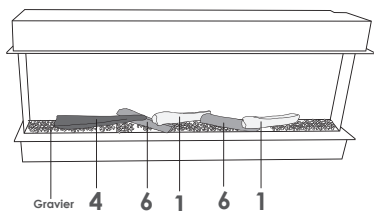


**Dimensions de la vitre (hauteur x largeur)**

Vitre avant: 612 x 692



## HB750



## Bûches



#1 x 2



#4 x 1



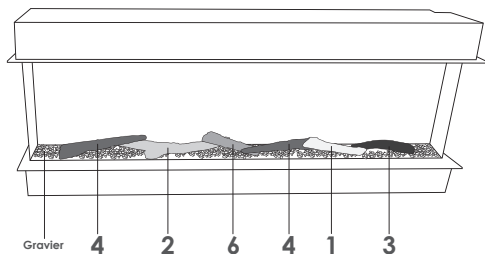
#6 x 2

## Dimensions de la vitre (hauteur x largeur)

Vitre avant: 308 x 748

Vitre latérale : 308 x 105

## HB1000



## Bûches



#1 x 1



#4 x 2



#2 x 1



#6 x 1



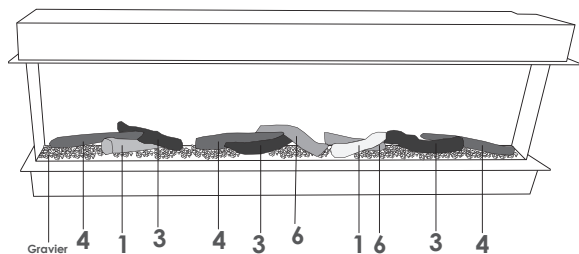
#3 x 1

## Dimensions de la vitre (hauteur x largeur)

Vitre avant: 308 x 1008

Vitre latérale : 308 x 105

## HB1250



## Bûches



#1 x 2



#3 x 3



#4 x 3



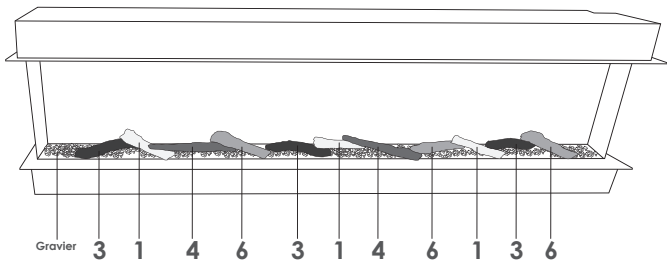
#6 x 2

## Dimensions de la vitre (hauteur x largeur)

Vitre avant: 308 x 1258

Vitre latérale : 308 x 105

## HB1500



## Bûches



#1 x 3



#3 x 3



#4 x 2



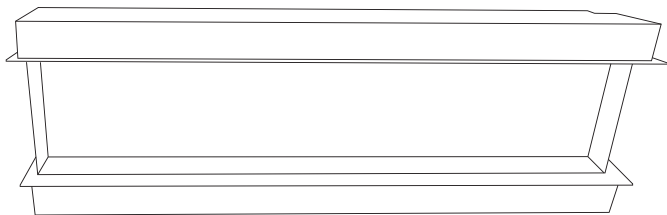
#6 x 3

## Dimensions de la vitre (hauteur x largeur)

Vitre avant: 308 x 1508

Vitre latérale: 308 x 105

## HB1500-XL



### Lit de combustible

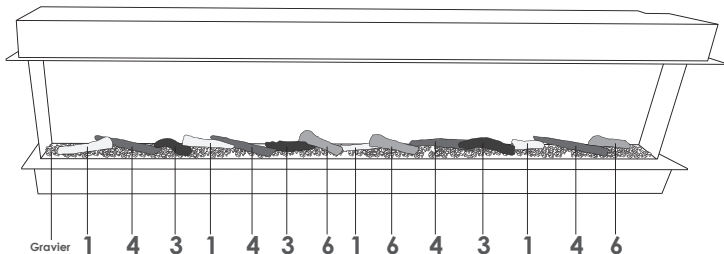
Pour l'assemblage du lit de combustible, voir le manuel fourni avec le foyer.

### Dimensions de la vitre (hauteur x largeur)

Vitre avant: 458 x 1508

Vitre latérale: 458 x 248

## HB2000



### Bûches



#1 x 4



#3 x 3



#4 x 4



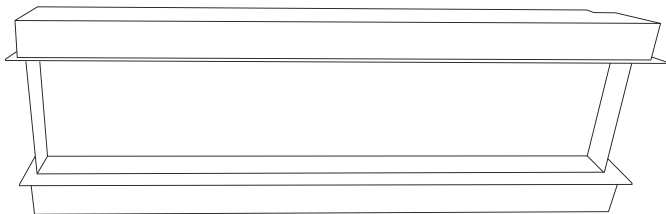
#6 x 3

### Dimensions de la vitre (hauteur x largeur)

Vitre avant: 308 x 2008

Vitre latérale: 308 x 105

## HB2000-XL



### Lit de combustible

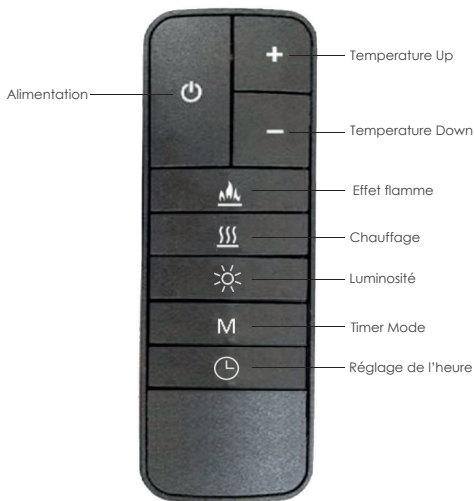
Pour l'assemblage du lit de combustible, voir le manuel fourni avec le foyer.

### Dimensions de la vitre (hauteur x largeur)

Vitre avant: 458 x 2008

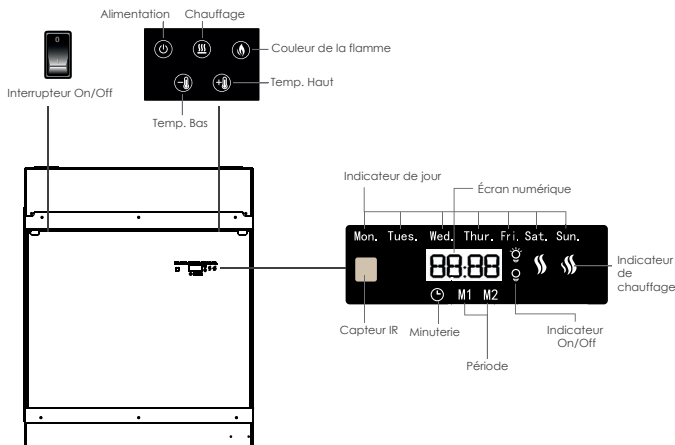
Vitre latérale: 458 x 248

## Télécommande



## Panneau de contrôle

Le panneau de contrôle peut être situé comme indiqué.  
Remarque: Image à des fins d'illustration uniquement



## UTILISATION - Manuel

L'interrupteur On/Off doit être allumé pour que le foyer fonctionne. L'interrupteur est en position ON lorsque le côté portant le marquage « I » est « enfoncé »

Le réglage de la luminosité ne peut pas être modifié sans la télécommande

## UTILISATION - Télécommande


Insérez 2 piles AAA à l'arrière de la télécommande. Mettez l'interrupteur d'alimentation en marche.

## Allumage du foyer


Appuyez sur le bouton  pour allumer le foyer. La température ambiante s'affiche et les fonctions peuvent être utilisées.

Remarque : Ce foyer est doté d'une fonction de mémoire, le foyer s'allume sur le dernier réglage de chaleur lorsque l'on appuie sur le bouton d'alimentation 

## Allumer le chauffage

En appuyant une fois sur le bouton de chauffage , le chauffage se met en marche à plein régime, H2 s'affiche à l'écran, accompagné d'un symbole de flamme rouge.



Pour sélectionner le réglage de chaleur inférieur, appuyez à nouveau sur le bouton de chauffage , H1 s'affiche à l'écran, accompagné d'un symbole de flamme orange.



Remarque : Le ventilateur fonctionne pendant environ 30 secondes après l'arrêt du chauffage pour refroidir l'appareil.


## Réglage du thermostat (15°- 30°C)

Réglez la température ambiante souhaitée à l'aide des boutons + et -. La température s'affiche sur l'écran.



(Si la température de la pièce est plus élevée que la température sélectionnée pour le foyer, le chauffage ne s'allumera pas).

## Effet de flamme et couleur

Huit thèmes peuvent être sélectionnés à l'aide du bouton d'effet de flamme , le numéro du thème correspondant s'affichant à l'écran





1 - OFF  
5 - Bleu


2 - Rouge  
6 - Violet

3 - Bleu ciel  
7 - Vert

4. Orange  
8. Défilement des thèmes 

Remarque : Le thème 8 fait défiler les différentes couleurs. Une pression sur le bouton de luminosité  arrête le défilement sur la couleur sélectionnée. Cela est indiqué par un cercle plein sur l'écran. Appuyez à nouveau sur le bouton de luminosité  pour reprendre le défilement. Le défilement actif est indiqué par un cercle rotatif sur l'écran.

## Lumières du bas

Maintenir le bouton d'effet de flamme  pendant 3 secondes permet d'allumer ou d'éteindre les lumières du bas. « ON » s'affichera sur l'écran lorsque les lumières sont allumées.



## Réglage de la luminosité


La luminosité de la flamme peut être réglée sur trois niveaux à l'aide du bouton de luminosité . Le réglage choisi s'affiche sur l'écran.

- H - Réglage le plus élevé
- C - Moyen
- L - Réglage le plus bas

Remarque : Le réglage de la luminosité ne peut pas être modifié sans la télécommande.



## Réglage du jour et de l'heure

Pour afficher le jour et l'heure, appuyez sur le bouton de réglage de l'heure  et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

Appuyez à nouveau sur le bouton de réglage de l'heure  pour régler le JOUR. Le JOUR clignote sur l'écran.

Sélectionnez le jour à l'aide des boutons + ou -.



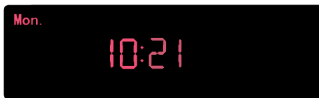
Appuyez à nouveau sur le bouton de réglage de l'heure  et l'HEURE clignote.

Sélectionnez l'HEURE à l'aide des boutons + ou -.



Appuyez à nouveau sur le bouton de réglage de l'heure  pour sélectionner MINUTE.

Sélectionnez la minute à l'aide des boutons + ou -.




Appuyez sur le bouton de réglage de l'heure  pour quitter le réglage du jour et de l'heure.

## Régler les minuteriers

Le réglage de la minuterie permet de définir deux périodes ON/OFF (M1 et M2) pour chaque jour de la semaine.

Appuyez sur le bouton **M** du mode minuterie et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour commencer à régler la minuterie.

Le réglage de la 1ère période d'activation  (M1) pour le lundi sera affiché. L'HEURE clignotera également.

Sélectionnez l'HEURE à l'aide des boutons + ou -. Appuyez sur le bouton de réglage de l'heure  pour passer à l'étape suivante. Utilisez les boutons + ou - pour modifier la MINUTE.




Appuyez sur le bouton de réglage de l'heure  pour définir l'heure de désactivation de la première période  (M1).



Utilisez les boutons + ou - pour sélectionner l'HEURE. Appuyez sur le bouton de réglage de l'heure  pour passer à l'étape suivante. Utilisez les boutons + ou - pour sélectionner la MINUTE.



Appuyez sur le bouton de réglage de l'heure  pour définir l'heure de mise en marche de la deuxième période (M2).

Utilisez les boutons + ou - pour sélectionner l'HEURE. Appuyez sur le bouton de réglage de l'heure  pour passer à l'étape suivante. Utilisez les boutons + ou - pour sélectionner la MINUTE.



Appuyez sur le bouton de réglage de l'heure  pour définir l'heure d'arrêt de la deuxième période (M2).

Utilisez les boutons + ou - pour sélectionner l'HEURE. Appuyez sur le bouton de réglage de l'heure  pour passer à l'étape suivante. Utilisez les boutons + ou - pour sélectionner la MINUTE.


Appuyez sur le bouton de réglage de l'heure  pour passer au jour suivant. Répétez ce processus pour régler la minuterie pour le reste de la semaine.

Laissez la télécommande pendant 10 secondes pour quitter les réglages de la minuterie.



Pour activer les réglages de la minuterie, appuyez sur le bouton de mode minuterie **M** jusqu'à ce que le symbole de la minuterie s'affiche à l'écran.

## FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

**Détection de fenêtre/porte ouverte** - Si le chauffage est allumé et que la température ambiante de la pièce baisse, le chauffage s'éteint automatiquement (et ECO s'affiche à l'écran). Le chauffage peut être remis en marche en appuyant sur le bouton de chauffage .

# PARAMÈTRES TECHNIQUES

Informations obligatoires sur les chauffages électriques locaux

Objet	Symbole	Valeur	Unité	Objet	Unité
<b>Puissance calorifique</b>				<b>Type d'apport de chaleur, uniquement pour les chauffages locaux électriques à accumulation (sélectionner une option)</b>	
Puissance calorifique nominale	$P_{nom}$	1.8	kW	contrôle manuel de la charge de chaleur, avec thermostat intégré	[oui/ <u>non</u> ]
Puissance calorifique minimale (indicative)	$P_{min}$	0.9	kW	régulation manuelle de la charge de chaleur avec retour d'information sur la température ambiante et/ou extérieure	[oui/ <u>non</u> ]
Puissance calorifique maximale continue	$P_{max,c}$	1.8	kW	régulation électronique de la charge thermique avec retour d'information sur la température ambiante et/ou extérieure	[oui/ <u>non</u> ]
<b>Consommation d'électricité auxiliaire</b>				puissance de chauffage assistée par ventilateur	[oui/ <u>non</u> ]
Au débit calorifique nominal	$eI_{max}$	N/A	kW	<b>Type de chauffage/régulation de la température de la pièce (sélectionner une option)</b>	
Au débit calorifique minimum	$eI_{min}$	N/A	kW	production de chaleur en une seule étape et pas de contrôle de la température ambiante	[oui/ <u>non</u> ]
En mode veille	$eI_{SB}$	0	kW	Deux étapes manuelles ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	[oui/ <u>non</u> ]
				avec contrôle mécanique de la température ambiante	[oui/ <u>non</u> ]
				avec contrôle électronique de la température ambiante	[oui/ <u>non</u> ]
				contrôle électronique de la température ambiante et minuterie journalière	[oui/ <u>non</u> ]
				contrôle électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire	[oui/ <u>non</u> ]
				<b>Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)</b>	
				contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	[oui/ <u>non</u> ]
				contrôle de la température ambiante, avec détection des fenêtres ouvertes	[oui/ <u>non</u> ]
				avec option de contrôle de la distance	[oui/ <u>non</u> ]
				avec contrôle adaptatif du démarrage	[oui/ <u>non</u> ]
				avec limitation du temps de fonctionnement	[oui/ <u>non</u> ]
				Avec capteur à ampoule noire	[oui/ <u>non</u> ]
Coordonnées	Nom et adresse du fabricant ou de son représentant autorisé. (Voir page de dos)				

L'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux de tous les appareils de chauffage locaux, à l'exception des appareils de chauffage locaux commerciaux  $\eta S$  (%) : 38

## DEPANNAGE

### L'écran affiche « E1 »

Le capteur du thermostat peut être cassé ou déconnecté.

Si E1 est affiché, veuillez contacter le service clientèle.

### L'écran affiche « E2 »

Le thermostat peut être cassé.

Si E2 est affiché, veuillez contacter le service clientèle.

### L'écran affiche « E3 »

La protection contre la surchauffe à réinitialisation manuelle a été déclenchée.

Vérifiez que les entrées ou sorties d'air ne sont pas bloquées ou obstruées et débranchez le foyer pendant 30 minutes pour lui permettre de refroidir. Une fois le foyer refroidi, rebranchez-le. Si l'écran affiche toujours « E3 », contactez le service clientèle.

## SPÉCIFICATIONS

Tension d'alimentation	-	220-240V~50Hz
Puissance nominale	-	2000W
Calibre du fusible	-	13 Amp
Éclairage	-	5W LED Array (non serviceable)
Classe	-	1

## CONFORMITÉ AVEC LES DIRECTIVES

Conforme aux directives européennes pertinentes

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- (DEEE) Déchets d'équipements électriques et électroniques

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler dans des installations appropriées. Vérifiez auprès de votre autorité locale ou de votre détaillant pour obtenir des conseils sur le recyclage.

- Cet appareil est conforme à la directive RoHS qui restreint l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques. Cette directive interdit la mise sur le marché de l'UE de nouveaux équipements électriques et électroniques contenant plus que les niveaux convenus de plomb, de cadmium, de mercure, de chrome hexavalent, de retardateurs de flamme polybromobiphényle (PBB) et polybromodiphényléther (PBDE).

## GARANTIE

Pour votre commodité, vous n'êtes pas tenu de remplir un formulaire et de nous le renvoyer afin de valider votre garantie. Toutefois, veuillez à conserver votre reçu qui servira à la fois de preuve d'achat et de document de validation de la garantie. **Nous vous recommandons de joindre votre reçu à cette documentation.**

Votre produit bénéficie d'une garantie de 12 mois à compter de la date d'achat initiale (ou de toute autre disposition écrite au moment de l'achat). Si votre produit ne fonctionne pas conformément à ses spécifications en raison de défauts de fabrication ou de matériaux pendant la période de garantie, nous le réparerons ou le remplacerons. Nous utiliserons notre discrétion pour déterminer si nous devons offrir une réparation ou fournir un remplacement. Le produit ne sera pas couvert par la garantie s'il a été mal utilisé, transformé, modifié ou altéré de quelque manière que ce soit.

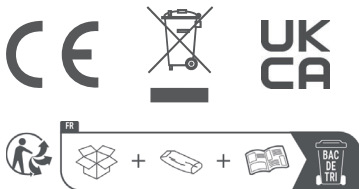
Si votre produit tombe en panne pendant la période de garantie, veuillez vous assurer que vous disposez de toute la documentation nécessaire, y compris la preuve d'achat (reçu ou facture avec numéro de série, lieu et date d'achat), ainsi que de l'emballage d'origine non endommagé, des brochures, etc. Il est fortement recommandé d'inspecter soigneusement votre produit avant de l'utiliser ou de l'installer. Pour connaître tous les détails de votre produit, vous devez vous reporter au manuel d'instructions qui l'accompagne. Il est vivement conseillé de lire attentivement ce manuel dans son intégralité et de le conserver pour toute référence ultérieure.

Cette garantie de produit n'affecte pas vos droits statutaires.

## SERVICE CLIENT

+44 (0) 3300 882 069

customer.support@firedupcorporation.com



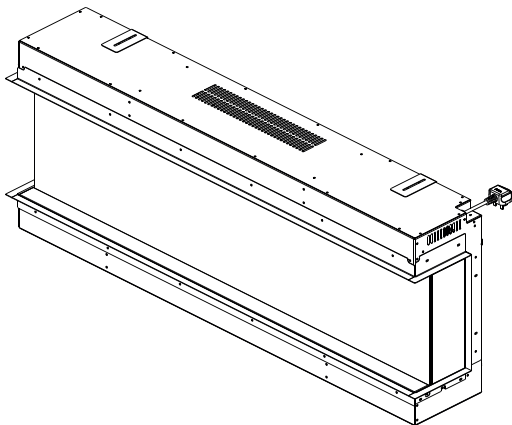
[www.firedupcorporation.com](http://www.firedupcorporation.com)

Fired Up Corporation Ltd  
Fired Up Buildings  
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation  
(Ireland) Ltd  
71, D02 P593, Dublin

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### Elektrischer Kamin



**Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentlichen Gebrauch geeignet.**

#### **WICHTIG**

Das Gebläse läuft nach dem Ausschalten des Heizkörpers noch etwa 30 Sekunden lang. Dadurch wird die Restwärme des Feuers abgeführt, um eine mögliche Überhitzung zu vermeiden.

[www.firedupcorporation.com/manual](http://www.firedupcorporation.com/manual)

# Lesen Sie vor dem Gebrauch ALLE Anweisungen.

Diese Anweisungen dienen Ihrer Sicherheit. Bitte lesen Sie sie vor dem Gebrauch gründlich durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen und/oder Sachschäden führen.

---

## INHALT

### ABSCHNITT 01

Vorsichtsmaßnahmen	47-50
HB1500XL & HB2000XL Bedienung	50

### ABSCHNITT 02

Einleitung	51
Bedienung	51
Auspacken & Pflege	51
Installation des Kamins	52-54
Aufstellen des Brennstoffbettes	55-59
Fernbedienung & Bedienfeld	59-60

### ABSCHNITT 03

Inbetriebnahme	60-63
Zusatzfunktionen	63
Technische Daten	64
Fehlerbehebung	65
Spezifikation, Konformität & Umwelt	65
Garantie & Kontakt	66

## VORSICHTEN

### GEBOT

---

- Lesen Sie ALLE Anweisungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

---

- Verwenden Sie dieses Produkt nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck.

---

- Verwenden Sie das Produkt immer in Übereinstimmung mit dieser Anleitung. Holen Sie im Zweifelsfall fachmännischen Rat ein.

---

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass Ihre Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen übereinstimmt.

---

- Vergewissern Sie sich immer, dass die Steckdose zugänglich ist.

---

- Trennen Sie das Heizgerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen. Zum Trennen des Heizgeräts schalten Sie die Bedienelemente auf AUS und ziehen dann den Stecker aus der Steckdose.

---

- Vergewissern Sie sich, dass der Boden flach und eben ist.

---

### VERBOT

---

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt in einem Raum, in dem das Feuer eingeschaltet und unbewacht ist.

---

- Versperren oder verdecken Sie niemals den Ventilatorauslass und schieben Sie keine Gegenstände in die Feueröffnung.

---

- Verwenden Sie das Gerät niemals an Orten, an denen Wasser verwendet wird, z. B. in Badezimmern, Toiletten, Duschräumen, Schwimmbädern usw.

- Verwenden Sie niemals Aerosole oder Dampfreiniger auf oder in der Nähe des Feuers.

---

- Verlegen Sie das Netzkabel niemals unter Teppichböden und verdecken Sie es nicht mit Teppichen, Läufern usw. Verlegen Sie das Kabel nicht in belebten Bereichen und so, dass niemand darüber stolpern kann.

---

- Stellen Sie das Heizgerät niemals in der Nähe von Vorhängen oder brennbaren Materialien auf. Halten Sie Möbel, Bettzeug, Papiere, Kleidung, Vorhänge usw. mindestens 1 m von der Vorderseite des Heizgeräts und von den Seiten und der Rückseite fern.

---

- Verwenden Sie das Gerät niemals zum Trocknen von Kleidung usw.

---

- Setzen oder stellen Sie sich niemals auf das Produkt.

---

- Stützen Sie sich nicht auf das Gerät und belasten Sie es nicht.

---

- Nicht im Freien verwenden.

---

- Setzen Sie das Produkt nicht auf hochflorige Teppiche oder Vorleger.

---

Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, das sich überhitzen und ein Feuer verursachen kann. Wenn ein Verlängerungskabel erforderlich ist, muss es für eine höhere als die maximale Nennleistung des Geräts ausgelegt sein. Achten Sie darauf, dass das Kabel so verlegt wird, dass man nicht daran ziehen oder darüber stolpern kann.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.



**WARNUNG:** Um eine Überhitzung zu vermeiden,  
**DARF DAS HEIZGERÄT NICHT ABGEDECKT WERDEN.**

- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Bitte beachten Sie, dass die LED-Glühbirne im Gerät nicht austauschbar ist, versuchen Sie nicht, sie zu ersetzen.
- Kinder im Alter von 3 und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, einstellen, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- **VORSICHT** — Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.
- Dieses Heizgerät ist während des Betriebs heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie keine heißen Oberflächen, wie z. B. die Oberflächen um das Gitter vor dem Heizgerät. Berühren Sie niemals heiße Oberflächen mit nackter Haut.
- Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.

**Hinweis:** Wenn das Heizgerät zum ersten Mal eingeschaltet wird oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wurde, kann es einen leichten, harmlosen Geruch abgeben. Dieser Geruch ist eine normale Erscheinung, die durch die anfängliche Erwärmung der internen Heizelemente verursacht wird und mit dem Gebrauch verschwindet.

**Hinweis:** Das Gebläse läuft nach dem Ausschalten des Heizkörpers noch etwa 30 Sekunden lang. Dadurch wird die Restwärme des Feuers abgeführt, um eine mögliche Überhitzung zu vermeiden.

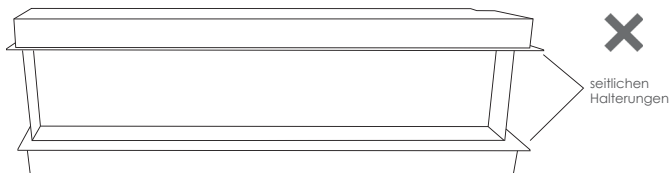
## HB1500XL & HB2000XL BEDIENUNG

### VORSICHT!

**Entfernen Sie beim Hantieren, Anheben oder Aufstellen des Kamins kein Glas. Entfernen Sie das Frontglas erst nach der Montage.**

Wie empfohlen, das Feuer nicht an den seitlichen Halterungen anzuheben.

Wir empfehlen das Heben vom Feuersockel aus. Achten Sie darauf das Feuer gerade und gerade zu halten und jegliches Verdrehen zu vermeiden.



**Seitenleiste** \*wenn anwendbar.

Wenn dieses Produkt mit Seitenwänden verwendet werden soll, stellen Sie vor der Handhabung, dem Anheben oder der Installation sicher, dass die Frontscheibe angebracht ist.

## EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Es wurde entwickelt, um die strengsten Qualitäts-, Leistungs- und Sicherheitsanforderungen zu erfüllen. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, Ihr neues Produkt besser zu verstehen und zu schätzen, indem sie einfache und informative Anweisungen enthält.

## BEDIENUNG

Bevor Sie mit der Installation dieses Produkts fortfahren, lesen Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Halten Sie beim Heben immer den Rücken gerade. Beugen Sie die Beine und nicht den Rücken.
- Vermeiden Sie es, sich in der Taille zu drehen. Es ist besser, Ihre Füße neu zu positionieren.
- Vermeiden Sie das Beugen des Oberkörpers/des Kopfes. Beugen Sie sich immer aus den Knien und nicht aus der Taille.
- Beugen Sie sich bei der Bedienung des Geräts nicht nach vorne oder zur Seite.
- Greifen Sie immer mit der Handfläche. Verwenden Sie nicht die Fingerspitzen zum Abstützen.
- Halten Sie das Produkt immer so nah wie möglich am Körper. So vermeiden Sie unnötige und übermäßige Belastungen für den Körper.
- Verwenden Sie Handschuhe, um zusätzlichen Halt zu bieten.
- Nehmen Sie bei Bedarf immer Hilfe in Anspruch.

## ENTPACKEN

Das Gerät wird in einem Einzelkarton geliefert. Packen Sie das Produkt vorsichtig aus und gehen Sie dabei wie folgt vor:

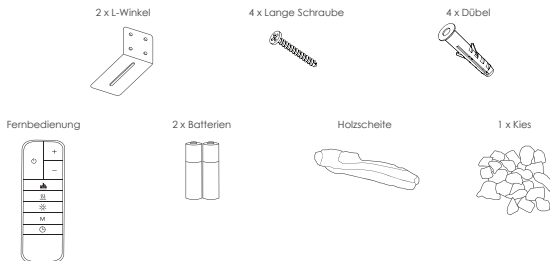
- Heben Sie die Teile vorsichtig aus dem Karton
- Entfernen Sie vorsichtig die Schutzverpackung von den Teilen
- Suchen Sie die Gebrauchsanweisung und legen Sie sie beiseite
- Nehmen Sie das Produkt vorsichtig aus dem Karton und legen Sie es beiseite

## PFLEGE

- Gebürsteter Edelstahl kann mit einem Tuch und einem geeigneten Reinigungsmittel gereinigt werden.
- Kamine mit einer Glasscheibe können mit einem Tuch und einem Spezialreiniger gereinigt werden.
- Andere (nicht silberne) Elemente können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer entsprechend qualifizierten Person ersetzt werden.
- Der Bereich um den Kamin sollte frei von Tierhaaren, Flusen und anderen Fremdkörpern gehalten werden, die in das Innere des Geräts gelangen und seine Leistung beeinträchtigen könnten.

# INSTALLATION

## BEFESTIGUNGS-SET



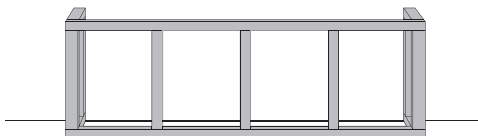
Hinweis: Die mitgelieferten Dübel sind für eine massive Wand. Wenn du sie in Gipskarton oder Holz schraubst, v erwenden Sie bitte entsprechende Dübel.

## BENÖTIGTES WERKZEUG

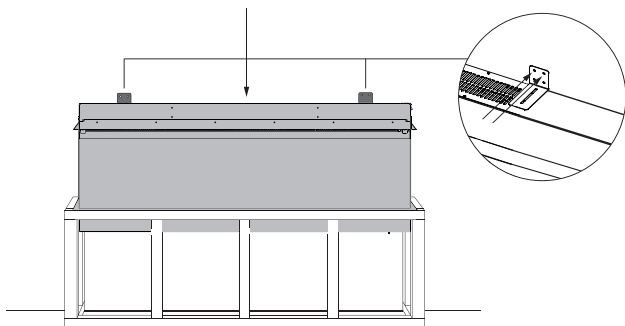
- Kreuzschlitzschraubendreher
- Stift
- Bohrmaschine
- 6mm Bohrer

**WICHTIG:** Es ist wichtig, dass an der Oberseite des Kamins ein Spalt von mindestens 30 mm und an der Rückseite ein Spalt von mindestens 10 mm gelassen wird, um sicherzustellen, dass die Luftzufuhr nicht blockiert oder behindert wird.

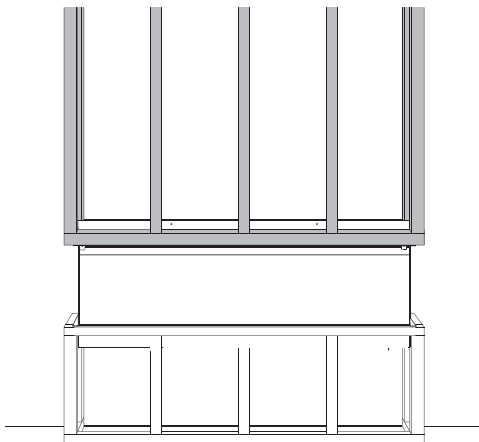
1. Messen Sie das Feuer aus und beginnen Sie mit der Konstruktion eines Rahmens in der gewünschten Höhe für die Unterseite der Kaminbrüstung. Stellen Sie sicher, dass die Unterseite des Feuers in den Rahmen passt und die Kante oben aufliegt.



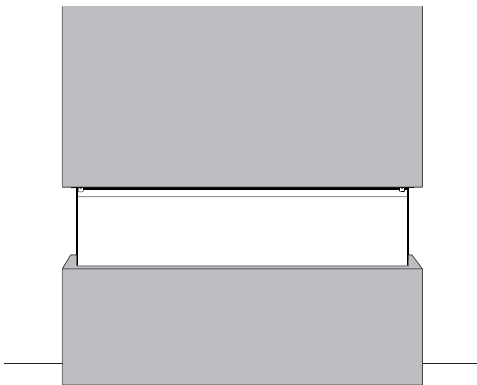
- 2.** Senken Sie das Feuer in den Rahmen und setzen Sie es ein. Befestigen Sie den Kamin mit den 2 x L-Winkeln und den mitgelieferten Schrauben an der Wand.



- 3.** Wenn das Feuer an Ort und Stelle ist, bauen Sie den Rahmen für die obere Hälfte der Kaminbrüstung.
- WICHTIG:** Der Kamin darf nicht das Gewicht der Wand/Schornsteinbrust tragen. Es sollte eine Wandstütze, ein Kopfstück oder ein Sturz angebracht werden, um das Gewicht der fertigen Wand/Kaminbrüstung zu tragen.

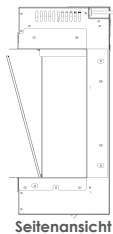
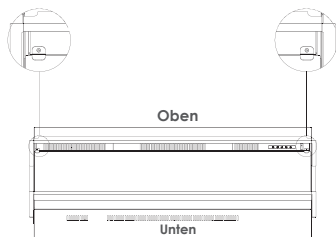


- 4.** Verkleiden Sie die Wand/Schornsteinbrüstung mit dem Material Ihrer Wahl, z.B. Gipskarton, MDF, etc.



## Abnehmen der Frontscheibe

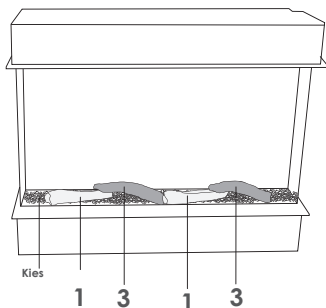
Um die Frontscheibe abzunehmen und Zugang zur Brennstoffsicht zu erhalten, entfernen Sie 2 Halterungen, die sich unter der Haube des Kamins befinden. Kippen Sie das Glas zum Entfernen nach vorne.



## Einrichten der Brennstoffschiicht

Ordnen Sie die mitgelieferten Scheite in der Brennstoffschiicht wie unten gezeigt an.  
Verteilen Sie den Kies auf der Brennstoffschiicht, bevor Sie die Scheite anordnen.

**HB500 / HB500-SQ / HB500-P** \*Das Bild dient nur zu Illustrationszwecken



Scheite



#1 x 2

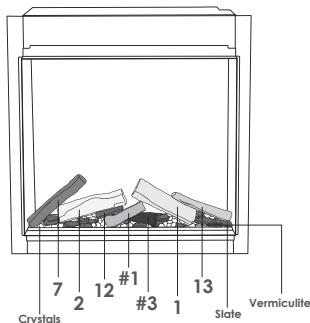


#3 x 2

### Scheibe Abmessungen (Höhe x Breite)

<b>HB500</b> Frontscheibe:	308 x 508	<b>HB500-SQ</b> Frontscheibe:	410 x 510
Seitliche Scheibe:	308 x 105	<b>HB500-P</b> Frontscheibe:	750 x 510

## HB700-SQ



Medienwand Scheite



#1 x 1



#3 x 1

Holzspalter-Set



1 x 1



2 x 1



7 x 1

### Scheibe Abmessungen (Höhe x Breite)

Frontscheibe: 612 x 692

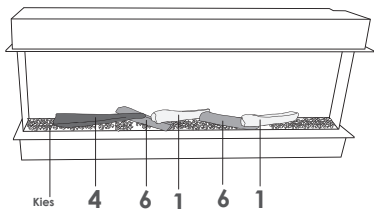


12 x 1



13 x 1

## HB750



### Scheibe

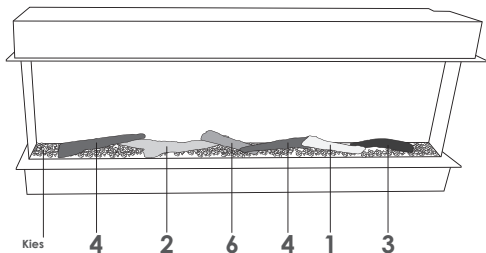


### Scheibe Abmessungen (Höhe x Breite)

Frontscheibe: 308 x 748

Seitliche Scheibe: 308 x 105

## HB1000



### Scheibe

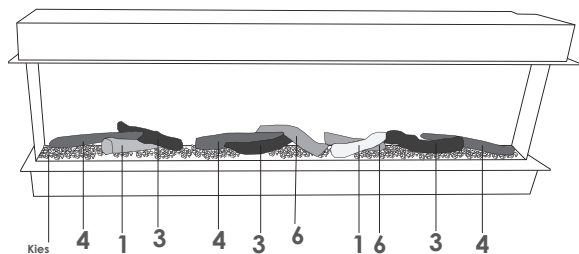


### Scheibe Abmessungen (Höhe x Breite)

Frontscheibe: 308 x 1008

Seitliche Scheibe: 308 x 105

## HB1250



## Scheite



#1 x 2



#3 x 3



#4 x 3



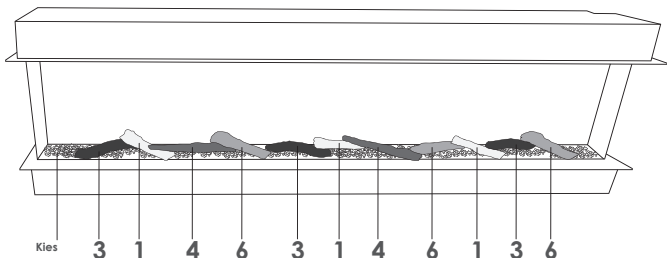
#6 x 2

## Scheite Abmessungen (Höhe x Breite)

Frontscheibe: 308 x 1258

Seitliche Scheibe: 308 x 105

## HB1500



## Scheite



#1 x 3



#3 x 3



#4 x 2



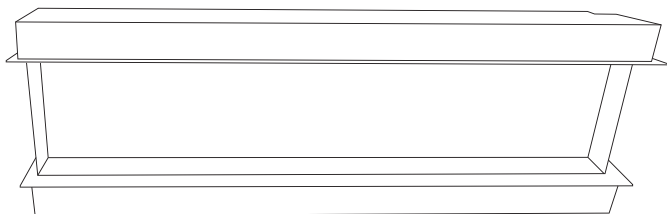
#6 x 3

## Scheite Abmessungen (Höhe x Breite)

Frontscheibe: 308 x 1508

Seitliche Scheibe: 308 x 105

## HB1500-XL



### Brennstoffschicht

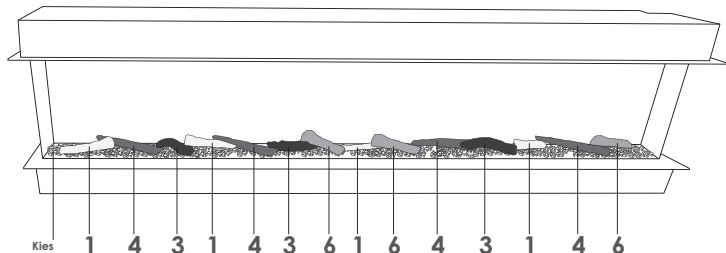
Für die Montage der Brennstoffschicht lesen Sie bitte die mit dem Kamin gelieferte Anleitung.

### Scheibe Abmessungen (Höhe x Breite)

Frontscheibe: 458 x 1508

Seitliche Scheibe: 458 x 248

## HB2000



### Scheite



#1 x 4



#3 x 3



#4 x 4



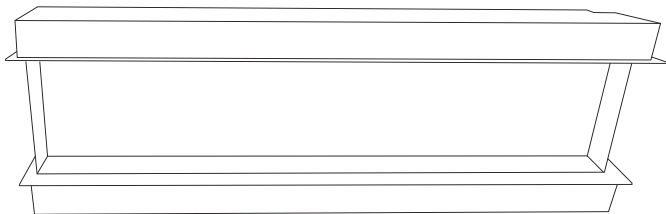
#6 x 3

### Scheibe Abmessungen (Höhe x Breite)

Frontscheibe: 308 x 2008

Seitliche Scheibe: 308 x 105

## HB2000-XL



### Brennstoffschicht

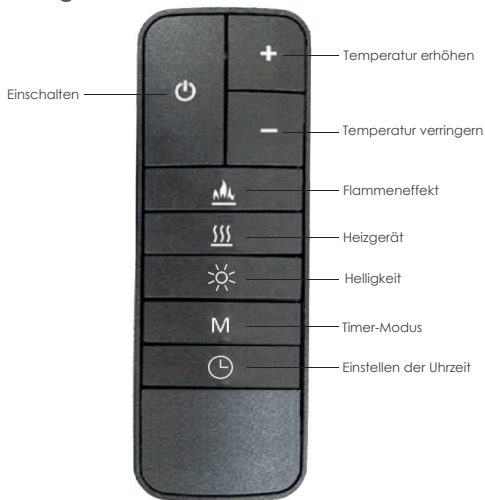
Für die Montage der Brennstoffschicht lesen Sie bitte die mit dem Kamin gelieferte Anleitung.

### Scheibe Abmessungen (Höhe x Breite)

Frontscheibe: 458 x 2008

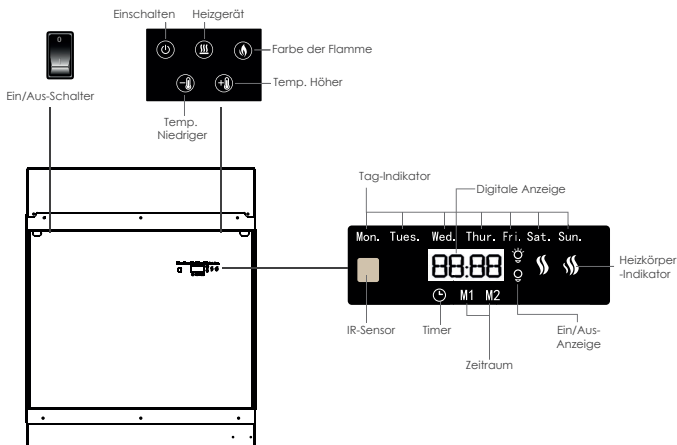
Seitliche Scheibe: 458 x 248

## Fernsteuerung



## Bedienfeld

Das Bedienfeld kann wie abgebildet angeordnet werden.  
Hinweis: Das Bild dient nur zu Illustrationszwecken



## INBETRIEBNAHME - Handbuch

Der Ein/Aus-Schalter muss eingeschaltet sein, damit das Feuer funktioniert. Der Schalter ist in der Position EIN, wenn die Seite mit der 'I'-Markierung 'eingedrückt' ist.

Die Helligkeitseinstellung kann nicht ohne die Fernbedienung geändert werden

## INBETRIEBNAHME - Fernsteuerung


Legen Sie 2x AAA-Batterien in die Rückseite der Fernbedienung ein. Schalten Sie den Netzschalter ein.

## Das Feuer einschalten

Drücken Sie die Einschalttaste , um den Kamin einzuschalten. Die Raumtemperatur wird angezeigt und die Funktionen können genutzt werden.

Hinweis: Dieser Kamin verfügt über eine Speicherfunktion. Wenn Sie die Einschalttaste  drücken, schaltet sich der Kamin mit der zuletzt eingestellten Temperatur ein.

## Heizung einschalten

Durch einmaliges Drücken der Heiztaste  schalten Sie die Heizung auf volle Leistung, H2 wird auf dem Display angezeigt, zusammen mit einem roten Flammensymbol.



Um die niedrigere Heizstufe zu wählen, drücken Sie die Heiztaste  erneut. Auf dem Display wird H1 angezeigt, zusammen mit einem orangefarbenen Flammensymbol.



Hinweis: Das Gebläse läuft nach dem Ausschalten des Heizkörpers noch etwa 30 Sekunden lang, um das Gerät abzukühlen.

## Einstellung des Thermostats (15°- 30°C)

Stellen Sie die gewünschte Raumtemperatur mit den Tasten + und - ein. Die Temperatur wird auf dem Display angezeigt.



(WENN die Raumtemperatur höher ist als die gewählte Temperatur des Kamins, schaltet sich der Ofen nicht ein).

## Flammeneffekt & Farbe

Acht Themen können mit der Flammeneffektaste  ausgewählt werden, die entsprechende Themenummer wird auf dem Display angezeigt






1 - AUS  
5 - Blau


2 - Rot  
6 - Violett

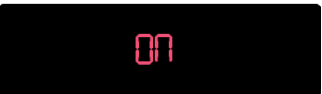
3 - Himmelblau  
7 - Grün

4. Orange  
8. Zyklus-Themen 2-7  



Hinweis: Thema 8 schaltet zwischen den verschiedenen Farben um. Durch Drücken der Helligkeitstaste  wird der  Zyklus bei der ausgewählten Farbe gestoppt. Dies wird durch einen durchgehenden Kreis auf dem Display angezeigt. Drücken Sie die Helligkeitstaste  erneut, um den Zyklus fortzusetzen. Der aktive Zyklus wird durch einen rotierenden Kreis auf dem Display angezeigt.

## Untere Lichter

Wenn Sie die Taste für den Flammeneffekt  3 Sekunden lang gedrückt halten, schalten Sie die Unterbeleuchtung ein/aus. Auf dem Display wird "ON" angezeigt, wenn die Lichter eingeschaltet sind.



## Einstellungen der Helligkeit


Die Helligkeit der Flamme kann mit der Helligkeitstaste  zwischen drei Einstellungen gewählt werden. Die gewählte Einstellung wird auf dem Display angezeigt.

- H - Höchste Stufe
- C - Mittlere Stufe
- L - Niedrigste Stufe

Hinweis: Die Helligkeitseinstellung kann nicht ohne die Fernbedienung geändert werden.



## Tag & Uhrzeit einstellen

Um den Tag und die Uhrzeit anzuzeigen, halten Sie die Zeiteinstelltaste  2 Sekunden lang gedrückt.

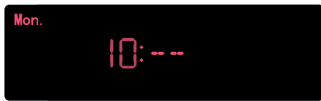
Drücken Sie die Zeiteinstelltaste  erneut, um den TAG einzustellen. Der TAG wird auf dem Display blinken.

Wählen Sie den Tag mit den Tasten + oder - aus.



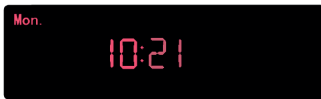
Drücken Sie die Zeiteinstelltaste  erneut und die STUNDE wird blinken.

Wählen Sie die STUNDE mit den Tasten + oder -.



Drücken Sie die Zeiteinstelltaste  erneut, um MINUTE zu wählen.

Wählen Sie die Minute mit den Tasten + oder -.




Drücken Sie die Zeiteinstelltaste , um die Einstellung von Tag und Uhrzeit zu verlassen.

## Timer setzen

Mit der Timer-Einstellung können Sie für jeden Tag der Woche zwei EIN/AUS-Perioden (M1 und M2) einstellen.


Halten Sie die Timer-Modus-Taste **M** 2 Sekunden lang gedrückt, um mit der Einstellung des Timers zu beginnen.

Die Einstellung für die 1. Periode EIN-Zeit  (M1) für Montag wird angezeigt. Die STUNDE blinkt ebenfalls.

Wählen Sie die Stunde mit den Tasten + oder -. Drücken Sie die Zeiteinstelltaste , um zum nächsten Schritt zu gelangen. Verwenden Sie die Tasten + oder -, um die MINUTE zu ändern.




Drücken Sie die Zeiteinstelltaste , um die 1. Periode AUS-Zeit  (M1) einzustellen.

Verwenden Sie die Tasten + oder -, um die STUNDE auszuwählen. Drücken Sie die Zeiteinstelltaste , um zum nächsten Schritt zu gelangen. Verwenden Sie die Tasten + oder -, um die MINUTE auszuwählen.




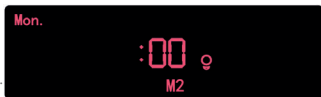
Drücken Sie die Zeiteinstelltaste , um die 2. Einschaltzeit (M2) einzustellen.

Verwenden Sie die Tasten + oder -, um die STUNDE auszuwählen. Drücken Sie die Zeiteinstelltaste , um zum nächsten Schritt zu gelangen. Verwenden Sie die Tasten + oder -, um die MINUTE auszuwählen.



Drücken Sie die Zeiteinstelltaste , um die Zeit für die 2.

Verwenden Sie die Tasten + oder -, um die STUNDE auszuwählen. Drücken Sie die Zeiteinstelltaste , um zum nächsten Schritt zu gelangen. Verwenden Sie die Tasten + oder -, um die MINUTE auszuwählen.




Drücken Sie die Zeiteinstelltaste , um zum nächsten Tag überzugehen. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um den Timer für den Rest der Woche einzustellen.

Lassen Sie die Fernbedienung 10 Sekunden lang gedrückt, um die Timer-Einstellungen zu verlassen.

Um die Timer-Einstellungen zu aktivieren, drücken Sie die Timer-Modus-Taste **M**, bis das Timer-Symbol auf dem Display angezeigt wird.



## ZUSATZFUNKTIONEN

**Erkennung offener Fenster/Türen** - Wenn der Heizkörper eingeschaltet ist und die Raumtemperatur sinkt, schaltet sich der Heizkörper automatisch aus (und ECO wird auf dem Display angezeigt). Sie können den Heizkörper mit der Heizkörper-Taste  wieder einschalten

# TECHNISCHE DATEN

## Informationsanforderungen für elektrische Nahwärmegeräte

Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
<b>Heizleistung</b>				<b>Art der Wärmezufuhr, nur für elektrische Speicherheizgeräte (wählen Sie eine aus)</b>	
Nennwärmeleistung	$P_{nom}$	2.0	kW	manuelle Heizlastregelung, mit integriertem Thermostat	[ja/nein]
Minimale Heizleistung (Richtwert)	$P_{min}$	1.0	kW	manuelle Heizkostenregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückführung	[ja/nein]
Maximale Dauerwärmeleistung	$P_{max,c}$	2.0	kW	elektronische Heizkostenregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückführung	[ja/nein]
<b>Hilfsstromverbrauch</b>				Gebläseunterstützte Heizleistung	
<b>Bei Nennwärmeleistung</b>				<b>Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine aus)</b>	
Bei minimaler Heizleistung	$e_{l,min}$	N/A	kW	einstufige Heizleistung und keine Raumtemperaturregelung	[ja/nein]
Im Standby-Modus	$e_{l,SB}$	0.45	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	[ja/nein]
				mit mechanischer Thermostat-Raumtemperaturregelung	[ja/nein]
				mit elektronischer Raumtemperaturregelung	[ja/nein]
				elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr	[ja/nein]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeitschaltuhr	[ja/nein]
				<b>Weitere Steuerungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)</b>	
				Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserfassung	[ja/nein]
				Raumtemperaturregelung, mit Erkennung offener Fenster	[ja/nein]
				mit Option Abstandsregelung	[ja/nein]
				mit adaptiver Startsteuerung	[ja/nein]
				mit Betriebszeitbegrenzung	[ja/nein]
				mit Schwarzlichtsensor	[ja/nein]

Angaben zum Kontakt Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten. (Siehe Rückseite)

Die saisonale Raumheizungs-Energieeffizienz aller lokalen Raumheizgeräte mit Ausnahme von gewerblichen lokalen Raumheizgeräten  $\eta_S$  (%): 38

## FEHLERBEHEBUNG

### Display zeigt 'E1' an

Der Thermostatsensor ist möglicherweise defekt oder abgeklemmt.

Wenn E1 angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

### Display zeigt 'E2' an

Das Thermostat könnte defekt sein.

Wenn E2 angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

### Display zeigt 'E3' an

Der manuelle Überhitzungsschutz wurde ausgelöst.

Überprüfen Sie, ob die Luftein- oder -auslässe nicht blockiert oder verstopft sind, und ziehen Sie den Stecker des Kamins für 30 Minuten aus der Steckdose, um ihn abkühlen zu lassen. Stecken Sie den Kamin nach dem Abkühlen wieder ein. Wenn auf dem Display immer noch 'E3' angezeigt wird, wenden Sie sich an den Kundendienst.

## SPEZIFIKATION

Versorgungsspannung	-	220-240V~50Hz
Nennleistung	-	2000W
Sicherungswert	-	13 Amp
Beleuchtung	-	5W LED Array (nicht wartbar)
Klasse	-	1

## KONFORMITÄT MIT RICHTLINIEN

Entspricht den einschlägigen europäischen Richtlinien

## UMWELTSCHUTZ

- (WEEE) Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Elektroaltgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie dort, wo es entsprechende Einrichtungen gibt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler nach Recycling-Tipps.

- Dieses Gerät entspricht der RoHS-Richtlinie, die die Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten einschränkt. Diese Richtlinie verbietet das Inverkehrbringen neuer elektrischer und elektronischer Geräte in der EU, die mehr als die festgelegten Mengen an Blei, Cadmium, Quecksilber, hexavalentem Chrom, polybromiertem Biphenyl (PBB) und polybromiertem Diphenylether (PBDE) als Flammschutzmittel enthalten.

## GARANTIE

Zu Ihrer Erleichterung müssen Sie kein Formular ausfüllen und an uns zurücksenden, um Ihre Garantie zu bestätigen. Bitte bewahren Sie jedoch Ihre Quittung auf, die sowohl als Kaufnachweis als auch als Dokument zur Bestätigung der Garantie dient. **Wir empfehlen Ihnen, Ihre Quittung diesem Dokument beizufügen.**

Für Ihr Produkt gilt eine Garantie von 12 Monaten ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs (oder wie beim Kauf schriftlich angegeben). Sollte Ihr Produkt während der Garantiezeit aufgrund von Verarbeitungs- oder Materialfehlern nicht entsprechend den Spezifikationen funktionieren, werden wir das Produkt entweder reparieren oder ersetzen. Wir entscheiden nach eigenem Ermessen, ob wir eine Reparatur oder einen Ersatz anbieten. Das Produkt fällt nicht unter die Garantie, wenn es in irgendeiner Weise missbraucht, umgebaut, modifiziert oder verändert wurde.

Wenn Ihr Produkt innerhalb der Garantiezeit ausfällt, stellen Sie bitte sicher, dass Sie alle erforderlichen Unterlagen zur Verfügung haben, einschließlich des Kaufbelegs (Quittung oder Rechnung mit Seriennummer, Ort und Datum des Kaufs) sowie alle unbeschädigten Originalverpackungen und Prospekte usw. Es wird dringend empfohlen, dass Sie Ihr Produkt sorgfältig prüfen, bevor Sie es verwenden oder installieren. Alle Einzelheiten zu Ihrem Produkt finden Sie in der Bedienungsanleitung, die dem Produkt beiliegt. Es wird dringend empfohlen, diese Anleitung vollständig und sorgfältig zu lesen und sie zum späteren Nachschlagen aufzubewahren.

Diese Produktgarantie hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte.

## KUNDENHOTLINE

 +44 (0) 3300 882 069

 [customer.support@firedupcorporation.com](mailto:customer.support@firedupcorporation.com)



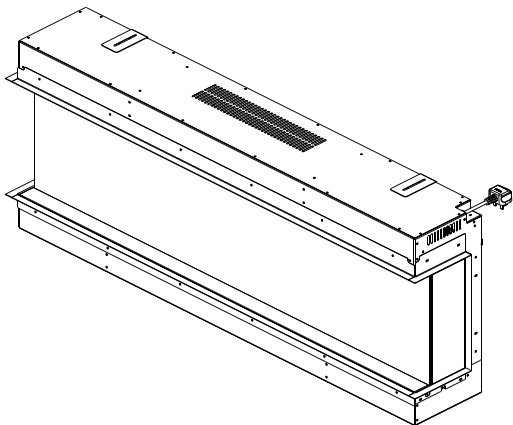
[www.firedupcorporation.com](http://www.firedupcorporation.com)

Fired Up Corporation Ltd  
Fired Up Buildings  
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation  
(Ireland) Ltd  
71, D02 P593, Dublin

## ISTRUZIONI D'USO

### Camino Elettrico



**Questo prodotto deve essere utilizzato solo in spazi isolati o per usi occasionali.**

#### **IMPORTANTE**

La ventola funzionerà per circa 30 secondi dopo lo spegnimento del calorifero. Questo avviene per far sì che sia possibile rimuovere qualsiasi calore residuo e prevenire un potenziale surriscaldamento.

[www.firedupcorporation.com/manual](http://www.firedupcorporation.com/manual)

# Leggere TUTTE le istruzioni prima dell'uso.

Le seguenti istruzioni sono utili a salvaguardare la sicurezza personale. Si prega di leggerle attentamente prima dell'uso e di conservarle per riferimenti futuri. Il loro mancato rispetto potrebbe causare lesioni e/o danni materiali.

---

## CONTENUTI

### SEZIONE 01

Avvertenze	69-72
HB1500XL & HB2000XL Movimentazione	72

### SEZIONE 02

Introduzione	73
Gestione	73
Disimballaggio & Cura	73
Installazione della stufa	74-76
Posizione del carburante	77-81
Telecomando & pannello di Controllo	81-82

### SEZIONE 03

Funzionamento	82-85
Funzionalità aggiuntive	85
Parametri Tecnici	86
Risoluzione dei problemi	87
Specifiche, Conformità & Ambiente	87
Garanzia & Contatti	88

## AVVERTENZE

### DA FARE

---

- Leggere TUTTE le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

---

- Utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto, come descritto nel seguente manuale.

---

- Utilizzare sempre il prodotto in conformità con la seguente guida. Nel caso dovessero esserci dei dubbi, richiedere la consulenza di un esperto.

---

- Verificare sempre che l'alimentazione sia la stessa indicata sul prodotto prima di effettuare il collegamento.

---

- Assicurarsi sempre che la presa elettrica sia accessibile.

---

- Scollegare sempre la stufa dalla corrente elettrica prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione. Per scollegare la stufa, portare i comandi su OFF e solo dopo rimuovere la spina dalla presa di corrente.

---

- Assicurarsi che lo spazio del pavimento sia piatto e uniforme.

### DA NON FARE

---

- Non lasciare mai i bambini incustoditi in una stanza dove il prodotto è acceso e incustodito.

---

- Non ostruire o coprire mai l'uscita della stufa o forzare degli oggetti all'interno delle fenditure.

---

- Non utilizzare mai il prodotto in luoghi in cui vi è dell'acqua, come ad esempio bagni, cucine, docce, piscine, ecc.

- Non usare mai aerosol o pulitori a vapore sopra o intorno alla stufa.
- 
- Non passare mai il cavo di alimentazione sotto la moquette e non coprire mai il cavo con tappeti, ecc. Disporre il cavo lontano dalle aree di traffico e dove non possa inciampare.
- 
- Non posizionare mai la stufa vicino a tende o materiali combustibili. Tenere mobili, biancheria da letto, carte, vestiti, tende, ecc. ad almeno 1 m di distanza dalla parte anteriore della stufa e tenersi lontano dai lati e dal retro.
- 
- Non utilizzare mai il prodotto per asciugare vestiti, ecc.
- 
- Non sedersi o stare in piedi sul prodotto.
- 
- Non appoggiarsi mai o mettere del peso sul prodotto.
- 
- Non utilizzare all'aperto.
- 
- Non posizionare il prodotto su tappeti a pelo lungo.
- 

Evitare l'uso di una prolunga che potrebbe surriscaldarsi e causare un incendio. Nel caso in cui dovesse essere necessaria una prolunga, questa deve essere superiore alla potenza nominale massima dell'apparecchio. Sistemare il cavo in modo che non possa essere tirato o portare a possibili cadute.

**IMPORTANTE!**

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza solo nel caso in cui siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro, comprendendo i possibili e conseguenti pericoli.
- Non permettere a bambini di giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione dovesse essere danneggiato, dovrà essere sostituito dal produttore, da un suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare possibili rischi.



**AVVERTENZA:** al fine di evitare il surriscaldamento,  
**NON COPRIRE LA STUFA**

- La stufa non deve essere mai posizionata immediatamente sotto una presa di corrente.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano perfettamente sorvegliati.
- Non tentare di sostituire la lampada a LED presente nel prodotto.
- I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni devono accendere/spengere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella normale posizione operativa prevista e che siano sorvegliati o istruiti sull'uso dell'ultimo in modo sicuro, comprendendo tutti i rischi ad esso connessi. I bambini di età compresa tra i 3 anni e meno di 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione.
- **AVVERTENZA** — Alcune parti del prodotto possono diventare estremamente calde e causare ustioni. Particolare attenzione deve essere prestata in caso dovessero essere presenti bambini e persone vulnerabili.
- Una volta in uso, la stufa raggiunge temperature estremamente alte. Al fine di evitare ustioni, non toccare le superfici calde come quelle situate intorno alla griglia. Non lasciare mai che la pelle nuda tocchi le superfici calde.
- Non utilizzare la stufa nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.

**Nota:** Al momento della prima accensione della stufa o dopo un lungo periodo di inutilizzo, il prodotto potrebbe rilasciare un leggero odore innocuo. Questo odore è assolutamente normale poiché causato dal riscaldamento iniziale degli elementi interni e scomparirà durante l'uso.

**Nota:** La ventola funzionerà per circa 30 secondi dopo lo spegnimento del calorifero. Questo avviene per far sì che sia possibile rimuovere qualsiasi calore residuo e prevenire un potenziale surriscaldamento.

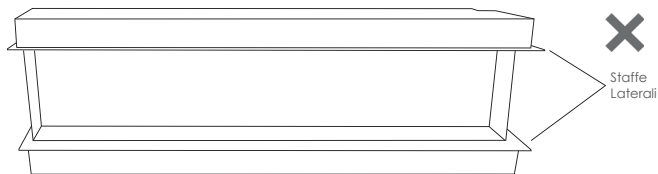
## HB1500XL & HB2000XL MOVIMENTAZIONE

### AVVERTENZA!

**Non rimuovere alcun vetro durante la movimentazione, il sollevamento o l'installazione del caminetto. Rimuovere il vetro anteriore solo dopo l'installazione.**

Si consiglia di non sollevare il fuoco utilizzando le staffe laterali.

Si consiglia di sollevare dalla base del fuoco. Assicurarsi di prestare attenzione a mantenere il fuoco livellato e dritto ed evitare qualsiasi torsione.



**Pannelli Laterali** \*si applicabile.

Se questo prodotto deve essere utilizzato con pannelli laterali assicurarsi che il vetro anteriore sia in posizione prima di maneggiarlo, sollevarlo e installarlo.

## INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto questo prodotto. Il seguente è stato progettato al fine di soddisfare i più severi requisiti di qualità, prestazioni e sicurezza. Questa guida mira a migliorare la comprensione e l'apprezzamento del nuovo prodotto fornendo istruzioni semplici e informative.

## MANUTENZIONE

Prima di installare questo prodotto, leggere quanto attentamente le istruzioni che seguono qui:

- Durante il sollevamento, tenere sempre la schiena dritta. Piegare le gambe e mai la schiena.
- Evitare torsioni della vita. È meglio riposizionare i piedi.
- Evitare piegamenti pesanti della parte superiore del corpo. Piegare sempre le ginocchia e non la vita.
- Non sporgersi in avanti o lateralmente durante il sollevamento del prodotto.
- Afferrare sempre con il palmo della mano. Non utilizzare la punta delle dita come supporto.
- Tenere il prodotto il più vicino possibile al corpo. Ciò eviterà sforzi inutili e eccessivi sul corpo.
- Utilizzare i guanti per una presa aggiuntiva.
- Contattare sempre l'assistenza se necessario.

## DISIMBALLAGGIO

L'unità viene fornita in un unico imballaggio. Disimballare con cura il prodotto seguendo la seguente procedura:

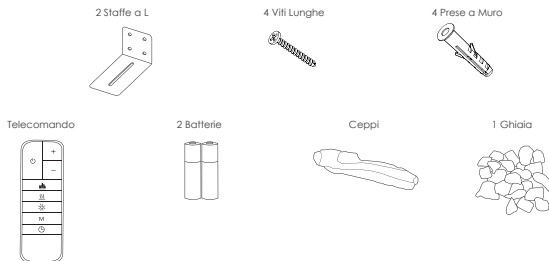
- Sollevare con cautela le parti che si trovano al di fuori della scatola
- Rimuovere con cura l'involucro protettivo
- Individuare il manuale di istruzioni e metterlo da parte
- Rimuovere con attenzione il prodotto dalla sua confezione e metterlo da parte

## MANUTENZIONE

- L'acciaio inossidabile spazzolato può essere pulito con un panno e un detergente appropriato.
- Lo schermo di vetro può essere pulito con un panno e un detergente appropriato.
- Altre parti (non argentate) possono essere pulite con un panno umido.
- Se il cavo di alimentazione dovesse essere danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente da una persona qualificata.
- L'area intorno al fuoco deve essere mantenuta libera da peli di animali, lanugine e altro materiale che potrebbe penetrare all'interno del funzionamento dell'apparecchio, compromettendone le prestazioni.

# INSTALLAZIONE

## KIT DI FISSAGGIO



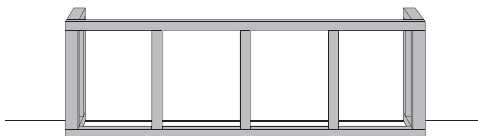
Nota: I tasselli forniti sono adatti ad una parete solida. Se si avvita su cartongesso o legno, utilizzare i fissaggi corretti.

## STRUMENTI RICHIESTI

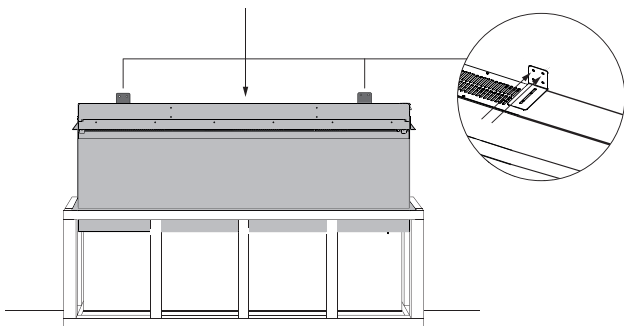
- Cacciavite a Croce
- Matita
- Trapano
- Punta da Trapano da 6mm

**IMPORTANTE:** È fondamentale lasciare uno spazio di almeno 30 mm nella parte superiore del camino e uno spazio di almeno 10 mm nella parte posteriore così da garantire che la presa d'aria non sia bloccata o ostruita.

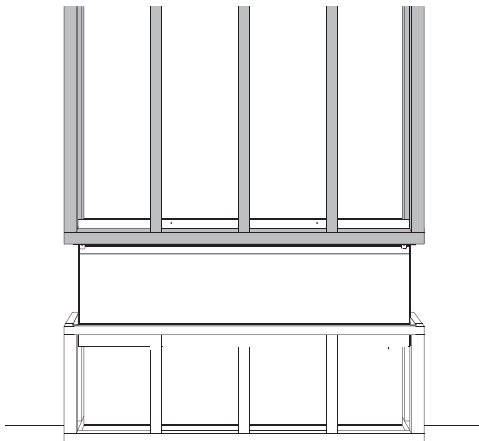
1. Misura il camino e inizia a costruire una cornice all'altezza desiderata per il fondo della cappa, assicurandoti che la parte inferiore del camino si adatti alla cornice e che il bordo si appoggi sopra.



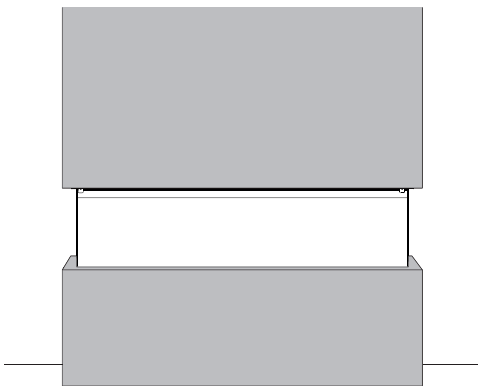
- 2.** Abbassa il camino nel telaio e siediti sul posto. Fissare il camino al muro utilizzando le 2 staffe a L e le viti in dotazione.



- 3.** Quando il camino è a posto, costruisci il telaio per la metà superiore della cappa del camino.
- IMPORTANTE:** Il camino non deve sostenere il peso della parete/camino. È necessario montare un supporto a parete, una testata o un architrave per sostenere il peso della parete/camino finito.

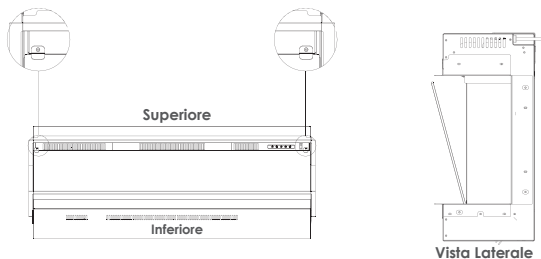


- 4.** Rivestire la parete/camino con il materiale prescelto, ad esempio cartongesso, MDF, ecc.



## Rimozione del vetro anteriore

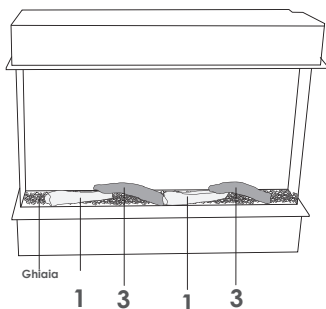
Per rimuovere il vetro anteriore e accedere al letto del combustibile, rimuovere le 2 staffe situate sotto la cappa del caminetto. Inclinare il vetro in avanti per rimuoverlo.



## Sistemazione del letto di combustibile

Utilizzando i tronchi forniti, disporre il letto di combustibile come mostrato di seguito. Distribuisci la ghiaia sul letto di combustibile prima di sistemare i ceppi.

**HB500 / HB500-SQ / HB500-P** \*Immagine solo a scopo illustrativo



**Ceppi**



#1 x 2

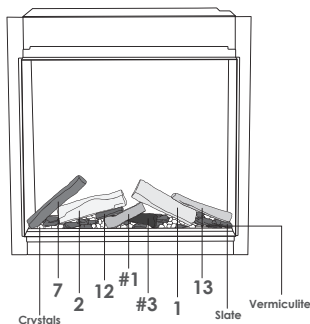


#3 x 2

**Dimensioni del Vetro (Altezza x Larghezza)**

<b>HB500</b> Vetro Anteriore:	308 x 508	<b>HB500-SQ</b> Vetro Anteriore:	410 x 510
Vetro Laterale:	308 x 105	<b>HB500-P</b> Vetro Anteriore:	750 x 510

**HB700-SQ**



**Tronchi per Pareti Multimediali**



#1 x 1



#3 x 1

**Set di Tronchi Spaccati**



1 x 1



2 x 1



7 x 1

**Dimensioni del Vetro (Altezza x Larghezza)**

Vetro Anteriore: 612 x 692

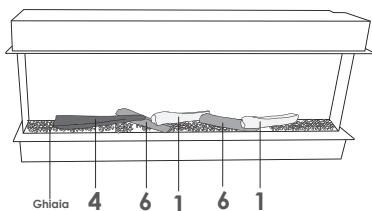


12 x 1



13 x 1

## HB750



## Ceppi



#1 x 2



#4 x 1



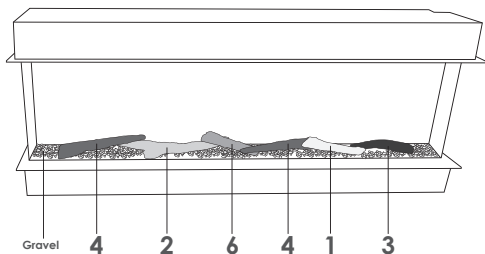
#6 x 2

## Dimensioni del Vetro (Altezza x Larghezza)

Vetro Anteriore: 308 x 748

Vetro Laterale: 308 x 105

## HB1000



## Ceppi



#1 x 1



#2 x 1



#3 x 1



#4 x 2



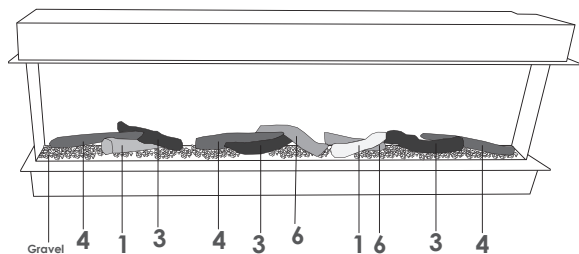
#6 x 1

## Dimensioni del Vetro (Altezza x Larghezza)

Vetro Anteriore: 308 x 1008

Vetro Laterale: 308 x 105

## HB1250



## Ceppi



#1 x 2



#3 x 3



#4 x 3



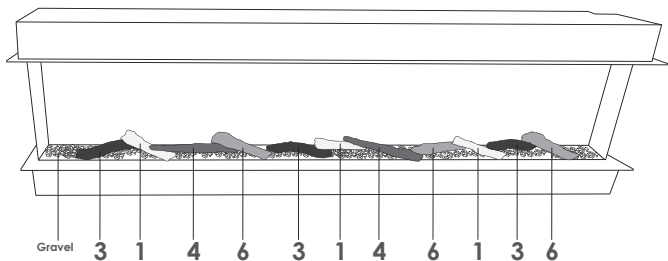
#6 x 2

## Dimensioni del Vetro (Altezza x Larghezza)

Vetro Anteriore: 308 x 1258

Vetro Laterale: 308 x 105

## HB1500



## Ceppi



#1 x 3



#3 x 3



#4 x 2

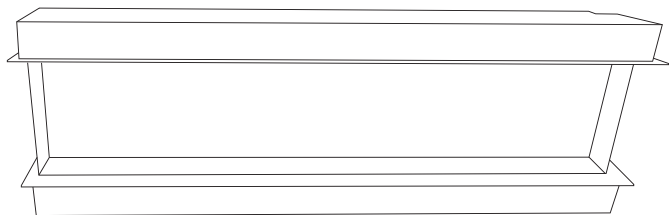


#6 x 3

## Dimensioni del Vetro (Altezza x Larghezza)

Vetro Anteriore: 308 x 1508

Vetro Laterale: 308 x 105

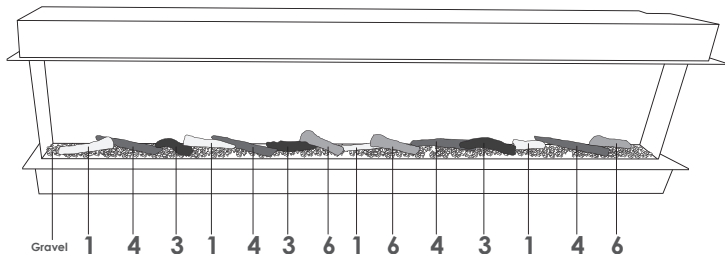
**HB1500-XL****Letto di Combustibile**

Per il montaggio del letto di combustione, consultare il manuale fornito con il fuoco.

**Dimensioni del Vetro (Altezza x Larghezza)**

Vetro Anteriore: 458 x 1508

Vetro Laterale: 458 x 248

**HB2000****Ceppi**

#1 x 4



#3 x 3



#4 x 4



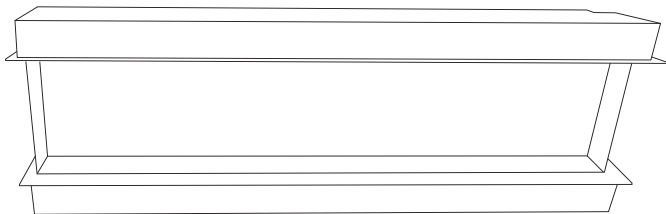
#6 x 3

**Dimensioni del Vetro (Altezza x Larghezza)**

Vetro Anteriore: 308 x 2008

Vetro Laterale: 308 x 105

## HB2000-XL



### Letto di Combustibile

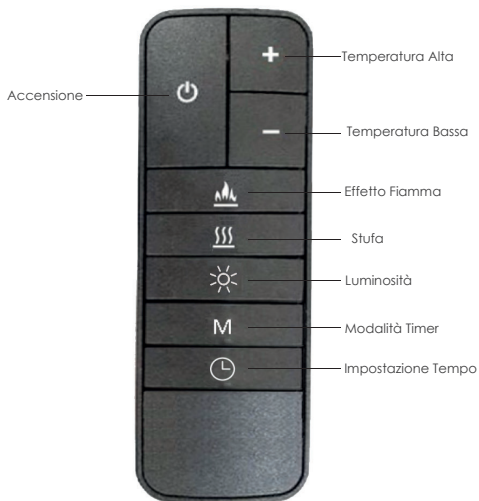
Per il montaggio del letto di combustione, consultare il manuale fornito con il fuoco.

### Dimensioni del Vetro (Altezza x Larghezza)

Vetro Anteriore: 458 x 2008

Vetro Laterale: 458 x 248

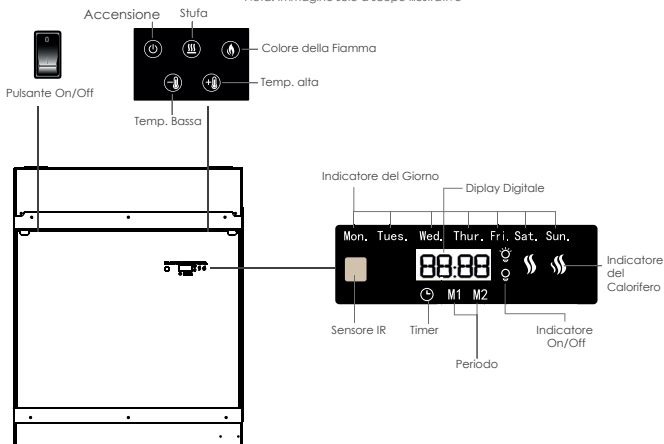
## Telecomando



## Pannello di Controllo

Il pannello di controllo può essere posizionato come mostrato.

Nota: Immagine solo a scopo illustrativo



## FUNZIONAMENTO - Manuale


L'interruttore On/Off deve essere acceso affinché il fuoco funzioni. L'interruttore è in posizione ON quando il lato con il contrassegno 'I' è 'premuta'

L'impostazione della luminosità non può essere modificata senza il telecomando

## FUNZIONAMENTO - Telecomando


Inserire 2 batterie AAA sul retro del telecomando. Accendere l'interruttore di alimentazione.

## Alimentare il fuoco


Premere il pulsante di accensione  per accendere il fuoco. Verrà visualizzata la temperatura ambiente e sarà possibile utilizzare le funzioni.

Nota: Questa stufa ha una funzione di memoria, la stufa si accenderà all'ultima impostazione di calore quando viene premuto il pulsante di accensione .

## Accendi la stufa

Premendo una volta il pulsante della stufa  si accenderà al massimo, sul display verrà visualizzato H2, insieme al simbolo di una fiamma rossa.



Per selezionare l'impostazione di calore inferiore, premere nuovamente il pulsante della stufa . Sul display verrà visualizzato H1 insieme al simbolo della fiamma arancione.



Nota: La ventola funzionerà per circa 30 secondi dopo lo spegnimento del calorifero al fine di far arieggiare la stanza.


## Impostazione del termostato (15° - 30°C)

Regolare la temperatura ambiente desiderata utilizzando i pulsanti + e -. La temperatura verrà visualizzata sul display.

(SE la temperatura ambiente è SUPERIORE alla temperatura selezionata del fuoco, la stufa non si accenderà).



## Effetto fiamma & colore

È possibile selezionare otto temi utilizzando il pulsante per l'effetto fiamma , il numero del tema corrispondente verrà visualizzato sul display






1 - OFF  
5 - Blu


2 - Rosso  
6 - Viola

3 - Blu Cielo  
7 - Verde

4. Arancione  
8. Ciclo Temi 2-7


Nota: Il tema 8 utilizza i diversi colori. Premendo il pulsante luminosità  si interromperà il ciclo proprio sul colore selezionato . Questo sarà indicato da un cerchio pieno sul display. Premere nuovamente il pulsante della luminosità  per riprendere il ciclo. Il ciclo attivo apparirà come un cerchio rotante sul display.

## Luci abbassate

Tenere premuto il pulsante per l'effetto fiamma  per 3 secondi permetterà di accendere/spengere le luci. Sul display verrà visualizzato "ON" quando le luci sono accese.



## Impostazioni di luminosità

La luminosità della fiamma può essere modificata tra tre impostazioni utilizzando il pulsante Luminosità . L'impostazione scelta verrà visualizzata sul display.

- H - Impostazione più alta
- C - Medio
- L - Impostazione più bassa

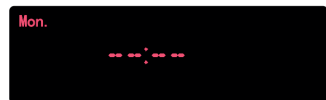
Nota: L'impostazione della luminosità non può essere modificata senza il telecomando.



## Impostare giorno & ora

Per visualizzare il giorno e l'ora, tenere premuto il pulsante di impostazione dell'ora  per 2 secondi.

Premere nuovamente il pulsante di impostazione dell'ora  per impostare il GIORNO.



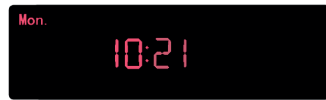
Selezionare il giorno utilizzando i pulsanti + o -.

Premere nuovamente il pulsante di impostazione dell'ora  e l'ORA lampeggerà.




Selezionare l'ORA utilizzando i pulsanti + o -.

Premere nuovamente il pulsante di impostazione dell'ora  per selezionare MINUTI.



Selezionare i minuti utilizzando i pulsanti + o -.


Premere il pulsante di impostazione del timer  per uscire dalla configurazione del giorno e dell'ora.

## Imposta i timer

L'impostazione del timer permette di impostare due periodi di ON/OFF (M1 e M2) per ogni giorno della settimana.


Tenere premuto il pulsante della modalità timer **M** per 2 secondi per iniziare a impostare il timer.

Verrà visualizzata l'impostazione per il 1° periodo di accensione  (M1) per lunedì. Lampeggerà anche l'ORA.


Selezionare l'ORA utilizzando i pulsanti + o - .  
Premere il pulsante per impostare l'ora  così da passare alla fase successiva. Utilizzare i pulsanti + o - per modificare i MINUTI.




Premere il pulsante di impostazione dell'ora  per impostare l'orario di OFF del 1° periodo  (M1)


Utilizzare i pulsanti + o - per selezionare l'ORA.  
Premere il pulsante di per impostare l'ora  così da passare alla fase successiva. Utilizzare i pulsanti + o - per selezionare i MINUTI.




Premere il pulsante di impostazione dell'ora  per impostare l'ora di attivazione del 2° periodo (M2).

Utilizzare i pulsanti + o - per selezionare l'ORA.  
Premere il pulsante per impostare l'ora  così da passare alla fase successiva. Utilizzare i pulsanti + o - per selezionare i MINUTI.



Premere il pulsante di impostazione dell'ora  per impostare l'orario di spegnimento del 2° periodo (M2).

Utilizzare i pulsanti + o - per selezionare l'ORA.  
Premere il pulsante per impostare l'ora  così da passare alla fase successiva. Utilizzare i pulsanti + o - per selezionare i MINUTI.




Premere il pulsante di impostazione dell'ora  per passare al giorno successivo, ripetere questa procedura per impostare il timer per il resto della settimana.

Lasciare il telecomando per 10 secondi e uscire dalle impostazioni del timer.

Per attivare le impostazioni del timer, premere il pulsante della modalità timer **M** finché sul display non verrà visualizzato il simbolo del timer.



## IMPOSTAZIONI AGGIUNTIVE

**Rilevamento Finestra/Porta Aperta** - Se il calorifero è acceso e la temperatura scende, si spegnerà automaticamente (e sul display verrà visualizzato ECO). Il calorifero potrà essere riacceso utilizzando il pulsante .

# PARAMETRI TECNICI

## Requisiti informativi per gli apparecchi atti al riscaldamento ambientale elettrico

Articolo	Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Unità
<b>Potenza termica</b>				<b>Tipo di apporto termico, solo per le stufe ambientali ad accumulo elettrico (selezionare un'opzione)</b>	
Potenza termica nominale	$P_{nom}$	2.0	kW	Controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	[Si/no]
Potenza termica minima (indicativa)	$P_{min}$	1.0	kW	controllo manuale del carico termico con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	[Si/no]
Potenza termica massima continua	$P_{max,c}$	2.0	kW	controllo elettronico del carico termico con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	[Si/no]
<b>Consumo elettrico ausiliario</b>				potenza termica ventilata	[Si/no]
<b>Tipo di controllo della potenza termica/temperatura ambiente (scegliere un'opzione)</b>					
Alla potenza termica nominale	$el_{max}$	N/A	kW	potenza termica monostadio senza controllare la temperatura ambiente	[Si/no]
Alla potenza termica minima	$el_{min}$	N/A	kW	Due o più stadi manuali, senza controllare la temperatura ambiente	[Si/no]
In modalità standby	$el_{sb}$	0.45	kW	con controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico	[Si/no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	[Si/no]
				Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer giornaliero	[Si/no]
				controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale	[Si/no]
<b>Altre opzioni di controllo (selezioni multiple)</b>					
				controllo della temperatura ambiente, con rilevazione di presenza	[Si/no]
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento finestra aperta	[Si/no]
				con opzione di controllo a distanza	[Si/no]
				con controllo di avviamento adattivo	[Si/no]
				con limitazione dell'orario di lavoro	[Si/no]
				con sensore nero	[Si/no]
Dettagli contatto	Nome e indirizzo del produttore o del suo rappresentante autorizzato. (Vedi l'ultima pagina)				

L'efficienza energetica stagionale del riscaldamento ambientale di tutti gli apparecchi ad eccezione di quelli utili al riscaldamento di locali commerciali  $\eta_S$  (%): 38

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### Il display mostra 'E1'

Il sensore del termostato potrebbe essere rotto o scollegato.

Se viene visualizzato E1, contattare l'assistenza clienti.

### Il display mostra 'E2'

Il termostato potrebbe essere rotto.

Se viene visualizzato E2, contattare l'assistenza clienti.

### Il display mostra 'E3'

È stata attivata la protezione da surriscaldamento con ripristino manuale.

Controllare che le prese o le uscite d'aria non siano bloccate o ostruite e scollegare la stufa per 30 minuti così da lasciarla raffreddare. Una volta fatto questo, ricollegare la stufa, se il display mostra ancora 'E3', contattare l'assistenza clienti.

## SPECIFICHE

Tensione Alimentazione	-	220-240V~50Hz
Potenza Nominale	-	2000W
Valuta del Fusibile	-	13 Amp
Illuminazione	-	Array LED da 5 W (non riparabile)
Classe	-	1

## CONFORMITÀ ALLE DIRETTIVE

Conforme alle Direttive Europee

## PROTEZIONE AMBIENTALE

- (RAEE) Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche

I prodotti elettrici di scarto non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare nelle strutture adeguate. Verificare con l'autorità locale o il rivenditore i consigli sul riciclaggio.

- Questo apparecchio è conforme alla direttiva RoHS che limita l'utilizzo di determinate sostanze pericolose presenti all'interno delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Questa direttiva vieta l'immissione sul mercato europeo di nuove apparecchiature elettriche ed elettroniche contenenti livelli di piombo, cadmio, mercurio, cromo esavalente, bifenile polibromurato (PBB) ed etere di difenile polibromurato (PBDE) ritardanti di fiamma superiori a quelli concordati.

## GARANZIA


Per maggiore comodità, non sarà necessario compilare un determinato modulo e restituircelo per convalidare la garanzia. Tuttavia, consigliamo di assicurarsi di conservare la ricevuta che fungerà sia da prova d'acquisto che da documento di convalida della medesima garanzia. **Allegare quindi la ricevuta a questa documentazione.**

Il prodotto è coperto da una garanzia di 12 mesi dalla data di acquisto originale (o come altrimenti specificato per iscritto al momento dell'acquisto). Se il prodotto non dovesse funzionare secondo le specifiche descritte, a causa di difetti di fabbricazione o materiali durante il periodo di garanzia, ripareremo o sostituiremo il prodotto immediatamente. Useremo la nostra discrezione al fine di determinare se offrire una riparazione o una sostituzione completa. Nel caso in cui il prodotto dovesse essere stato utilizzato in maniera impropria, modificato o alterato non sarà coperto dalla garanzia.

Se il prodotto dovesse rompersi durante il periodo di garanzia, assicurarsi di avere a disposizione tutta la documentazione necessaria, inclusa la prova d'acquisto (scontrino o fattura con numero di serie, luogo e data dell'acquisto) oltre a tutti gli imballaggi e i fogli illustrativi originali non danneggiati, ecc. Si consiglia di ispezionare attentamente il prodotto prima di installarlo e metterlo in funzione. Per tutti i dettagli del prodotto, far riferimento al manuale di istruzioni che accompagna il prodotto. Consigliamo di leggere attentamente il seguente manuale nella sua interezza e di conservarlo per possibili future consultazioni.

Questa garanzia non pregiudica i diritti legali personali.

## ASSISTENZA CLIENTI

 +44 (0) 3300 882 069

 [customer.support@firedupcorporation.com](mailto:customer.support@firedupcorporation.com)



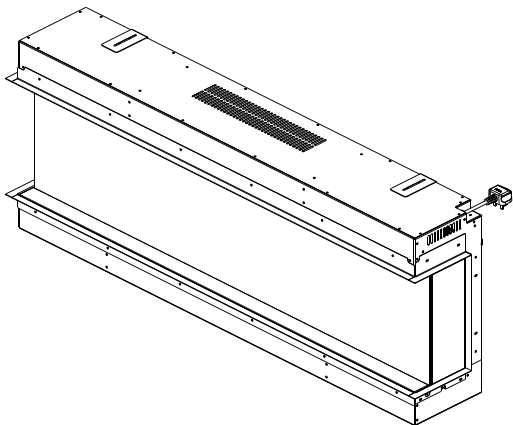
[www.firedupcorporation.com](http://www.firedupcorporation.com)

Fired Up Corporation Ltd  
Fired Up Buildings  
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation  
(Ireland) Ltd  
71, D02 P593, Dublin

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

## Chimenea Eléctrica



**Este producto es apropiado únicamente para espacios bien aislados o para un uso ocasional.**

### **IMPORTANTE**

El ventilador funcionará durante aproximadamente 30 segundos después de apagar el calentador. Esto se hace para eliminar cualquier calor residual del fuego y prevenir posibles sobrecalentamientos.

[www.firedupcorporation.com/manual](http://www.firedupcorporation.com/manual)

## Por favor, lea atentamente las siguientes instrucciones antes de utilizar el producto.

Estas instrucciones se proporcionan con el objetivo de garantizar su seguridad. Lea detenidamente todas las instrucciones antes de utilizar el dispositivo y guárdelas para futuras consultas. No seguir estas instrucciones podría ocasionar lesiones personales y/o daños a la propiedad.

---

### TABLA DE CONTENIDO

#### SECCIÓN 01

Precauciones	91-94
HB1500XL & HB2000XL Manipulación	94

#### SECCIÓN 02

Introducción	95
Manipulación	95
Desembalaje y Cuidado	95
Instalación de la chimenea	96-98
Disposición del lecho de combustible	99-103
Control remoto y Panel de control	103-104

#### SECCIÓN 03

Funcionamiento	104-107
Funciones adicionales	107
Parámetros técnicos	108
Resolución de problemas	109
Especificaciones, Conformidad y Medio ambiente	109
Garantía y Contactos	110

## PRECAUCIONES

### ACCIONES RECOMENDADAS

---

- Por favor, lea TODAS las instrucciones antes de utilizar este producto.

---

  - Utilice este producto únicamente para su uso previsto, tal como se describe en este manual.

---

  - Siempre siga las instrucciones proporcionadas en esta guía. En caso de duda, busque asesoramiento de un experto.

---

  - Antes de conectar el producto, verifique siempre que el suministro eléctrico sea compatible con las especificaciones indicadas en el producto.

---

  - Asegúrese siempre de que la toma de corriente sea accesible y de fácil alcance.

---

  - Antes de realizar labores de limpieza o mantenimiento, desconecte siempre el calentador de la corriente eléctrica. Para desconectar el calentador, coloque los controles en la posición de APAGADO y luego retire el enchufe de la toma de corriente.

---

  - Asegúrese de que la superficie del suelo donde coloque el producto sea plana y uniforme.
- 

### ACCIONES NO RECOMENDADAS

---

- Nunca deje a los niños sin supervisión en una habitación donde el fuego esté ENCENDIDO y sin protección.

---

- No obstruya ni cubra la salida del ventilador ni introduzca objetos en las aberturas del fuego.

---

- Evite utilizar el producto en lugares donde se utilice agua, como baños, cocinas, cuartos de ducha, piscinas, etc.

- No utilice aerosoles o limpiadores de vapor en o alrededor del fuego.

---

- Asegúrese de no pasar el cable de alimentación por debajo de alfombras y de no cubrirlo con alfombras, corredores, etc. Coloque el cable lejos de las áreas de paso y donde no pueda tropezarse.

---

- Mantenga el calentador alejado de cortinas u otros materiales combustibles. Mantenga los muebles, la ropa de cama, los papeles, la ropa, las cortinas, etc., al menos a 1 metro de distancia del frente del calentador y alejados de los lados y la parte trasera.

---

- No utilice el producto para secar ropa u otros objetos.

---

- Evite sentarse o ponerse de pie sobre el producto.

---

- No se apoye ni coloque peso sobre el producto.

---

- No utilice el producto al aire libre.

---

- No coloque el producto sobre alfombras de pelo largo o tapetes.

---

Evite el uso de cables de extensión que puedan sobrecalentarse y representar un riesgo de incendio. Si es necesario utilizar un cable de extensión, asegúrese de que su capacidad nominal sea mayor que la potencia máxima del electrodoméstico. Además, coloque el cable de manera que no pueda ser tirado o causar tropiezos.

## ¡IMPORTANTE!

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre y cuando hayan recibido instrucciones o supervisión sobre su uso seguro y comprendan los riesgos involucrados.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- En caso de que el cable de conexión esté dañado, solo deberá ser reemplazado por el fabricante, el servicio técnico o una persona debidamente autorizada para evitar peligros.



**ADVERTENCIA:** Para evitar el sobrecalentamiento, **NO CUBRA EL CALENTADOR.**

- Asegúrese de que el calefactor no esté ubicado justo debajo de una toma de corriente.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados, a menos que estén siendo supervisados de manera permanente.
- Tenga en cuenta que la bombilla LED del aparato no es reemplazable. No intente reemplazarla.
- Los niños de 3 a 8 años solo deben conectar o desconectar el aparato si está ubicado o instalado en su posición de funcionamiento normal, y solo bajo la supervisión y con instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo, así como la comprensión de los peligros involucrados. No se debe permitir que los niños de 3 a 8 años enchufen, ajusten o limpien el aparato, ni realicen tareas de mantenimiento de usuario.
- **PRECAUCIÓN** — Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Preste especial atención a los niños y a las personas vulnerables present en el área.
- Este aparato se calienta durante su uso. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes, como el área alrededor de la rejilla frontal del calentador. Nunca permita que la piel desnuda entre en contacto con las superficies calientes.
- No utilice este emisor térmico cerca de bañeras, duchas o piscinas.

**Nota:** Al encender el calentador por primera vez o después de un período de inactividad, es posible que se desprenda un olor leve e inofensivo. Esto es normal y se debe al calentamiento inicial de los elementos calefactores internos.

**Nota:** El ventilador funcionará durante aproximadamente 30 segundos después de apagar el calentador. Esto se hace para eliminar cualquier calor residual del fuego y prevenir posibles sobrecalentamientos.

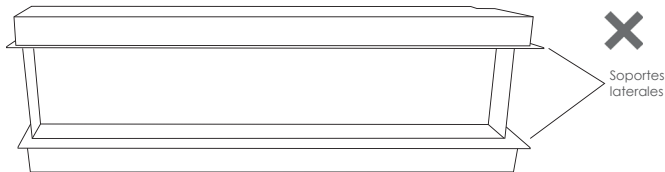
## HB1500XL & HB2000XL MANIPULACIÓN

### ATTENTION!

**No retire ningún cristal al manipular, levantar o instalar el fuego. Retire el vidrio frontal solo después de la instalación.**

Recomendamos no levantar el fuego utilizando los soportes laterales.

Recomendamos levantar desde la base del fuego. Asegúrese de que se tenga cuidado de mantener nivelado y recto y evitando cualquier torsión.



**Paneles laterales** \*si es aplicable.

Si este producto se va a utilizar con paneles laterales, asegúrese de que el vidrio frontal esté en su lugar antes de manipulación, elevación o instalación.

## INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir nuestro producto. Ha sido diseñado para cumplir con los más altos estándares de calidad, rendimiento y seguridad. Esta guía tiene como objetivo mejorar su comprensión y apreciación de su nuevo producto al proporcionar instrucciones simples e informativas.

## MANIPULACIÓN

Antes de proseguir con la instalación de este producto, le recomendamos leer lo siguiente:

- Cuando levante el producto, asegúrese de mantener la espalda en posición recta. Flexione las piernas en lugar de la espalda.
- Evite girar la cintura; en su lugar, reubique sus pies para cambiar de dirección.
- Evite realizar flexiones con la parte superior del cuerpo o cargar peso en la parte superior. En su lugar, doble las rodillas en vez de la cintura.
- No se incline hacia adelante ni hacia los lados mientras manipula el producto.
- Cuando sujete el producto, asegúrese de agarrarlo con la palma de la mano, no con las puntas de los dedos.
- Mantenga siempre el producto lo más cerca posible de su cuerpo para evitar una tensión innecesaria.
- Utilice guantes para obtener un mejor agarre.
- Siempre busque asistencia si es necesario.

## DESEMBALAJE

La unidad se entrega en una caja de cartón individual. Desempaque el producto siguiendo cuidadosamente estos pasos:

- Levante con precaución las piezas de la caja
- Retire con cuidado la envoltura protectora de las piezas
- Ubique el manual de instrucciones y déjelo a un lado
- Extraiga con delicadeza el producto de su caja y guárdelo

## CUIDADO

- El acero inoxidable cepillado puede limpiarse utilizando un paño y un limpiador adecuado.
- Las superficies con pantalla de vidrio pueden limpiarse con un paño y un limpiador adecuado.
- Otras características (que no sean de color plateado) pueden limpiarse con un paño húmedo.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por personal cualificado.
- Mantenga el área alrededor del fuego libre de pelos de animales, pelusas y otros materiales extraños que puedan interferir en su funcionamiento y afectar su rendimiento.

# INSTALACIÓN

## KIT DE FIJACIÓN

2 x Soportes en L



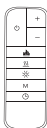
4 x Tornillos largos



4 x Tacos de pared



Mando a Distancia



2 x Pilas



Leños



1 x Grava



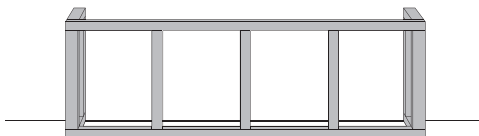
Nota: Los tacos de pared suministrados son para una pared sólida. Si va a instalar en placas de yeso o madera, asegúrese de utilizar las fijaciones adecuadas.

## HERRAMIENTAS NECESARIAS

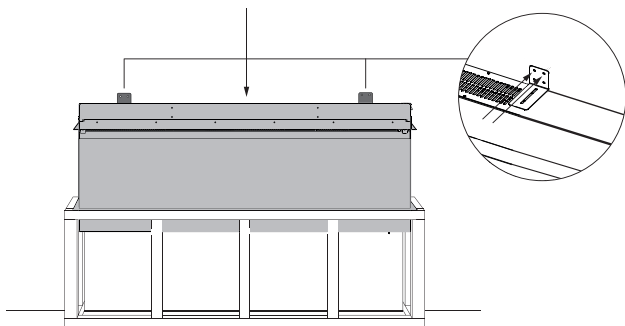
- Destornillador de estrella
- Lápiz
- Taladro
- Broca de 6mm

**IMPORTANTE:** Es vital dejar un espacio de al menos 30 mm en la parte superior de la chimenea y un espacio de al menos 10 mm en la parte trasera para garantizar que la toma de aire no esté bloqueada ni obstruida.

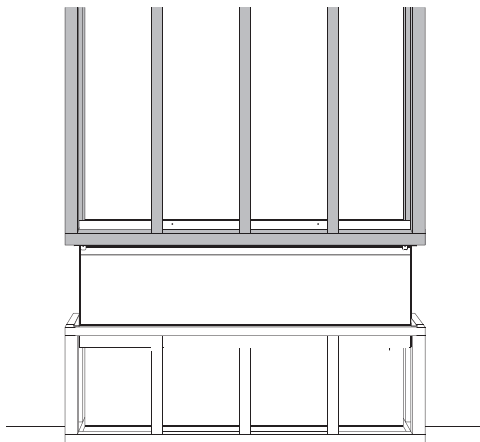
1. Mida la chimenea y comience a construir un marco hasta la altura deseada para la parte inferior del pecho de la chimenea, asegurándose de que la parte inferior de la chimenea encaje en el marco y que el borde quede en la parte superior.



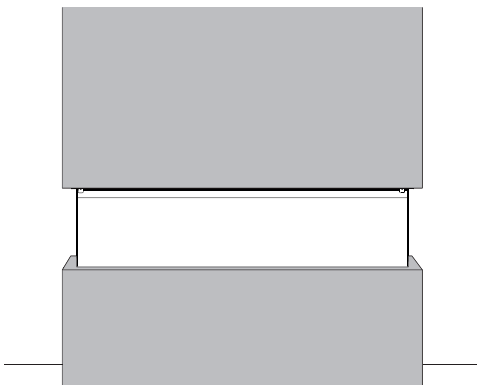
- 2.** Baje la chimenea eléctrica en el marco y colóquela en su posición. Fije la chimenea a la pared utilizando los 2 soportes en L y los tornillos suministrados.



- 3.** Una vez que la chimenea esté en su lugar, construya el marco para la parte superior del pecho de chimenea.
- IMPORTANTE:** Es importante destacar que la chimenea no debe soportar el peso de la pared o del pecho de chimenea. Se debe instalar un soporte de pared, un cabezal o una viga para soportar el peso del acabado de la pared o el pecho de chimenea.

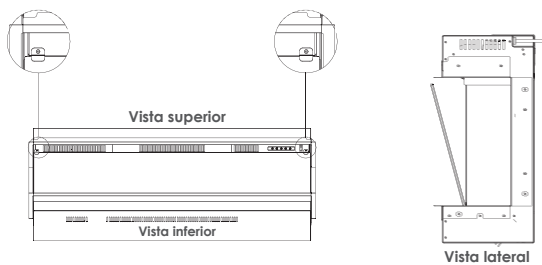


- 4.** Recubra la pared o el pecho de chimenea con el material elegido, como placa de yeso, MDF, etc.



## Remoción del cristal frontal

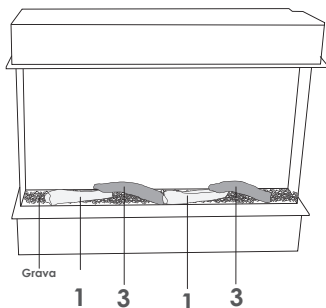
Para retirar el cristal frontal y acceder al lecho de combustible, retire los 2 soportes que se encuentran debajo de la campana de la chimenea. Incline el cristal hacia adelante para retirarlo.



## Colocación del lecho de combustible

Utilizando los leños suministrados, coloque el lecho de combustible como se muestra a continuación. Extienda la grava sobre el lecho de combustible antes de colocar los leños.

**HB500 / HB500-SQ / HB500-P** \*Imagen únicamente con fines ilustrativos



Leños



#1 x 2

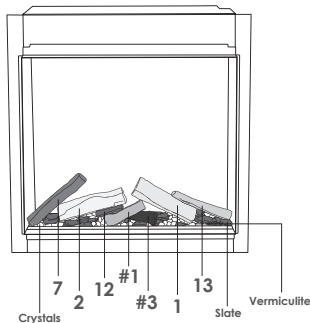


#3 x 2

### Dimensiones del Cristal (Altura x Ancho)

<b>HB500</b>	Cristal frontal:	308 x 508	<b>HB500-SQ</b>	Cristal frontal:	410 x 510
	Cristal lateral:	308 x 105	<b>HB500-P</b>	Cristal frontal:	750 x 510

## HB700-SQ



### Registros Murales Multimedia



#1 x 1



#3 x 1

### Juego de Troncos Partidos



1 x 1



2 x 1



7 x 1

### Dimensioni del Vetro (Altezza x Larghezza)

Vetro Anteriore: 612 x 692

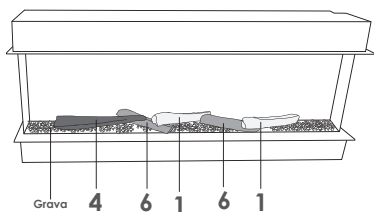


12 x 1



13 x 1

## HB750



## Leños

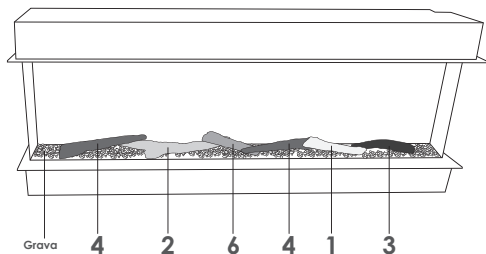


## Dimensiones del Cristal (Altura x Ancho)

Cristal frontal: 308 x 748

Cristal lateral: 308 x 105

## HB1000



## Leños

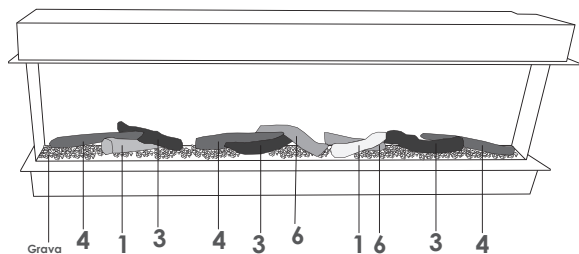


## Dimensiones del Cristal (Altura x Ancho)

Cristal frontal: 308 x 1008

Cristal lateral: 308 x 105

## HB1250



## Leños



#1 x 2



#3 x 3



#4 x 3



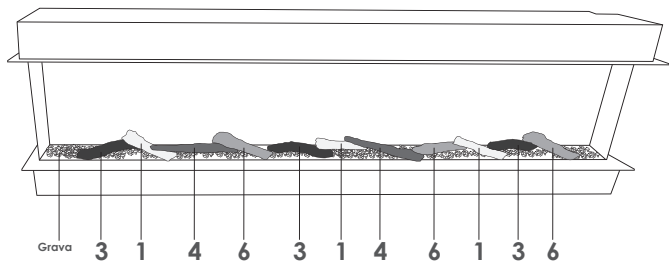
#6 x 2

## Dimensiones del Cristal (Altura x Ancho)

Cristal frontal: 308 x 1258

Cristal lateral: 308 x 105

## HB1500



## Leños



#1 x 3



#3 x 3



#4 x 2

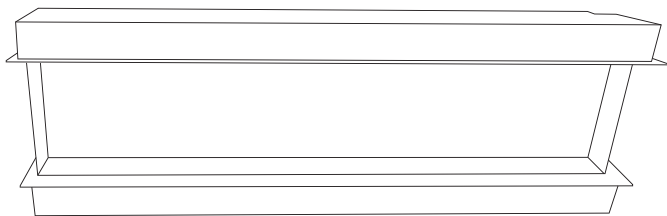


#6 x 3

## Dimensiones del Cristal (Altura x Ancho)

Cristal frontal: 308 x 1508

Cristal lateral: 308 x 105

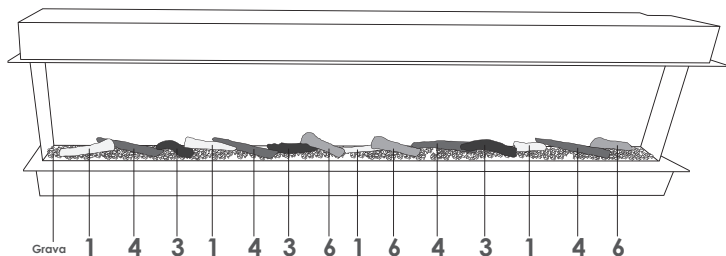
**HB1500-XL****Lecho de Combustible**

Para el montaje del lecho de combustible, consulte el manual suministrado con la chimenea eléctrica.

**Dimensiones del Cristal (Altura x Ancho)**

Cristal frontal: 458 x 1508

Cristal lateral: 458 x 248

**HB2000****Leños**

#1 x 4



#3 x 3



#4 x 4



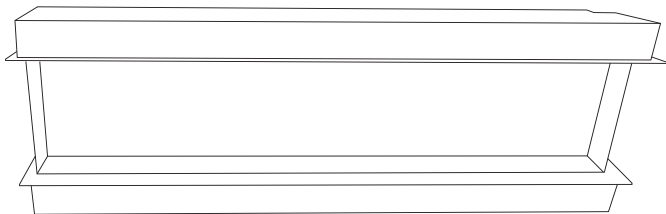
#6 x 3

**Dimensiones del Cristal (Altura x Ancho)**

Cristal frontal: 308 x 2008

Cristal lateral: 308 x 105

## HB2000-XL



### Lecho de Combustible

Para el montaje del lecho de combustible, consulte el manual suministrado con la chimenea eléctrica.

### Dimensiones del Cristal (Altura x Ancho)

Cristal frontal: 458 x 2008

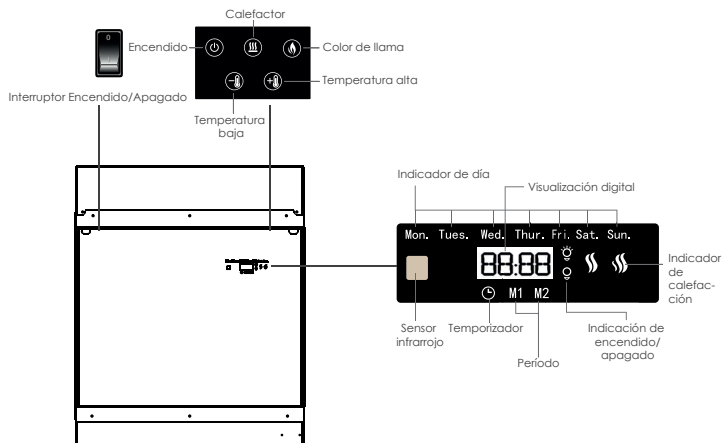
Cristal lateral: 458 x 248

## Control Remoto



## Panel de Control

El panel de control está ubicado en el lugar indicado.  
Nota: Imagen únicamente con fines ilustrativos



## OPERACIÓN - Manual

El interruptor de encendido/apagado debe estar en la posición de encendido para que la chimenea funcione. El interruptor se encuentra en la posición de encendido cuando el lado con la marca 'I' está presionado.

La configuración de brillo no puede ser modificada sin el uso del control remoto

## OPERACIÓN - Control remoto


Inserte 2 pilas AAA en la parte trasera del control remoto. Encienda el interruptor de encendido.

### Encendido de la chimenea


Presione el botón de encendido  para activar la chimenea. La temperatura de la habitación será mostrada y las funciones estarán disponibles.

Nota: Esta chimenea cuenta con una función de memoria, encenderá con la última configuración de calor utilizada al presionar el botón de encendido .

## Activación del calefactor

Presione el botón de calefactor  una vez para poner en marcha el calefactor a su máxima potencia. Se mostrará H2 en la pantalla, junto con un símbolo de llama roja.



Para seleccionar la configuración de calor más baja, presione nuevamente el botón de calefactor . Se mostrará H1 en la pantalla, junto con un símbolo de llama naranja.

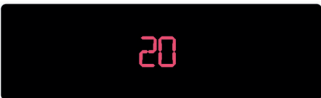


Nota: El ventilador funcionará durante aproximadamente 30 segundos después de apagar el calentador para enfriar la unidad.


## Ajuste del termostato (15°- 30°C)

Ajuste la temperatura deseada para la habitación utilizando los botones + y -. La temperatura será mostrada en la pantalla.

(Si la temperatura de la habitación es mayor que la temperatura seleccionada en la chimenea, el calefactor no se activará).



## Efecto de llama y color

Se pueden seleccionar ocho temas utilizando el botón de efecto de llama , el número de tema correspondiente se mostrará en la pantalla.





1 - APAGADO  
5 - Azul


2 - Rojo  
6 - Morado

3 - Azul cielo  
7 - Verde

4. Naranja  
8. Ciclo de temas 2-7


Nota: El tema 8 recorre los diferentes colores. Al presionar el botón de brillo , se detiene el ciclo en el color seleccionado. Esto se indica con un círculo sólido en la pantalla. Presiona nuevamente el botón de brillo  para reanudar el ciclo. El ciclo activo se indica con un círculo en rotación en la pantalla.

## Luces inferiores

Mantén presionado el botón de efecto de llama  durante 3 segundos para encender /apagar las luces inferiores. 'ON' se mostrará en la pantalla cuando las luces estén encendidas.



## Configuración de Brillo

El brillo de la llama puede ser ajustado entre tres configuraciones utilizando el botón de brillo . La configuración seleccionada será mostrada en la pantalla.


- H - Configuración más alta
- C - Medio
- L - Configuración más baja

Nota: La configuración de brillo no puede ser modificada sin el uso del control remoto.




## Configuración de Día y Hora

Para mostrar el día y la hora, mantenga presionado el botón de configuración de tiempo  durante 2 segundos.

Presione nuevamente el botón de configuración de tiempo  para ajustar el DÍA. El DÍA parpadeará en la pantalla.

Seleccione el día utilizando los botones + o -.



Presione nuevamente el botón de configuración de tiempo  y la HORA parpadeará.


Seleccione la HORA utilizando los botones + o -.



Presione nuevamente el botón de configuración de tiempo  para seleccionar los MINUTOS.

Seleccione los minutos utilizando los botones + o -.





Presiona el botón de configuración de tiempo  para salir de la configuración de día y hora."

## Configuración de Temporizadores


La función de temporizador te permite establecer dos intervalos de ENCENDIDO/ APAGADO (M1 y M2) para cada día de la semana.


Mantén presionado el botón de modo de temporizador **M** durante 2 segundos para iniciar la configuración del temporizador.

La configuración del 1er período de ENCENDIDO  (M1) para el día lunes se mostrará y la hora parpadeará.

Utiliza los botones + o - para seleccionar la HORA y luego presiona el botón de configuración de tiempo  para avanzar al siguiente paso. Utiliza los botones + o - para ajustar los MINUTOS.




Presiona el botón de configuración de tiempo  para establecer la hora de APAGADO del 1er período  (M1).

Utiliza los botones + o - para seleccionar la HORA y luego presiona el botón de configuración de tiempo  para continuar. Utiliza los botones + o - para ajustar los MINUTOS.




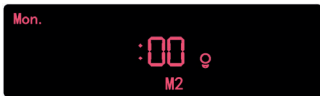
Presiona el botón de configuración de tiempo  para establecer la hora de ENCENDIDO del 2do período (M2).

Utiliza los botones + o - para seleccionar la HORA y luego presiona el botón de configuración de tiempo  para avanzar. Utiliza los botones + o - para ajustar los MINUTOS.



Presiona el botón de configuración de tiempo  para establecer la hora de APAGADO del 2do período (M2).

Utiliza los botones + o - para seleccionar la HORA y luego presiona el botón de configuración de tiempo  para avanzar. Utiliza los botones + o - para ajustar los MINUTOS.




Presiona el botón de configuración de tiempo  para pasar al siguiente día y repite el proceso para configurar el temporizador para el resto de la semana.

Deja el control remoto durante 10 segundos para salir de la configuración del temporizador.

Para activar la configuración del temporizador, presiona el botón de modo de temporizador **M** hasta que aparezca el símbolo del temporizador en la pantalla.



## CARACTERÍSTICAS ADICIONALES

**Detección de Ventana/Puerta Abierta** - Si el calentador está encendido y la temperatura ambiente de la habitación desciende, el calentador se apaga automáticamente (y se muestra 'ECO' en la pantalla). El calentador se puede volver a encender utilizando el botón del calentador .

# PARÁMETROS TÉCNICOS

## Requisitos informativos para emisores térmicos de interior

Item	Símbolo	Valor	Unidad	Item	Unidad
<b>Potencia calorífica</b>				<b>Tipo de entrada de calor, solo para calentadores eléctricos de acumulación eléctrica de espacios locales (seleccione uno):</b>	
Potencia nominal calorífica	$P_{nom}$	2.0	kW	Control manual de carga calorífica, con termostato integrado	[si/no]
Potencia mínima calorífica (indicativa)	$P_{min}$	1.0	kW	Control manual de carga calorífica con retroalimentación de temperatura interior y/o exterior	[si/no]
Potencia calorífica continua máxima	$P_{max,c}$	2.0	kW	Control electrónico de carga calorífica con retroalimentación de temperatura interior y/o exterior	[si/no]
<b>Consumo de electricidad auxiliar</b>				Potencia calorífica asistida por ventilador	[si/no]
A potencia nominal calorífica	$eI_{max}$	N/A	kW	<b>Tipo de potencia calorífica / control de temperatura ambiente (seleccione uno):</b>	
A potencia calorífica mínima	$eI_{min}$	N/A	kW	Potencia calorífica de etapa única y sin control de temperatura ambiente	[si/no]
En modo standby	$eI_{SB}$	0.45	kW	Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente	[si/no]
				Con control de temperatura ambiente de termostato mecánico	[si/no]
				Con control de temperatura ambiente electrónico	[si/no]
				Control de temperatura ambiente electrónico más temporizador de día	[si/no]
				Control de temperatura ambiente electrónico más temporizador semanal	[si/no]
				<b>Otras opciones de control (posibles selecciones múltiples):</b>	
				Control de temperatura ambiente, con detección de presencia	[si/no]
				Control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	[si/no]
				Con opción de control de distancia	[si/no]
				Con control de inicio adaptativo	[si/no]
				Con limitación de tiempo de trabajo	[si/no]
				Con sensor de bombilla negra	[si/no]
Datos de contacto	Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado. (Consulte la página posterior.)				

En cuanto a la eficiencia energética estacional de calefacción de todos los calefactores locales, a excepción de los calefactores locales comerciales, se estima en un  $\eta_S$  (%) del 38.

## Solución de Problemas

### Si la pantalla muestra 'E1'

Este mensaje puede indicar que el sensor del termostato está dañado o desconectado.

Si aparece 'E1', te recomendamos que te pongas en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

### Si la pantalla muestra 'E2'

Es posible que el termostato esté defectuoso.

Si observas este código, te sugerimos que te comuniques con nuestro servicio de atención al cliente.

### Si la pantalla muestra 'E3'

Significa que se ha activado la protección contra sobrecalentamiento con reinicio manual.

Verifica que no haya obstrucciones en las entradas o salidas de aire y desconecta la chimenea durante al menos 30 minutos para que se enfríe. Luego, vuelve a conectarla. Si el mensaje 'E3' persiste en la pantalla, por favor, comunícate con nuestro servicio de atención al cliente para recibir asistencia adicional.

## ESPECIFICACIONES

Voltaje de Alimentación	-	220-240V~50Hz
Potencia Nominal	-	2000W
Capacidad del Fusible	-	13 Amp
Iluminación	-	LED Array 5 W (no reparable)
Class	-	1

## EN CONFORMIDAD CON LAS DIRECTIVAS

Este producto cumple con las Directivas Europeas aplicables

## PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

- Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE)

Los desechos de productos eléctricos usados no deben mezclarse con los residuos domésticos. Por favor, deseche el producto en las instalaciones adecuadas para su reciclaje. Para obtener información sobre las opciones de reciclaje, consulte a las autoridades locales o a su distribuidor.

- Este aparato cumple con la Directiva RoHS, la cual establece restricciones sobre el uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos. De acuerdo con esta directiva, está prohibida la comercialización en la Unión Europea de nuevos equipos eléctricos y electrónicos que contengan niveles superiores en retardantes de llama de plomo, cadmio, mercurio, cromo hexavalente, polibromobifenilos (PBB) y polibromodifeniléteres (PBDE).

## GARANTIA


Con el fin de brindarle comodidad, no es necesario que complete un formulario y nos lo devuelva para validar su garantía. Sin embargo, le recomendamos que conserve su recibo, ya que actuará como prueba de compra y documento de validación de la garantía. **Adjuntar su recibo a esta documentación es también una recomendación.**

Su producto cuenta con una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra original (o según lo establecido por escrito en el punto de compra). En caso de que el producto no funcione de acuerdo a las especificaciones debido a mano de obra o materiales defectuosos durante el período de garantía, procederemos a repararlo o reemplazarlo a nuestra discreción. Determinaremos si ofrecer una reparación o proporcionar un reemplazo. Es importante tener en cuenta que la garantía no cubre el mal uso, la transformación, modificación o alteración del producto de alguna manera.

Si su producto presenta alguna falla dentro del período de garantía, le recomendamos que tenga a mano toda la documentación necesaria, incluyendo la prueba de compra (recibo o factura con número de serie, ubicación y fecha de compra), así como también todos los envases y folletos originales sin daños, entre otros. Se recomienda encarecidamente que inspeccione su producto cuidadosamente antes de usarlo o instalarlo. Para obtener todos los detalles de su producto, consulte el manual de instrucciones que se incluye con el mismo. Le recomendamos leer atentamente este manual en su totalidad y conservarlo para futuras referencias.

Es importante destacar que esta garantía del producto no afecta sus derechos legales.

### LÍNEA DE AYUDA AL CLIENTE

 +44 (0) 3300 882 069

 [customer.support@firedupcorporation.com](mailto:customer.support@firedupcorporation.com)



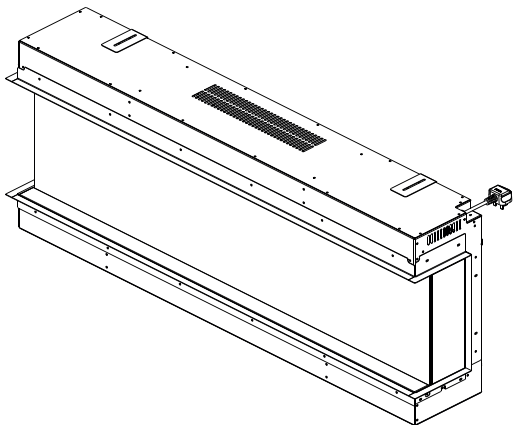
[www.firedupcorporation.com](http://www.firedupcorporation.com)

Fired Up Corporation Ltd  
Fired Up Buildings  
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation  
(Ireland) Ltd  
71, D02 P593, Dublin

# INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

## Kominek Elektryczny



**To urządzenie jest przeznaczone tylko wewnątrz o dobrej izolacji termicznej lub do sporadycznego użycia.**

### **WAŻNE**

Wentylator pracuje przez ok. 30 sekund po wyłączeniu grzejnika. Ma to na celu usunięcie wszelkiego ciepła resztkowego z kominka, aby zapobiec potencjalnemu przegrzaniu.

[www.firedupcorporation.com/manual](http://www.firedupcorporation.com/manual)

## Prosimy o przeczytanie **WSZYSTKICH** instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania.

Instrukcje mają na celu zapewnienie Państwu bezpiecznego użytkowania. Prosimy o uważną lekturę przed rozpoczęciem korzystania z piecyków i zachowanie jej na przyszłość. Nieprawidłowe użytkowanie może skutkować poparzeniem ciała lub mienia.

---

### ZAWARTOŚĆ

#### SEKCJA 01

Ostrzeżenie	113-116
HB1500XL & HB2000XL Obsługa	116

#### SEKCJA 02

Wprowadzenie	117
Obsługa	117
Rozpakowanie i Konserwacja	117
Instalacja kominka	118-120
Przygotowanie paleniska	121-125
Pilot i panel kontrolny	125-126

#### SEKCJA 03

Czynności	126-129
Funkcje dodatkowe	129
Parametry techniczne	130
Rozwiązywanie problemów	131
Specyfikacja, Zgodność i Środowisko	131
Gwarancja i Kontakt	132

## OSTRZEŻENIA

## ZALECENIA

---

- Prosimy o przeczytanie instrukcji w CAŁOŚCI przed użytkowaniem urządzenia.

---

- Prosimy o korzystanie z produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.

---

- Produkt należy zawsze użytkować zgodnie z niniejszą instrukcją. W razie wątpliwości należy zasięgnąć porady fachowca.

---

- Przed podłączeniem należy zawsze sprawdzić, czy zasilanie sieciowe mieści się w zakresie opisanym na produkcie.

---

- Zawsze upewnij się, że gniazdko elektryczne jest dostępne.

---

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy zawsze odłączyć grzejnik od zasilania elektrycznego. Aby to zrobić, należy przełączyć elementy sterujące do pozycji OFF, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka.

---

- Urządzenie powinno stać na równej i poziomej powierzchni.

## KATEGORYCZNIE ZABRANIA SIĘ

---

- Nie wolno dopuszczać do sytuacji w której dzieci znajdują się w tym samym pomieszczeniu co włączony piec, bez nadzoru dorosłych.

---

- Zabronione jest zakrywanie otworów wentylatora i wkładanie czegokolwiek do otworów paleniska.

---

- Należy unikać kontaktu urządzenia z wodą; urządzenie nie powinno być używane w łazience, kuchni, na pływalni itd.

- Nigdy nie należy w pobliżu urządzenia rozpylać aerozoli lub używać parownicy do czyszczenia.
- 
- Nie wolno umieszczać przewodu zasilającego pod dywanem lub wykładziną, chodnikiem tekstylnym itp. Przewód należy poprowadzić tak, by nie przecinał szlaków komunikacyjnych, by uniknąć ryzyka potknięcia się.
- 
- Nigdy nie należy umieszczać grzejnika w pobliżu zastół lub innych materiałów łatwopalnych. Meble, pościel, papiery, ubrania, zastony itp. należy trzymać w odległości co najmniej 1 m od grzejnika.
- 
- Nie należy suszyć ubrań za pomocą urządzenia.
- 
- Nie stawać i nie siadać na urządzeniu.
- 
- Nie opierać się o piec i nie obciążać go.
- 
- Nie używać na zewnątrz.
- 
- Nie należy umieszczać produktu na dywanach o długim włosiu.
- 

Należy unikać używania przedłużacza o dużej oporowości, ponieważ powoduje to ryzyko przegrzania się i wywołania pożaru. Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, jego dopuszczalna moc musi być większa niż maksymalna moc znamionowa urządzenia. Przewód należy ułożyć w taki sposób, aby nie można było się o niego potknąć.

**WAŻNE!**

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli będzie się to odbywało pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.



**OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć przegrzania,  
**NIE WOLNO PRZYKRYWAĆ GRZEJNIKA**

- Grzejnik nie może znajdować się bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Dzieci w wieku poniżej trzeciego roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, chyba że są stale nadzorowane.
- Należy pamiętać, że żarówka LED w urządzeniu jest niewymienna i nie należy podejmować prób jej wymiany.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie wyłącznie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w przewidzianej dla niego normalnej pozycji roboczej oraz że zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia związane z jego użytkowaniem. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.
- **UWAGA** — Niektóre elementy piecyka mogą silnie się nagrzewać i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na sytuacje, gdy obecne są dzieci i osoby szczególnie narażone.
- Piecyk jest bardzo gorący w czasie pracy. Aby uniknąć poparzenia, nie należy dotykać jego gorących części, takich, jak powierzchnie wokół grillu umieszczonego z przodu. Nigdy nie należy dotykać piecyka gołą skórą.

- Nie należy korzystać z grzejnika w pobliżu wanny, prysznica lub basenu.

**Uwaga:** Gdy grzejnik jest włączany po raz pierwszy lub gdy nie był używany przez pewien czas, może wydzielać lekki, nieszkodliwy zapach. Zapach ten jest normalnym zjawiskiem spowodowanym początkowym nagrzewaniem się wewnętrznych elementów grzejnych i zniknie w miarę użytkowania.

**Uwaga:** Wentylator pracuje przez ok. 30 sekund po wyłączeniu grzejnika. Ma to na celu usunięcie wszelkiego ciepła resztkowego z kominka, aby zapobiec potencjalnemu przegrzaniu.

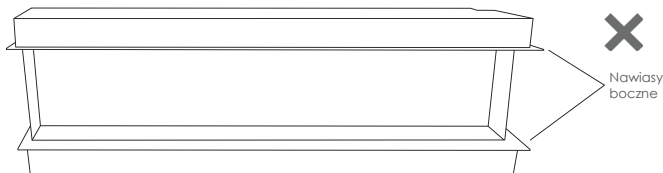
## HB1500XL & HB2000XL OBSŁUGA

### UWAGA!

**Nie usuwaj szkła podczas przenoszenia, podnoszenia lub instalowania kominka. Zdejmuj przednią szybę po montażu.**

Zalecamy, aby nie ponosić ognia za pomocą bocznych wsporników.

Zalecamy podnoszenie z podstawy ognia. Upewnij się, że ogień jest ustawiony poziomo i prosto oraz unikaj skręcania.



**Panele boczne** \*jeśli ma to zastosowanie.

Jeśli ten produkt jest używany z panelami bocznymi, przed przystąpieniem do przenoszenia, podnoszenia lub montażu upewnij się, że przednia szyba jest na swoim miejscu.

## WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie tego produktu. Został on zaprojektowany tak, aby spełniać najbardziej rygorystyczne wymagania dotyczące jakości, wydajności i bezpieczeństwa. Niniejszy przewodnik ma za zadanie objaśnić niniejszy produkt i przybliżyć jego zalety.

## PRZENOSZENIE

Zanim podejmiesz jakiegokolwiek dalsze kroki w instalacji produktu, prosimy przeczytać następujące:

- Zawsze podnoś z wyprostowanymi plecami. Zginaj nogi, nie plecy.
- Unikaj wykręcania talii. Lepiej jest zmienić położenie stóp.
- Unikaj mocnego wyginania górnej połowy ciała. Zawsze zginaj się w kolanach, a nie w talii.
- Nie pochylaj się do przodu ani na boki przenosząc produkt.
- Zawsze chwytaj dłońmi. Nie podtrzymuj czubkami palców.
- Zawsze trzymaj produkt jak najbliżej ciała. Zapobiegiesz tym samym niepotrzebnemu i nadmiernemu obciążeniu ciała.
- Noś rękawiczki dla dodatkowej przyczepności.
- Zawsze korzystaj z pomocy, kiedy jest to konieczne.

## ROZPAKOWYWANIE

Urządzenie jest dostarczane w pojedynczym opakowaniu kartonowym. Ostrożnie rozpakuj produkt, postępując zgodnie z poniższą procedurą:

- Ostrożnie wyjmij części z pudełka
- Ostrożnie zdejmij opakowanie ochronne z części
- Znajdź instrukcję obsługi i odtóż ją na bok
- Ostrożnie wyjmij produkt z pudełka i odtóż na bok

## KONSERWACJA

- Szczotkowana stal nierdzewna powinna być czyszczona przy użyciu ściereczki i stosownego środka.
- Szkło przesłaniające palenisko również powinno być czyszczone przy użyciu ściereczki i stosownego środka.
- Inne elementy (niesrebrne) można czyścić wilgotną ściereczką.
- Jeśli uszkodzony zostanie przewód zasilający, musi zostać wymieniony przez wykwalifikowaną osobę.
- Obszar wokół paleniska powinien być wolny od sierści zwierzęcej, klaczków i innych substancji, które mogą zostać zassane do wnętrza urządzenia i wpłynąć na jego działanie.

# INSTALACJA

## ZESTAW MOCUJĄCY

2 x Uchwyt Typu L



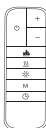
4 x Śruba Długa



4 x Korek Rozporowy



Pilot



2 x Baterie



Kłody



1 x Żwir



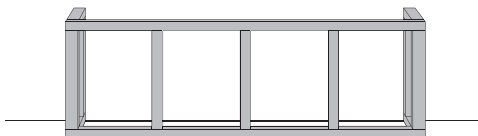
Uwaga: Załączone kołki rozporowe przeznaczone są do ścian pełnych. W przypadku przykręcania do płyty gipsowej lub drewna prosimy użyć odpowiednich mocowań.

## WYMAGANE NARZĘDZIA

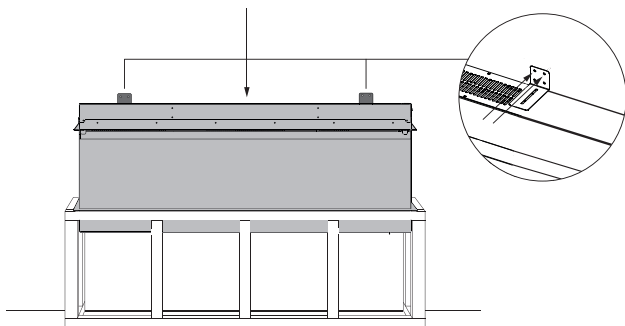
- Śrubokręt Krzyżakowy
- Ołówek
- Wiertarka
- Wiertło 6mm

**WAŻNE:** Należy pozostawić lukę co najmniej 30mm powyżej kominika oraz lukę co najmniej 10mm z tyłu, aby zapobiec blokowaniu bądź zastąpieniu wlotu powietrza.

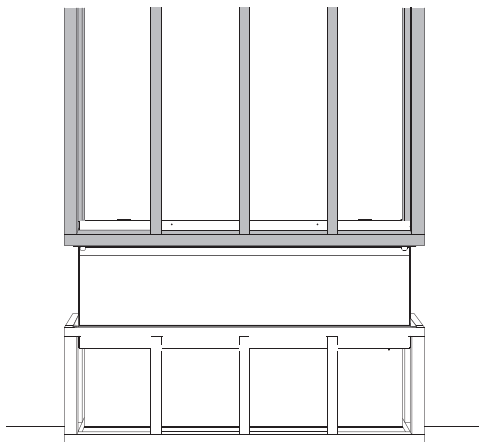
1. Odmierz kominik i rozpocznij budowę ramy dla żądanej wysokości spodu przewodu kominowego, tak aby spód kominika pasował do ramy, a krawędź spoczywała na wierzchu.



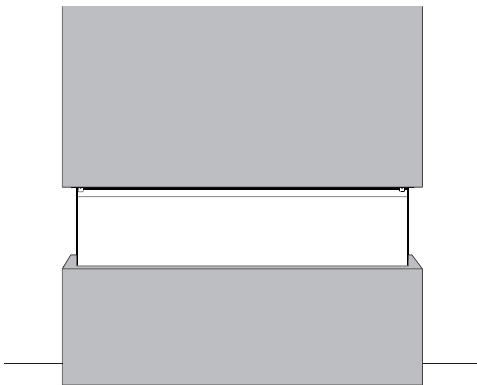
- 2.** Opuść kominek do ramy i osadź na miejscu. Przymocuj kominek do ściany przy pomocy zatączonych 2 x Uchwytów Typu L oraz śrub.



- 3.** Kiedy kominek będzie na miejscu, zbuduj ramę dla górnej połowy przewodu kominowego.  
**WAŻNE:** Kominek nie może wspierać ciężaru ściany/przewodu kominowego. Jako wsparcie ciężaru gotowej ściany/przewodu kominowego należy zamontować wspornik ścienny, ztące lub nadproże.

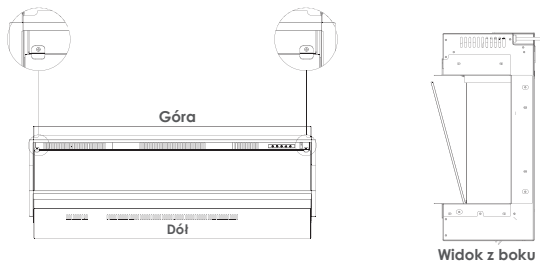


- 4.** Zastów ścianę/przewód kominowy wybranym materiałem, np. płytą gipsową, płytą MDF itp.



## Zdejmowanie szyby przedniej

Aby zdjąć przednią szybę i uzyskać dostęp do paleniska, wyjmij 2 x uchwyty znajdujące się pod osłoną kominka. Przechyl szybę do przodu celem wyjęcia.

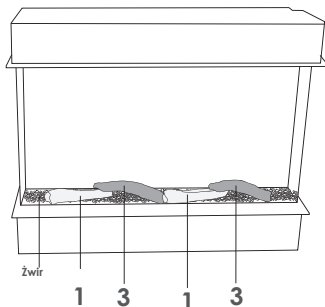


## Aranżacja paleniska

Przy pomocy załączonych kłód zaaranżuj palenisko w sposób przedstawiony poniżej. R ozprowadź żwir po palenisku przed ułożeniem kłód.

### HB500 / HB500-SQ / HB500-P

\*Grafika przedstawiona wyłącznie w celach poglądowych



#### Kłody



#1 x 2

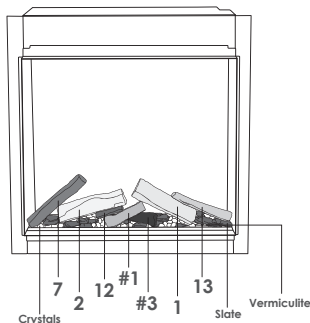


#3 x 2

#### Wymiary szyby (Wysokość x Szerokość)

<b>HB500</b>	Szyba Przednia: 308 x 508	<b>HB500-SQ</b>	Szyba Przednia: 410 x 510
	Szyba Boczna: 308 x 105	<b>HB500-P</b>	Szyba Przednia: 750 x 510

### HB700-SQ



#### Media Wall Kłody



#1 x 1



#3 x 1

#### Zestaw Dzielonych Kłód



1 x 1



2 x 1



7 x 1

#### Wymiary szyby (Wysokość x Szerokość)

Szyba Przednia: 612 x 692

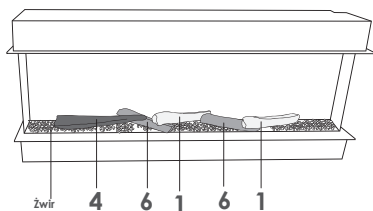


12 x 1



13 x 1

## HB750



## Kłody



#1 x 2



#4 x 1



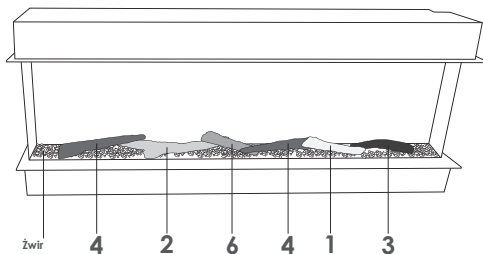
#6 x 2

## Wymiary szyby (Wysokość x Szerokość)

Szyba Przednia: 308 x 748

Szyba Boczna: 308 x 105

## HB1000



## Kłody



#1 x 1



#2 x 1



#3 x 1



#4 x 2



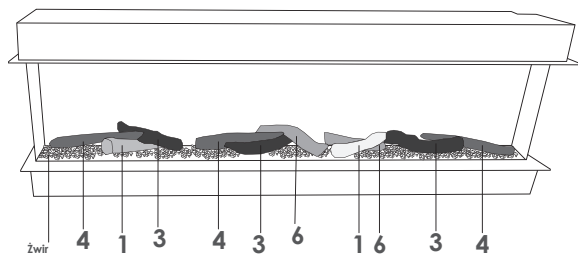
#6 x 1

## Wymiary szyby (Wysokość x Szerokość)

Szyba Przednia: 308 x 1008

Szyba Boczna: 308 x 105

## HB1250



## Kłody



#1 x 2



#3 x 3



#4 x 3



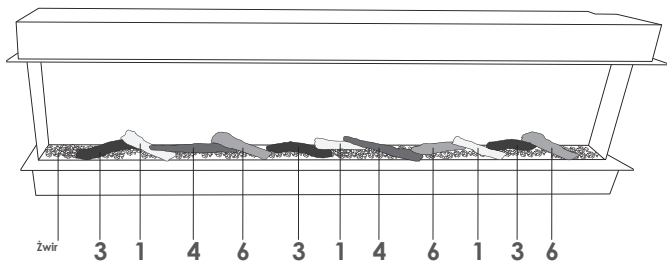
#6 x 2

## Wymiary szyby (Wysokość x Szerokość)

Szyba Przednia: 308 x 1258

Szyba Boczna: 308 x 105

## HB1500



## Kłody



#1 x 3



#3 x 3



#4 x 2

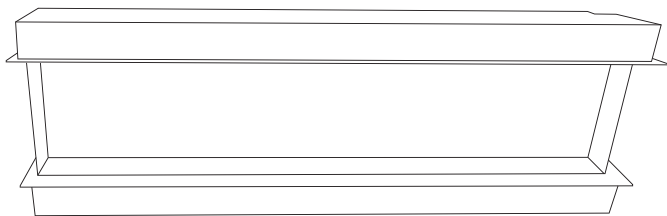


#6 x 3

## Wymiary szyby (Wysokość x Szerokość)

Szyba Przednia: 308 x 1508

Szyba Boczna: 308 x 105

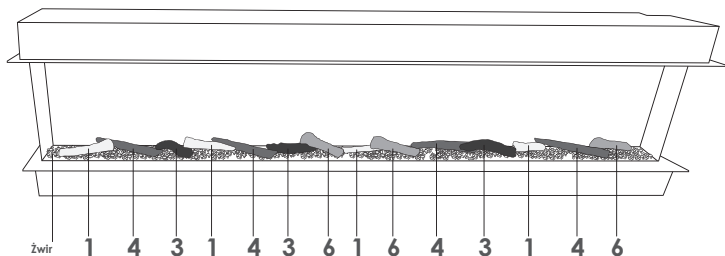
**HB1500-XL****Palenisko**

W celu montażu paleniska proszę zapoznać się z instrukcją załączoną do kominka.

**Wymiary szyby (Wysokość x Szerokość)**

Szyba Przednia: 458 x 1508

Szyba Boczna: 458 x 248

**HB2000****Kłody**

#1 x 4



#3 x 3



#4 x 4



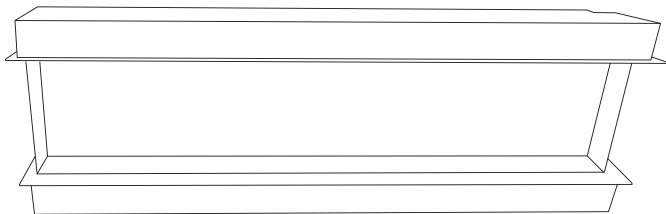
#6 x 3

**Wymiary szyby (Wysokość x Szerokość)**

Szyba Przednia: 308 x 2008

Szyba Boczna: 308 x 105

## HB2000-XL



### Palenisko

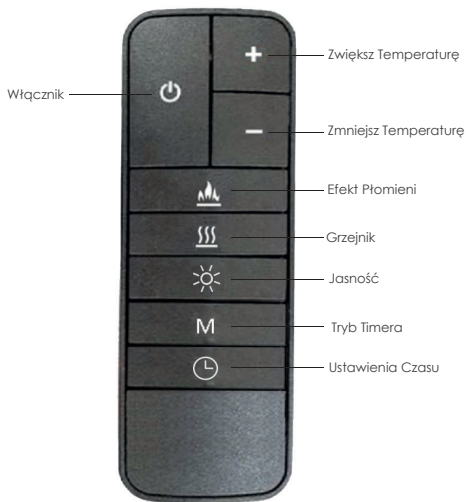
W celu montażu paleniska proszę zapoznać się z instrukcją załączoną do kominka.

### Wymiary szyby (Wysokość x Szerokość)

Szyba Przednia: 458 x 2008

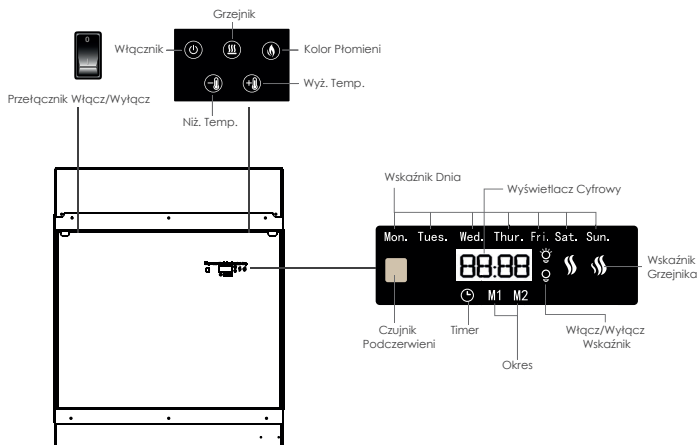
Szyba Boczna: 458 x 248

### Pilot



## Panel kontrolny

Panel kontrolny znajduje się w pokazanym miejscu.  
Uwaga: Grafika przedstawiona wyłącznie w celach poglądowych



## OBSŁUGA – Ręcznie


Przełącznik Włącz/Wyłącz musi zostać włączony, aby kominek zaczął działać. Przełącznik jest w pozycji Włącz, kiedy strona z oznaczeniem 'I' jest wciśnięta

Ustawień jasności nie można zmienić bez pilota

## OBSŁUGA - Pilot


Włóż 2 baterie AAA z tyłu pilota. Włącz przycisk zasilania.

## Włączenie kominka


Wciśnij przycisk zasilania  celem włączenia kominka. Temperatura pokojowa zostanie wyświetlona i będzie można skorzystać z funkcji.

Uwaga: Kominek ten posiada funkcję pamięci, kominek włączy się na ostatnie ustawienie ciepła po wciśnięciu przycisku zasilania .

## Włącz grzejnik

Wciśnięcie przycisku grzejnika  jeden raz włączy grzejnik na pełną moc, na wyświetlaczu pokaże się H2, wraz z czerwonym symbolem płomienia.



Aby wybrać niższe ustawienie grzania, wciśnij przycisk grzejnika  ponownie. Na wyświetlaczu pokaże się H1, wraz z pomarańczowym symbolem płomienia.

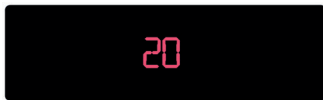


Uwaga: Wentylator pracuje przez ok. 30 sekund po wyłączeniu grzejnika celem ochłodzenia urządzenia.


## Ustawianie termostatu (15°- 30°C)

Dopasuj żądaną temperaturę pokojową przy użyciu przycisków + i -. Temperatura pokazana będzie na wyświetlaczu.

(JEŚLI temperatura pokojowa jest WYŻSZA od wybranej temperatury kominka, grzejnik się nie włączy).



## Efekt płomienia & kolor

Można wybierać spośród ośmiu motywów przy pomocy przycisku efektu płomieni , odpowiedni numer motywu pokaże się na wyświetlaczu





1 - Wyłącz  
5 - Niebieski


2 - Czerwony  
6 - Purpurowy

3 - Błękitny  
7 - Zielony

4. Pomarańczowy  
8. Przejście przez motywy 2-7


Uwaga: Motyw 8 przechodzi przez wszystkie kolory. Wciśnięcie przycisku jasności  zatrzymuje cykl na wybranym kolorze. Wskazuje to pełne kółko pokazane na wyświetlaczu. Wciśnij przycisk jasności  ponownie, aby wznowić cykl. O aktywnym cyklu informuje wirujący okrąg pokazany na wyświetlaczu.

## Podświetlenie

Przytrzymanie przycisku efektu płomieni  na 3 sekundy włącza/wyłącza serviceable podświetlenie. Na wyświetlaczu zapali się 'ON', kiedy światła będą włączone.



## Ustawienia jasności

Jasność płomienia można zmienić w obrębie trzech ustawień używając przycisku jasności . Wybrane ustawienie pokazane będzie na wyświetlaczu.

- H - Najwyższy poziom
- C - Średni
- L - Najniższy poziom

Uwaga: Ustawień jasności nie da się zmieniać bez pilota.



## Ustawianie dnia i godziny

Aby wyświetlić dzień i godzinę, wciśnij i przytrzymaj przycisk ustawień czasu  na 2 sek.

Wciśnij przycisk ustawień czasu  ponownie, aby ustawić DZIEŃ. DZIEŃ będzie migał na wyświetlaczu.

Wybierz dzień przy użyciu przycisków + lub -.



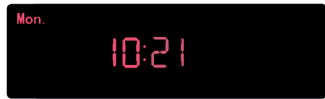
Wciśnij przycisk ustawień czasu  ponownie, a GODZINA zacznie migać.


Wybierz GODZINĘ przy użyciu przycisków + lub -.



Wciśnij przycisk ustawień czasu  ponownie, by wybrać MINUTĘ.

Wybierz minutę przy użyciu przycisków + lub -.




Wciśnij przycisk ustawień czasu  aby opuścić konfigurację dnia i godziny.

## Ustawianie timera



Ustawienia timera pozwalają na ustawienie dwóch okresów Włącz/Wyłącz (M1 i M2) na każdy dzień tygodnia.


Wciśnij i przytrzymaj przycisk trybu timera **M** na 2 sek. celem rozpoczęcia ustawiania timera.

Wyświetli się ustawienie czasu Włącz dla 1-go okresu  (M1) na poniedziałek. Zacznie również migać GODZINA.

Wybierz GODZINĘ przy użyciu przycisków + lub -. Wciśnij przycisk ustawień czasu  celem przejścia do następnego kroku. Użyj przycisków + lub - do zmiany MINUTY.




Wciśnij przycisk ustawień czasu celem ustawienia czasu  Wyłącz 1-go okresu  (M1).


Użyj przycisków + lub - aby wybrać GODZINĘ. Wciśnij przycisk ustawień czasu  celem przejścia do następnego kroku. Użyj przycisków + lub - do wyboru MINUTY.




Wciśnij przycisk ustawień czasu celem ustawienia czasu  Włącz 2-go okresu (M2)..


Użyj przycisków + lub - aby wybrać GODZINĘ. Wciśnij przycisk ustawień czasu  celem przejścia do następnego kroku. Użyj przycisków + lub - do wyboru MINUTY.



Wciśnij przycisk ustawień czasu celem ustawienia czasu  Wyłącz 2-go okresu (M2).

Użyj przycisków + lub - aby wybrać GODZINĘ. Wciśnij przycisk ustawień czasu  celem przejścia do następnego kroku. Użyj przycisków + lub - do wyboru MINUTY.



Wciśnij przycisk ustawień czasu  celem przejścia do następnego dnia, powtórz ten proces aby ustawić timer na resztę tygodnia.

Pozostaw pilot na 10 sek. celem wyjścia z ustawień timera.

Aby aktywować ustawienia timera, wciśnij przycisk trybu timera **M** aż symbol timera się pokaże na wyświetlaczu.



## FUNKCJE DODATKOWE

**Wykrywanie Otwartego Okna/Drzwi** - Jeśli grzejnik jest włączony, a temperatura otoczenia w pokoju spadnie, grzejnik automatycznie się wyłączy (a wyświetlacz pokaże ECO). Grzejnik można włączyć ponownie przy pomocy przycisku grzejnika .

# PARAMETRY TECHNICZNE

## Wymogi informacyjne dotyczące elektrycznych, miejscowych nagrzewnic pomieszczeń

Przedmiot	Symbol	Wartość	Jednostka	Przedmiot	Jednostka
<b>Moc cieplna</b>				<b>Typ poboru ciepła, tylko dla elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń (należy wybrać jeden)</b>	
Nominalna moc cieplna	$P_{nom}$	2.0	kW	ręczna kontrola grzania, z wbudowanym termostatem	[tak/nie]
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	$P_{min}$	1.0	kW	ręczne sterowanie grzaniem ze sprzężeniem zwrotnym temperatury pomieszczenia i/lub temperatury zewnętrznej	[tak/nie]
Maksymalna ciągła moc grzewcza	$P_{max,c}$	2.0	kW	elektroniczna kontrola grzania ze sprzężeniem zwrotnym temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	[tak/nie]
<b>Pomocnicze zużycie energii elektrycznej</b>				Moc cieplna wspomagana wentylatorem	[tak/nie]
Przy nominalnej mocy cieplnej	$e_{l,max}$	N/A	kW	<b>Typ mocy grzewczej/sterowania temperaturą w pomieszczeniu (wybierz jeden)</b>	
Przy minimalnej mocy grzewczej	$e_{l,min}$	N/A	kW	Jednostopniowe grzanie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[tak/nie]
W trybie 'standby'	$e_{l,SB}$	0.45	kW	Dwa lub więcej stopni ręcznych, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	[tak/nie]
				z mechanicznym termostatem do regulacji temperatury w pomieszczeniu	[tak/nie]
				z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu	[tak/nie]
				Elektroniczne sterowanie temperaturą w pomieszczeniu plus timer dzienny	[tak/nie]
				Elektroniczna kontrola temperatury w pomieszczeniu plus tygodniowy wyłącznik czasowy	[tak/nie]
				<b>Inne opcje sterowania (możliwość wielokrotnego wyboru)</b>	
				kontrola temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	[tak/nie]
				kontrola temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	[tak/nie]
				z opcją kontroli odległości	[tak/nie]
				z adaptacyjnym sterowaniem rozruchem	[tak/nie]
				z ograniczeniem czasu pracy	[tak/nie]
				z czujnikiem czamej żarówki	[tak/nie]
Dane kontaktowe	Nazwa i adres producenta lub jego autoryzowanego przedstawiciela. (Patrz tylna strona)				

Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń wszystkich lokalnych ogrzewaczy pomieszczeń z wyjątkiem komercyjnych lokalnych ogrzewaczy pomieszczeń ηS (%): 38

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

### Wyświetlacz pokazuje 'E1'

Czujnik termostatu może być zepsuty lub odłączony.

Jeśli pokazano się E1, prosimy skontaktować się z obsługą klienta.

### Wyświetlacz pokazuje 'E2'

Termostat może być zepsuty.

Jeśli pokazano się E2, prosimy skontaktować się z obsługą klienta.

### Wyświetlacz pokazuje 'E3'

Aktywowana została ochrona przed przegrzaniem resetu ręcznego.

Sprawdź, czy wloty lub wyloty powietrza nie są zablokowane bądź zastonięte i odłącz kominek na 30 minut, aby mu pozwolił ostygnąć. Kiedy już ostygnie, podłącz kominek ponownie, jeśli wyświetlacz wciąż pokazuje 'E3', skontaktuj się z obsługą klienta.

## INFORMACJE O ZASILANIU

Napięcie wejściowe	-	220-240V~50Hz
Moc znamionowa	-	2000W
Wartość znamionowa bezpiecznika	-	13 Amp
Oświetlenie	-	Matryca LED 5W (nieobsługiwana)
Klasa	-	1

## ZGODNOŚĆ Z WYTYCZNYMI

Urządzenie jest zgodne z wytycznymi europejskimi

## OCHRONA ŚRODOWISKA

- (WEEE) Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny

Zużytych produktów elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy poddawać je recyklingowi w PSZOK (Punktach Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych). Informacje na temat recyklingu można uzyskać od władz lokalnych lub sprzedawcy.

- To urządzenie jest zgodne z dyrektywą RoHS, która ogranicza stosowanie niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Dyrektywa ta zakazuje wprowadzania na rynek UE nowego sprzętu elektrycznego i elektronicznego zawierającego więcej niż ustalone poziomy ołowiu, kadmu, rtęci, chromu, polibromowanego bifenylu (PBB) i polibromowanego eteru difenyloвого (PBDE).

## GWARANCJA


Dla Państwa wygody nie jest konieczne wypełnianie formularza i odsyłanie go do nas w celu zatwierdzenia gwarancji. Należy jednak zachować paragon, który będzie stanowił zarówno dowód zakupu, jak i dokument potwierdzający gwarancję. **Zalecamy dołączenie paragonu do tej dokumentacji.**

Produkt objęty jest 12-miesięczną gwarancją od daty pierwotnego zakupu (lub w inny sposób określony na piśmie w punkcie zakupu). Jeśli produkt nie będzie działał zgodnie ze specyfikacją z powodu wadliwego wykonania lub materiałów w okresie gwarancyjnym, naprawimy go lub wymienimy. Zdecydujemy, czy zaoferować naprawę czy wymianę. Produkt nie będzie objęty gwarancją, jeśli był niewłaściwie używany, przekształcany, modyfikowany lub zmieniany w jakikolwiek sposób.

Jeśli produkt ulegnie awarii w okresie gwarancyjnym, należy upewnić się, że dostępna jest cała niezbędna dokumentacja, w tym dowód zakupu (paragon lub faktura z numerem seryjnym, lokalizacją i datą zakupu), a także wszystkie oryginalne, nieuszkodzone opakowania, ułołki itp. Zdecydowanie zaleca się dokładne sprawdzenie produktu przed jego użyciem lub instalacją. Szczegółowe informacje na temat produktu można znaleźć w instrukcji obsługi dołączonej do produktu. Zdecydowanie zaleca się uważne przeczytanie niniejszej instrukcji w całości i zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości.

Niniejsza gwarancja na produkt nie ma wpływu na ustawowe prawa użytkownika.

## INFOLINIA DLA KLIENTÓW

 +44 (0) 3300 882 069

 [customer.support@firedupcorporation.com](mailto:customer.support@firedupcorporation.com)



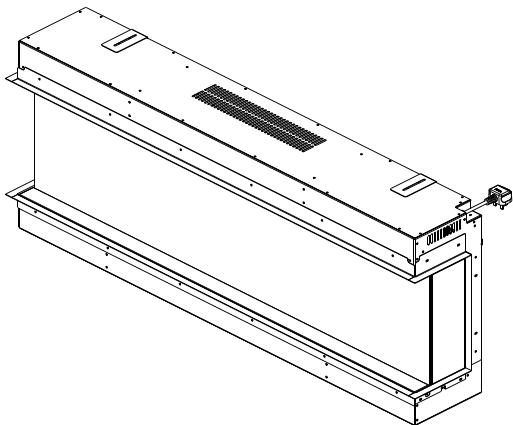
[www.firedupcorporation.com](http://www.firedupcorporation.com)

Fired Up Corporation Ltd  
Fired Up Buildings  
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation  
(Ireland) Ltd  
71, D02 P593, Dublin

## MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

### Șemineu electric



**Acest produs este potrivit exclusiv pentru spații bine izolate sau utilizare ocazională.**

#### **IMPORTANT**

Ventilatorul va funcționa timp de aproximativ 30 de secunde după ce sistemul de încălzire este oprit. Acest lucru are rolul de a elimina orice urmă de căldură pentru a preveni orice posibilă supraîncălzire.

[www.firedupcorporation.com/manual](http://www.firedupcorporation.com/manual)

## Citiți TOATE instrucțiunile înainte de utilizare.

Aceste instrucțiuni sunt menite pentru siguranța dumneavoastră. Vă rugăm să le citiți cu atenție înainte de utilizare și să rețineți pentru referințe viitoare. Nerespectarea acestora poate cauza vătămări corporale și/sau pagube materiale.

---

### CUPRINS

#### SECȚIUNEA 01

Informații generale privind siguranța	135-138
HB1500XL & HB2000XL Manipulare	138

#### SECȚIUNEA 02

Introducere	139
Manipulare	139
Despachetare și Îngrijire	139
Instalarea Șemineului	140-142
Aranjarea patului de combustibil	143-147
Telecomandă și Panou de Control	147-148

#### SECȚIUNEA 03

Funcționare	148-151
Caracteristici suplimentare	151
Parametri tehnici	152
Depanare	153
Specificații, Conformitate și Mediu	154
Garanție și Contact	156

## INFORMAȚII GENERALE PRIVIND SIGURANȚA

### RECOMANDĂM

---

- Să citiți TOATE instrucțiunile înainte de a utiliza acest produs.
  - Să utilizați acest produs numai în scopul pentru care a fost conceput, așa cum este descris în acest manual.
  - Să utilizați întotdeauna produsul conform acestui ghid. În caz de îndoială, solicitați ajutorul unui profesionist.
  - Să verificați întotdeauna dacă alimentarea electrică este aceeași ca cea indicată pe produs înainte de conectare.
  - Să vă asigurați întotdeauna că priza electrică este accesibilă.
  - Să deconectați întotdeauna încălzitorul de alimentarea electrică înainte de efectuarea curățeniei sau întreținerii. Pentru a deconecta încălzitorul, comutați comenzile în poziția OPRIT, apoi scoateți mufa din priză.
  - Să vă asigurați că suprafața pardoselii este plană și uniformă.
- 

### PRECAUȚII

---

- Nu lăsați copiii nesupravegheați într-o cameră în care focul este APRINS și nesupravegheat.
- Nu blocați sau acoperiți orificiul de evacuare a ventilatorului sau să introduceți forțat obiecte în deschiderile focului.
- Nu utilizați produsul în locuri în care se utilizează apă, cum ar fi băile, bucătăriile, camerele de duș și piscinele, etc.

- Nu utilizați spray-uri aerosol sau curățătoare cu abur pe sau în jurul focului.
- 
- Nu treceți cablul de alimentare sub covoare și nu acoperiți cablul cu covoare, mochete etc. Aranjați cablul astfel încât să nu încurce și să nu provoace căderi.
- 
- Nu amplasați încălzitorul în apropierea draperiilor sau a materialelor combustibile. Mențineți mobilierul, lenjeria de pat, hârtiile, hainele, draperiile etc. la cel puțin 1 metru distanță de fața încălzitorului și păstrați o distanță și de laturi și spate.
- 
- Nu utilizați produsul pentru a usca haine sau alte obiecte.
- 
- Nu stați pe produs.
- 
- Nu vă sprijiniți sau nu puneți greutate pe produs.
- 
- Nu utilizați în aer liber.
- 
- Nu așezați produsul pe covor sau mochetă cu fir înalt.
- 

Evitați utilizarea unui prelungitor care ar putea supraîncălzi și provoca riscul de incendiu. Dacă este necesară utilizarea unui prelungitor, acesta trebuie să aibă o capacitate de putere nominală mai mare decât puterea maximă nominală a aparatului. Trebuie să aveți grijă să aranjați cablul astfel încât să nu poată fi tras sau să provoace căderi.

**IMPORTANT!**

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințe sau experiență doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare pentru a evita un pericol.



**ATENȚIE:** Pentru a evita supraîncălzirea,  
**NU ACOPERIȚI ÎNCĂLZITORUL**

- Încălzitorul nu trebuie amplasat imediat sub o priză.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie să fie ținuți la distanță, cu excepția cazului în care sunt supravegheați continuu.
- Vă rugăm să rețineți că becul LED din aparat nu poate fi înlocuit, nu încercați să-l înlocuiți.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani și mai puțin de 8 ani pot porni/opri aparatul numai dacă acesta a fost amplasat sau instalat în poziția sa normală de funcționare și li s-a furnizat supraveghere sau instrucțiuni referitoare la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg riscurile implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani și mai puțin de 8 ani nu trebuie să conecteze aparatul la priză, să regleze sau să curețe aparatul sau să efectueze întreținerea.
- **ATENȚIE** — Anumite părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. Trebuie acordată o atenție deosebită în prezența copiilor și a persoanelor vulnerabile.
- Acest încălzitor se încălzește atunci când este în funcțiune. Pentru a evita arsurile, nu atingeți suprafețele fierbinți, cum ar fi suprafețele din jurul grilei din fața încălzitorului. Nu permiteți niciodată contactul pielii goale cu suprafețele fierbinți.
- Nu utilizați acest încălzitor în împrejurimile imediate ale unei băi, unui duș sau unei piscine.

**Notă:** Atunci când încălzitorul este pornit pentru prima dată sau când nu a fost utilizat o perioadă de timp, este posibil să se elibereze un miros ușor, nofensiv. Acest miros este un fenomen normal cauzat de încălzirea inițială a elementelor de încălzire interne și va dispărea în timpul utilizării.

**Notă:** Ventilatorul va funcționa timp de aproximativ 30 de secunde după ce sistemul de încălzire este oprit. Acest lucru are rolul de a elimina orice urmă de căldură pentru a preveni orice posibilă supraîncălzire.

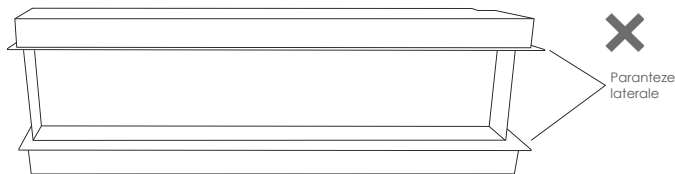
## HB1500XL & HB2000XL MANIPULARE

### ATENȚIE!

**Nu îndepărtați sticla atunci când manipulați, ridicați sau instalați focul. Scoateți geamul din față numai după instalare.**

Vă recomandăm să nu ridicați focul folosind suporturile laterale.

Vă recomandăm ridicarea de la baza focului. Asigurați-vă că aveți grijă să mențineți focul drept și drept și să evitați orice răsucire.



**Panouri laterale** \*daca este aplicabil.

Dacă acest produs urmează să fie utilizat cu panouri laterale, asigurați-vă că geamul din față este montat înainte de manipulare, ridicare sau instalare.

## INTRODUCERE

Vă mulțumim că ați ales acest produs. Acesta este conceput pentru a satisface cele mai exigente cerințe de calitate, performanță și siguranță. Scopul acestui ghid este de a vă îmbunătăți înțelegerea și aprecierea noului dumneavoastră produs prin furnizarea de instrucțiuni simple și informative.

## MANIPULARE

Înainte de a continua cu instalarea acestui produs, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni:

- În momentul ridicării produsului, țineți întotdeauna spatele în poziție dreaptă. Îndoți picioarele și nu spatele.
- Evitați să vă răsuciți în zona taliei. Este mai bine să vă re poziționați picioarele.
- Evitați aplecarea părții superioare a corpului. Întotdeauna îndoți-vă genunchii și nu talia.
- Nu vă aplecați în față sau în lateral în timp ce manipulați produsul.
- Prindeți întotdeauna produsul folosind palmele. Nu folosiți vârful degetelor pentru sprijin.
- Țineți întotdeauna produsul cât mai aproape de corp posibil. Acest lucru va preveni solicitarea inutilă și nejustificată a corpului.
- Folosiți mănuși pentru a asigura o aderență suplimentară.
- Folosiți întotdeauna asistență în cazul în care este necesar.

## DESPACHETAREA

Unitatea este furnizată într-o singură cutie de ambalaj. Despachetați cu atenție produsul urmând următorii pași:

- Ridicați cu atenție piesele din cutie.
- Îndepărtați cu atenție folia de protecție de pe piese
- Găsiți manualul de instrucțiuni și puneți-l deoparte
- Îndepărtați cu atenție produsul din cutie și puneți-l deoparte

## ÎNGRIJIREA

- Oțelul inoxidabil periat poate fi curățat cu o cârpă și un agent de curățare adecvat.
- Ochiurile cu ecran de sticlă pot fi curățate cu o cârpă și un agent de curățare adecvat.
- Celelalte caracteristici (non-argintii) pot fi curățate cu o cârpă umedă.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către o persoană calificată corespunzător.
- Zona din jurul focului trebuie menținută curată de fire de păr de animale, scame și alte materiale străine care ar putea pătrunde în mecanismele aparatului și ar putea afecta performanța acestuia.

## INSTALARE

### KIT DE FIXARE

2 x Suporturi în formă de L



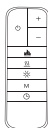
4 x șuruburi lungi



4 x dibluri de perete



Telecomandă



2 x baterii



Lemne



1 x pietriș



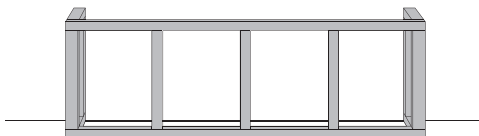
Notă: Diblurile de perete furnizate sunt concepute pentru un perete solid. Dacă se fixează în plăci de gips-carton sau lemn, vă rugăm să folosiți dispozitivele de fixare corecte.

### UNELTE NECESARE

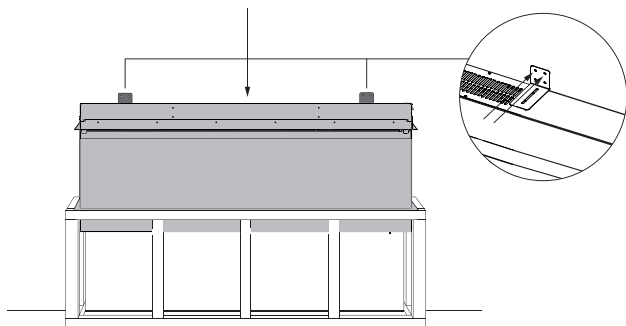
- Șurubelniță cu cap în cruce
- Creion
- Burghiu
- Burghiu de 6 mm

**IMPORTANT :** Este vital să se lase un spațiu de cel puțin 30 mm în partea superioară a șemineului și un spațiu de cel puțin 10 mm în partea din spate pentru a asigura faptul că alimentarea cu aer nu este blocată sau obstrucționată.

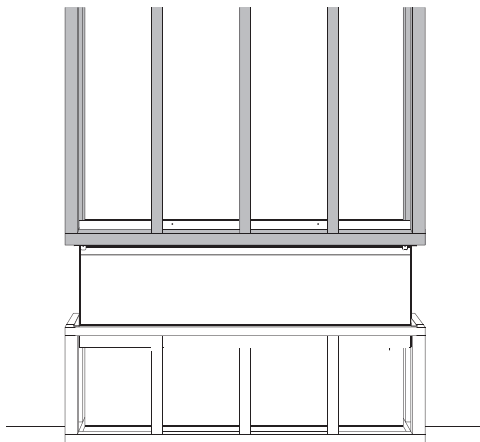
1. Măsurați focul și începeți să construiți un cadru la înălțimea dorită pentru partea de jos a coșului de fum, asigurându-vă că partea de jos a focului se va potrivi în cadru, iar rama va fi așezată deasupra.



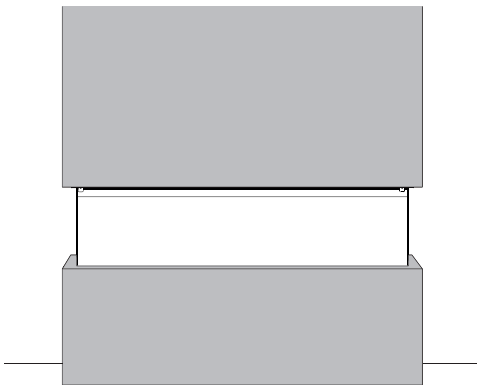
- 2.** Coborâți șemineul în cadru și fixați-l pe loc. Fixați focul de perete cu ajutorul celor 2 suporturi în formă de L și a șuruburilor furnizate.



- 3.** **IMPORTANT :** Șemineul nu trebuie să susțină greutatea peretelui/șemineului. Trebuie montat obligatoriu un suport de perete, un suport orizontal din lemn, sau un prag de susținere pentru a susține greutatea peretelui/coșului de fum.

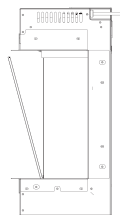


- 4.** Îmbrăcați peretele/coșul de fum cu materialul ales, de exemplu, plăci de gips-carton, MDF etc.



## Îndepărtarea geamului din față

Pentru a îndepărta geamul din față și a avea acces la patul de combustibil, îndepărtați 2 suporturi. Înclinați geamul în față pentru a-l scoate.

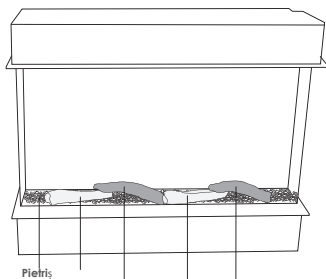


Vedere laterală

## Aranjarea patului de combustibil

Folosind lemnele furnizate, aranjați patul de combustibil așa cum se arată mai jos. Răspândiți pietrișul pe patul de combustibil înainte de a aranja lemnele.

**HB500 / HB500-SQ / HB500-P** \*Imaginea servește doar în scop ilustrativ



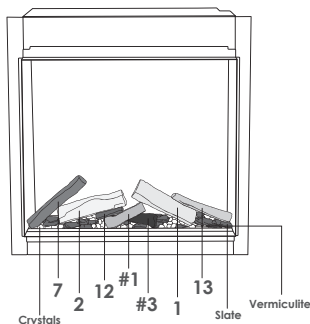
**Lemne**



### Dimensiunile geamurilor (înălțime x lățime)

<b>HB500</b> Geamul din față: 308 x 508	<b>HB500-SQ</b> Geamul din față: 410 x 510
Geamul din lateral: 308 x 105	<b>HB500-P</b> Geamul din față: 750 x 510

### HB700-SQ



### Bușteni de Perete Media



### Set de Bușteni Divizați

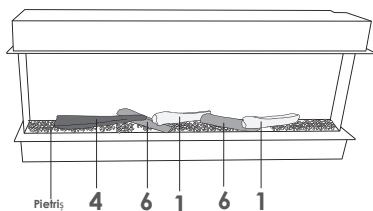


### Dimensiunile geamurilor (înălțime x lățime)

Geamul din față: 612 x 692



## HB750



### Lemne

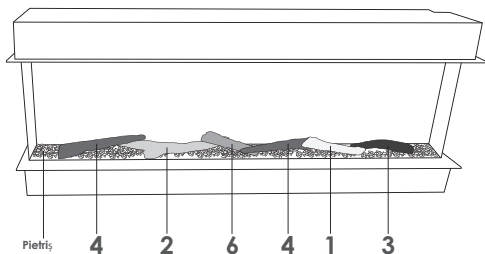


### Dimensiunile geamurilor (înălțime x lățime)

Geamul din față: 308 x 748

Geamul din lateral: 308 x 105

## HB1000



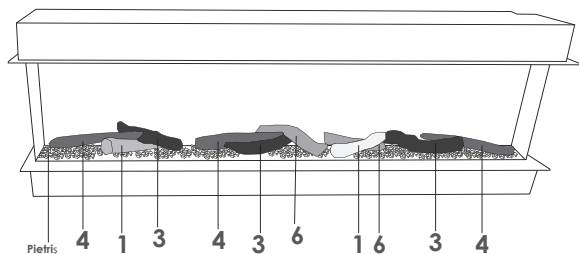
### Lemne



### Dimensiunile geamurilor (înălțime x lățime)

Geamul din față: 308 x 1008

Geamul din lateral : 308 x 105

**HB1250**

**Lemne**


#1 x 2



#3 x 3



#4 x 3

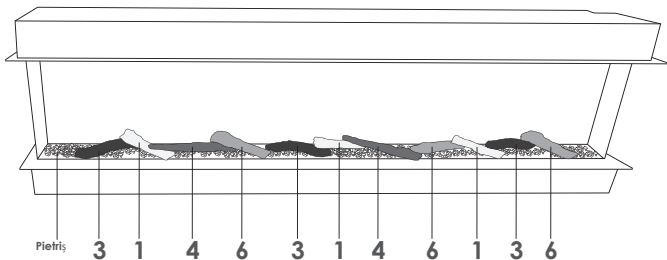


#6 x 2

**Dimensiunile geamurilor (înălțime x lățime)**

Geamul din față: 308 x 1258

Geamul din lateral: 308 x 105

**HB1500**

**Lemne**


#1 x 3



#3 x 3



#4 x 2



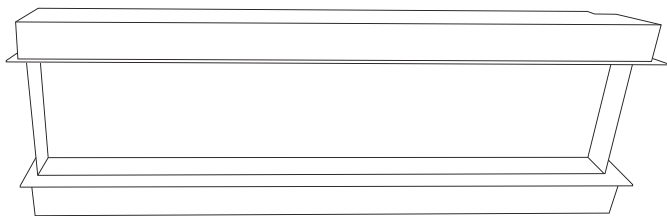
#6 x 3

**Dimensiunile geamurilor (înălțime x lățime)**

Geamul din față: 308 x 1508

Geamul din lateral: 308 x 105

## HB1500-XL



### Pat de Combustibil

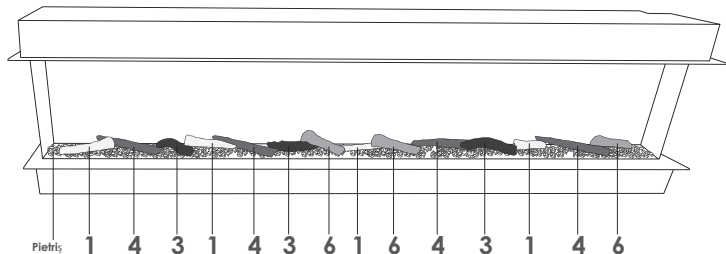
Pentru asamblarea patului de combustibil, vă rugăm să consultați manualul fumizat împreună cu șemineul electric.

### Dimensiunile geamurilor (înălțime x lățime)

Geamul din față: 458 x 1508

Geamul din lateral: 458 x 248

## HB2000



### Lemne



#1 x 4



#3 x 3



#4 x 4



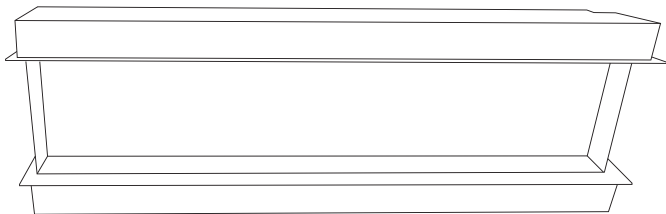
#6 x 3

### Dimensiunile geamurilor (înălțime x lățime)

Geamul din față: 308 x 2008

Side Glass: 308 x 105

## HB2000-XL



### Pat de Combustibil

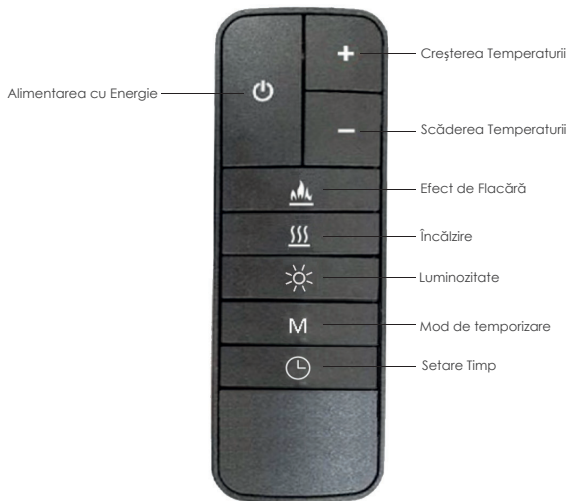
Pentru asamblarea patului de combustibil, vă rugăm să consultați manualul furnizat împreună cu șemineul electric.

### Dimensiunile geamurilor (înălțime x lățime)

Geamul din față: 458 x 2008

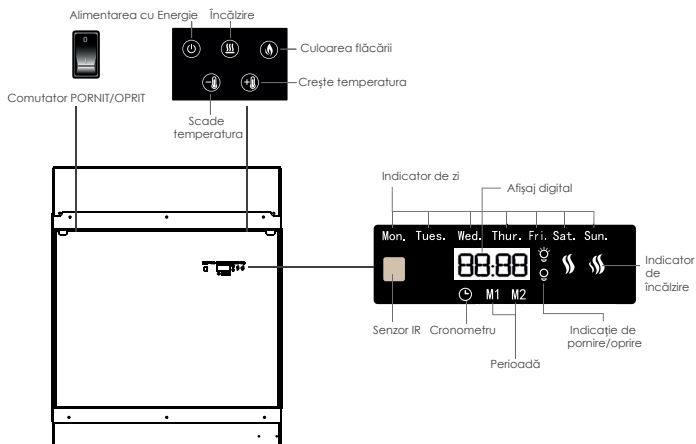
Geamul din lateral: 458 x 248

## Telecomandă



## Panou de Control

Panoul de control poate fi amplasat după cum se observă  
 Notă: Imaginea servește doar în scop ilustrativ



## OPERARE - Manual

Înterupătorul pornit/oprit trebuie să fie în poziția pornit astfel încât șemineul să funcționeze. Înterupătorul se află în poziția PORNIT atunci când partea cu marcajul "I" este "apăsată"

Setarea luminozității nu poate fi schimbată fără telecomandă

## OPERARE - Telecomandă


Introduceți 2 baterii AAA în partea din spate a telecomenzii. Porniți înterupătorul de alimentare.

## Pornirea șemineului


Apăsați butonul de alimentare  pentru a porni șemineul. Temperatura camerei va fi afișată, iar funcțiile vor putea fi utilizate.

Notă: Acest șemineu dispune de o funcție de memorare, acesta va porni la ultima setare de căldură atunci când se apasă butonul de pornire 

## Porniți dispozitivul de încălzire

Apăsând butonului de pornire  o dată va porni încălzirea la maxim, H2 va fi afișat pe ecran, împreună cu un simbol roșu în formă de flacără.



Pentru a selecta o setare de căldură inferioară, apăsați din nou butonul de pornire . Pe ecran va fi afișat H1, împreună cu un simbol portocaliu în formă de flacără.

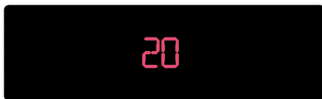


Notă: Ventilatorul va funcționa timp de aproximativ 30 de sec. după ce sistemul de încălzire este oprit pentru a răci unitatea.

## Setarea termostatului (15°- 30°C)

Reglați temperatura dorită a camerei cu ajutorul butoanelor + și -. Temperatura va fi afișată în cadrul afișajului.

(DACĂ temperatura camerei este MAI MARE decât temperatura selectată, șemineul nu va porni).



## Efect de flacără și culoare

Opt teme pot fi selectate cu ajutorul butonului de efect de flacără , numărul temei corespunzătoare va fi afișat pe ecran





1 - OPRIT  
5 - Albastru


2 - Roșu  
6 - Violet

3 - Albastru ciel  
7 - Verde

4. Portocaliu  
8. Temele ciclului 2-7

Notă: Tema 8 parcurge ciclic diferitele culori. Apăsarea butonului de luminozitate  oprește ciclul în dreptul culorii selectate. Acest lucru este indicat de un cerc solid afișat pe ecran. Apăsați din nou butonul de luminozitate  pentru a relua ciclul. Ciclul activ este indicat de un cerc rotativ afișat pe afișaj.

## Luminile de jos

Ținând apăsat butonul de efect de flacără  timp de 3 secunde, se vor aprinde/dezactiva luminile. 'ON' va fi afișat pe afișaj atunci când luminile sunt aprinse.



## Setări de luminozitate

Luminozitatea flăcării poate fi modificată cu ajutorul celor trei niveluri folosind butonul de luminozitate ☼. Setarea aleasă va fi afișată pe ecran.

H	- Puternic
C	- Mediu
L	- Slab

Notă: Setarea luminozității nu poate fi efectuată fără telecomandă.

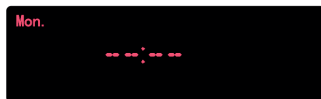


## Setați data și ora

Pentru a afișa data și ora, apăsați și mențineți apăsat butonul de setare a datei și orei ⌚ timp de 2 secunde.

Pentru a seta ZIUA, apăsați din nou butonul de setare a datei și orei ⌚. ZIUA va lumina intermitent pe ecran.

Selectați ziua cu ajutorul butoanelor + sau -.



Apăsați din nou butonul de setare a datei și orei ⌚ și ORA va lumina intermitent.

Selectați ORA cu ajutorul butoanelor + sau -.



Apăsați din nou butonul de setare a datei și orei ⌚ pentru a selecta MINUTUL.

Selectați minutul cu ajutorul butoanelor + sau -.




Apăsați butonul de setare a orei ⌚ pentru a ieși din configurarea zilei și a orei.

## Setați cronometru

Setarea cronometrului permite setarea a două perioade de PORNIRE/OPRIRE (M1 și M2) pentru fiecare zi a săptămânii.


Apăsați și mențineți apăsat butonul **M** din modul cronometru timp de 2 secunde pentru a începe setarea cronometrului.

Va fi afișată configurația pentru prima perioadă de pornire  (M1) pentru ziua de luni. De asemenea, ORA va lumina intermitent.


Selectați ORA cu ajutorul butoanelor + sau -. Apăsați butonul de setare a datei și orei  pentru a trece la pasul următor. Utilizați butoanele + sau - pentru a modifica MINUTUL.




Apăsați butonul de setare a datei și orei  pentru a seta ora de OPRIRE a primei perioade  (M1).


Utilizați butoanele + sau - pentru a selecta ORA. Apăsați butonul de setare a datei și orei  pentru a trece la pasul următor. Utilizați butoanele + sau - pentru a selecta MINUTUL.




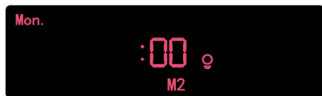
Apăsați butonul de setare a datei și orei  pentru a seta ora de ACTIVARE a celei de-a doua perioade (M2).

Utilizați butoanele + sau - pentru a selecta ORA. Apăsați butonul de setare a datei și orei  pentru a trece la pasul următor. Utilizați butoanele + sau - pentru a selecta MINUTUL.



Apăsați butonul de setare a datei și orei  pentru a seta timpul de OPRIRE pentru cea de-a doua perioadă (M2).

Utilizați butoanele + sau - pentru a selecta ORA. Apăsați butonul de setare a datei și orei  pentru a trece la pasul următor. Utilizați butoanele + sau - pentru a selecta MINUTUL.




Apăsați butonul de setare a datei și orei  pentru a trece la ziua următoare, repetați acest proces pentru a seta cronometrul pentru restul săptămânii.

Pentru a ieși din setările cronometrului, nu acționați telecomanda timp de 10 secunde.

Pentru a activa setările cronometrului, apăsați butonul **M** al modului cronometru până când pe afișaj apare simbolul cronometrului.



## CARACTERISTICI SUPLIMENTARE

**Defectarea ferestrei/ușii deschise** - Dacă radiatorul este pornit și temperatura ambientă a camerei scade, radiatorul se oprește automat (iar pe afișaj apare ECO). Încălzitorul poate fi pornit din nou cu ajutorul butonului de încălzire .

## PARAMETRI TEHNICI

## Cerințe de informații pentru încălzitoarele electrice locale

Element	Simbol	Valoare	Unitate	Element	Unitate
<b>Putere termică</b>				<b>Tipul de introducere a căldurii, numai pentru încălzitoarele electrice de depozitare locală (selecția una)</b>	
Putere termică nominală	$P_{nom}$	2.0	kW	control manual al încălzirii termice, cu termostat integrat	[da/nu]
Putere termică minimă (indicativ)	$P_{min}$	1.0	kW	control manual al încălzirii termice cu feedback al temperaturii camerei și/sau exterioare	[da/nu]
Putere termică continuă maximă	$P_{max,c}$	2.0	kW	control electronic al încălzirii termice cu feedback al temperaturii camerei și/sau exterioare	[da/nu]
<b>Consum auxiliar de electricitate</b>				ieșire asistată de ventilator	[da/nu]
La puterea termică nominală	$el_{max}$	N/A	kW	<b>Tipul de control al ieșirii de căldură/temperatură a camerei (selecția una)</b>	
La puterea termică minimă	$el_{min}$	N/A	kW	ieșire unică de căldură și fără control al temperaturii camerei	[da/nu]
În modul de așteptare	$el_{SB}$	0.45	kW	Două sau mai multe trepte manuale, fără control al temperaturii camerei	[da/nu]
				cu termostat mecanic pentru controlul temperaturii camerei	[da/nu]
				cu control electronic al temperaturii camerei	[da/nu]
				control electronic al temperaturii camerei plus programator zilnic	[da/nu]
				control electronic al temperaturii camerei plus programator săptămânal	[da/nu]
				<b>Alte opțiuni de control (posibile selecții multiple)</b>	
				control al temperaturii camerei, cu detectare a prezenței	[da/nu]
				control al temperaturii camerei, cu detectare a ferestrei deschise	[da/nu]
				cu opțiune de control la distanță	[da/nu]
				cu control de pornire adaptivă	[da/nu]
				cu limitare a timpului de lucru	[da/nu]
				cu senzor de lumina neagră	[da/nu]
Detalii de contact	Numele și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat. (A se consulta pagina din spate)				

Eficiența energetică sezonieră a încălzitoarelor locale de spațiu, cu excepția încălzitoarelor locale comerciale  $\eta_S$  (%): 38

## DEPANARE

### **Afișajul indică "E1".**

Senzorul termostatului poate fi stricat sau deconectat..

Dacă este afișat E1, vă rugăm să contactați serviciul de asistență pentru clienți.

### **Afișajul indică "E2"**

Este posibil ca termostatul să fie stricat.

Dacă este afișat E2, vă rugăm să contactați serviciul de asistență pentru clienți.

### **Afișajul indică "E3"**

A fost declanșată protecția pentru supraîncălzire cu resetare manuală.

Verificați dacă intrările sau ieșirile de aer sunt blocate sau obstrucționate și scoateți șemineul din priză timp de 30 de minute pentru a-i permite să se răcească. După ce s-a răcit, conectați din nou șemineul la priză, dacă pe afișajul indică în continuare "E3", contactați serviciul de asistență pentru clienți.

## SPECIFICATII

Tensiune de alimentare	-	220-240V~50Hz
Putere nominală	-	2000W
Valoarea siguranței	-	13 Amp
Iluminare	-	Matrice de LED-uri de 5W (nu se poate repara)
Clasă	-	1

## CONFORMITATE CU DIRECTIVELE

Conform cu directivele europene relevante

## PROTECȚIA MEDIULUI

- (DEEE) Deșeuri de echipamente electrice și electronice

Produsele electrice și electronice uzate nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să le reciclați acolo unde există facilități. Verificați la autoritățile locale sau la comercianți pentru sfaturi privind reciclarea.

- Acest aparat respectă directiva RoHS care restricționează utilizarea anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice. Această directivă interzice plasarea pe piața UE a echipamentelor electrice și electronice noi care conțin cantități mai mari decât nivelurile convenite de plumb, cadmiu, mercur, crom hexavalent, bifenili polibromurați (PBB) și eteri difenili polibromurați (PBDE) utilizate ca ignifuganți.





## GARANȚIE

Pentru confortul dumneavoastră, nu este necesar să completați un formular și să ni-l returnați pentru a valida garanția. Cu toate acestea, vă rugăm să păstrați chitanța care va deservi atât ca dovadă de cumpărare, cât și ca document de validare a garanției. **Vă recomandăm să atașați chitanța la acest document.**

Produsul dumneavoastră beneficiază de o garanție de 12 luni începând de la data achiziției originale (sau conform altor condiții specificate în scris la momentul achiziției). Dacă produsul dumneavoastră nu funcționează conform specificațiilor din cauza unor defecte de fabricație sau materiale pe durata perioadei de garanție, vom repara sau înlocui produsul. Vom decide discreționar dacă să oferim o reparație sau să furnizăm o înlocuire. Produsul nu va fi acoperit de garanție în cazul în care a fost utilizat în mod necorespunzător, modificat, alterat sau transformat în vreun fel.

Dacă produsul dumneavoastră se defectează în perioada de garanție, vă rugăm să vă asigurați că aveți la dispoziție toate documentele necesare, inclusiv dovada de cumpărare (chitanța sau factură cu numărul de serie, locația și data achiziției), precum și toate ambalajele originale nedeteriorate și broșurile etc. Vă recomandăm cu tărie să inspecțiați cu atenție produsul înainte de a fi utilizat sau instalat. Pentru detalii complete despre produs, consultați manualul de instrucțiuni care însoțește produsul. Vă sfătuim să citiți cu atenție acest manual în întregime și să-l păstrați pentru referințe viitoare.

Această garanție a produsului nu afectează drepturile legale ale dumneavoastră.

### LINIE DE AJUTOR PENTRU CLIENȚI

+44 (0) 3300 882 069

customer.support@firedupcorporation.com



[www.firedupcorporation.com](http://www.firedupcorporation.com)

Fired Up Corporation Ltd  
Fired Up Buildings  
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation  
(Ireland) Ltd  
71, D02 P593, Dublin